

B047.1.2

B048.1.2

B047.2.2

B048.2.2

Four encastrable

Table des matières

MANUEL D'UTILISATION

1	Sécurité.....	2
2	Prévention des dégâts matériels	5
3	Protection de l'environnement et économies d'énergie	6
4	Description de l'appareil.....	8
5	Accessoires.....	13
6	Avant la première utilisation	14
7	Utilisation	15
8	Fonctions de minuterie.....	15
9	Programme spécial longue durée.....	17
10	Sécurité enfants	17
11	Tournebroche.....	18
12	Mode de cuisson pour saisir	19
13	Programmes automatiques	20
14	Recettes personnelles	21
15	Sonde thermométrique.....	22
16	Home Connect	25
17	Réglages de base.....	27
18	Nettoyage et entretien	29
19	Pyrolyse.....	32
20	Dépannage	33
21	Mise au rebut.....	36
22	Comment faire.....	36
23	Service après-vente	63
24	Déclaration de conformité	63
25	INSTRUCTIONS DE MONTAGE	63
25.1	Consignes générales de montage	63

- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Cet appareil est conçu pour être encastré uniquement. Respecter les instructions de montage spécifiques.

Seul un personnel qualifié et agréé peut raccorder l'appareil sans fiche. En cas de dommages dus à un raccordement incorrect, il n'y a aucun droit à la garantie.

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour préparer des aliments et des boissons.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 2000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 15 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.



1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales

- Lisez attentivement cette notice.

1.4 Utilisation sûre

Insérez toujours correctement les accessoires dans le four.

→ "Accessoires", Page 13

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les objets inflammables stockés dans le compartiment de cuisson peuvent prendre feu.

- ▶ N'entreposez jamais d'objets inflammables dans le compartiment de cuisson.
- ▶ En cas d'émission de fumée, éteignez l'appareil ou débranchez la prise et gardez la porte fermée pour éteindre les flammes qui pourraient être présentes.

Les résidus alimentaires, la graisse et le jus de rôti peuvent s'enflammer.

- ▶ Avant utilisation, retirer les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson, sur les résistances de chauffe et sur les accessoires.

Vous risquez de créer un courant d'air si vous ouvrez la porte de l'appareil. Le papier sulfurisé peut toucher les résistances chauffantes et s'enflammer.

- ▶ Ne posez jamais de papier sulfurisé non fixé sur un accessoire lors du préchauffage et pendant la cuisson.
- ▶ Coupez toujours le papier sulfurisé à la bonne taille et lestez-le avec un plat ou un moule de cuisson.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Pendant leur utilisation, l'appareil et ses pièces accessibles deviennent très chauds.

- ▶ Il convient d'être prudent afin d'éviter tout contact avec les résistances chauffantes.
- ▶ Veuillez tenir à l'écart les enfants âgés de moins de 8 ans.

Les récipients ou les accessoires deviennent très chauds.

- ▶ Toujours utiliser des maniques pour retirer le récipient ou l'accessoire chaud du compartiment de cuisson.

Les vapeurs d'alcool peuvent s'enflammer dans un compartiment de cuisson chaud. La porte de l'appareil peut s'ouvrir violemment. Des vapeurs chaudes et des flammes peuvent s'échapper.

- ▶ Si votre plat contient de l'alcool fort, dosez-le uniquement en petite quantité.
- ▶ Ne faites pas chauffer de spiritueux (≥ 15 % vol.) à l'état non dilué (par ex. pour arroser des aliments).
- ▶ Ouvrez la porte de l'appareil avec précaution.

Les rails télescopiques deviennent chauds lors du fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Laissez refroidir les rails télescopiques chauds avant de les toucher.
- ▶ Ne touchez les rails télescopiques chauds qu'avec des maniques.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

Les éléments accessibles deviennent chauds pendant le fonctionnement.

- ▶ Ne jamais toucher les éléments chauds.
- ▶ Éloigner les enfants.

De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloignez les enfants.

La présence d'eau dans un compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau chaude.

- ▶ Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre.

- ▶ N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ni de racloirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface.

L'appareil et ses pièces accessibles peuvent présenter des arêtes coupantes.

- ▶ Prudence lors de la manipulation et du nettoyage.

- ▶ Si possible, portez des gants de protection.

Les charnières de la porte de l'appareil bougent à l'ouverture et à la fermeture de la porte et vous pouvez vous pincer.

- ▶ Ne jamais mettre les doigts dans la zone des charnières.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation ou de raccordement spécifique qui est disponible auprès du fabricant ou de notre service après-vente.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- ▶ Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ Appelez le service après-vente.
→ Page 63

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

1.5 Sonde thermométrique

Respectez ces consignes de sécurité lorsque vous utilisez la sonde thermométrique.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

En cas de sonde thermométrique inappropriée, la chaleur peut endommager l'isolation.

- ▶ Utilisez exclusivement la sonde thermométrique prévue pour cet appareil.

1.6 Fonction de nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

L'extérieur de l'appareil devient très chaud lors de la fonction de nettoyage.

- ▶ N'accrochez jamais d'objet inflammable, tel qu'un torchon à vaisselle, à la poignée de la porte.
- ▶ Gardez la façade de l'appareil dégagée.
- ▶ Éloignez les enfants.

Si le joint de porte est endommagé, une intense chaleur s'échappe au niveau de la porte.

- ▶ Ne récurvez pas les joints et ne les retirez pas.
- ▶ N'utilisez jamais l'appareil avec un joint endommagé ou sans joint.

Les résidus alimentaires, la graisse et le jus de rôti peuvent s'enflammer.

- ▶ Avant d'utiliser la fonction de nettoyage, enlevez les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson et sur les accessoires.
- ▶ Essuyez le compartiment de cuisson avec un chiffon humide.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice grave pour la santé !

L'appareil devient très chaud lors de la fonction de nettoyage. Le revêtement anti-adhérent des plaques et des moules est détruit et il se dégage des gaz toxiques.

- ▶ Ne nettoyez jamais les tôles ni les moules à revêtement anti-adhérent avec la fonction de nettoyage.
- ▶ Nettoyer uniquement des accessoires émaillés avec la fonction de nettoyage.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

La fonction de nettoyage chauffe le compartiment de cuisson à une très forte température, pour que les résidus provenant du rôtissage, des grillades et de la cuisson soient réduits en cendres. Des fumées sont en même temps libérées et risquent d'irriter les muqueuses.

- ▶ Pendant la fonction de nettoyage, bien aérer la cuisine.
- ▶ Ne restez pas longtemps dans la pièce.
- ▶ Éloignez les enfants et les animaux.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Le compartiment de cuisson devient très chaud pendant la fonction de nettoyage.

- ▶ N'ouvrez jamais la porte de l'appareil.
- ▶ Laissez l'appareil refroidir.
- ▶ Éloignez les enfants.

⚠ L'extérieur de l'appareil devient très chaud lors de la fonction de nettoyage.

- ▶ Ne touchez jamais la porte de l'appareil.
- ▶ Laissez l'appareil refroidir.
- ▶ Éloignez les enfants.

Les ampoules deviennent très chaudes en fonctionnement. Le risque de brûlure persiste encore un certain temps après les avoir éteintes.

- ▶ Laissez refroidir les ampoules avant de nettoyer l'appareil.
- ▶ Éteignez la lumière pendant le nettoyage.

1.7 Ampoule halogène**⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !**

Les ampoules du compartiment de cuisson deviennent très chaudes. Le risque de brûlure persiste encore un certain temps après les avoir éteintes.

- ▶ Ne touchez pas à l'ampoule en verre.
- ▶ Évitez tout contact avec la peau lors du nettoyage.

Les ampoules deviennent très chaudes en fonctionnement. Le risque de brûlure persiste encore un certain temps après les avoir éteintes.

- ▶ Laissez refroidir les ampoules avant de les changer.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Lors du remplacement de la lampe, les contacts de la douille d'ampoule sont sous tension.

- ▶ Avant de changer la lampe, assurez-vous que l'appareil est éteint pour éviter tout risque de choc électrique.
- ▶ De plus, débranchez la fiche secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.

2 Prévention des dégâts matériels

2.1 Généralités

ATTENTION !

Si vous placez des objets sur le fond du compartiment de cuisson, cela risque de provoquer une accumulation de chaleur. Les temps de cuisson et de rôtissage sont alors modifiés et l'émail endommagé.

- ▶ Ne placez rien à même le fond du compartiment de cuisson.
- ▶ Ne recouvrez pas le fond du compartiment de cuisson d'une feuille, quel que soit le type, ni de papier cuisson.

La présence d'eau dans le compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau. Le changement de température peut endommager le fond du compartiment de cuisson.

- ▶ Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.
- ▶ Ne jamais placer de plat avec de l'eau sur le fond du compartiment de cuisson.

La présence prolongée d'humidité dans le compartiment de cuisson entraîne la formation de corrosion.

- ▶ Ne conservez pas d'aliments humides dans le compartiment de cuisson pendant une longue durée.
- ▶ Ne stockez pas de plats dans le compartiment de cuisson.

Le jus de fruits qui goutte de la plaque laisse des taches définitives.

- ▶ Ne pas garnir trop la plaque à pâtisserie en cas de gâteaux aux fruits très juteux.
- ▶ Utiliser de préférence la lèchefrite à bords hauts. Du film d'aluminium sur la vitre de la porte peut conduire à des décolorations définitives.
- ▶ Une feuille d'aluminium placée dans le compartiment de cuisson ne doit pas entrer en contact avec la vitre de la porte.

Le refroidissement avec la porte de l'appareil ouverte endommage avec le temps les façades de meubles adjacents.

- ▶ Après un mode de fonctionnement à haute température, laisser refroidir le compartiment de cuisson uniquement avec la porte fermée.
- ▶ Ne rien coincer dans la porte de l'appareil.
- ▶ Laisser le compartiment de cuisson refroidir avec la porte ouverte uniquement lorsque la cuisson a créé beaucoup d'humidité.

Si le joint est fortement encrassé, la porte de l'appareil ne se ferme plus correctement pendant le fonctionnement. Les façades des meubles adjacents peuvent être endommagées.

- ▶ Veillez à ce que le joint soit toujours propre.
- ▶ N'utilisez jamais l'appareil avec un joint endommagé ou sans joint.

L'utilisation de la porte de l'appareil comme surface d'assise ou de support peut endommager la porte de l'appareil.

- ▶ Ne montez pas, ne vous asseyez pas, ne vous suspendez pas et ne vous appuyez pas sur la porte de l'appareil.
- ▶ Ne pas déposer de récipients ou des accessoires sur la porte de l'appareil.

En fonction du modèle d'appareil, les accessoires risquent de griffer la vitre de la porte en refermant la porte de l'appareil.

- ▶ Toujours veiller à insérer les accessoires jusqu'à la butée dans le compartiment de cuisson.

Le fait de porter l'appareil par la poignée risque de casser celle-ci. La poignée de porte ne résiste pas au poids de l'appareil.

- ▶ Ne jamais transporter ni porter l'appareil par la poignée de la porte.

Pendant la pyrolyse, la chaleur peut endommager certains accessoires.

- ▶ Ne nettoyez pas la grille, le tournebroche, le faitout en fonte, le pierre à pain et à pizzas, la sonde thermométrique ni tout autre accessoire avec la pyrolyse.
- ▶ Nettoyez uniquement des plaques à pâtisserie et lèchefrites GAGGENAU avec la pyrolyse.

2.2 Sonde thermométrique

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

En cas de sonde thermométrique inappropriée, la chaleur peut endommager l'isolation.

- ▶ Utilisez exclusivement la sonde thermométrique prévue pour cet appareil.

ATTENTION !

Les températures supérieures à 250 °C endommagent la sonde thermométrique.

- ▶ Utilisez la sonde thermométrique dans votre appareil uniquement à une température maximale de 250 °C.
- ▶ N'utilisez pas la sonde thermométrique avec les modes de cuisson gril grande surface ou gril compact.
- ▶ Avant d'utiliser le gril grande surface ou le gril compact, retirez la sonde thermométrique du compartiment de cuisson.
- ▶ En cas d'utilisation du mode de cuisson gril grande surface et chaleur ventilée, réglez la température de la sonde thermométrique à 250 °C maximum.

Vous risquez d'endommager le câble de la sonde thermométrique avec la porte de l'appareil.

- ▶ Ne coinciez pas le câble de la sonde thermométrique dans la porte de l'appareil.

La chaleur de la résistance chauffante du gril peut endommager la sonde thermométrique.

- ▶ Assurez-vous que la distance entre la résistance chauffante du gril et la sonde thermométrique et le câble de la sonde thermométrique est d'au moins quelques centimètres. Notez que la viande est susceptible d'augmenter de volume en cours de cuisson.

L'humidité peut endommager la sonde thermométrique.

- ▶ Ne nettoyez pas la sonde thermométrique au lave-vaisselle.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Faites cuire plusieurs plats directement l'un après l'autre ou en parallèle.

- Le compartiment de cuisson est chauffé après la première cuisson. Le temps de cuisson diminue ainsi pour le plat suivant.

Si les temps de cuisson sont longs, éteignez l'appareil 10 minutes avant la fin du temps de cuisson.

- La chaleur résiduelle est suffisante pour terminer de cuire le plat.

En mode chaleur tournante, vous pouvez cuire sur plusieurs niveaux en même temps.

- Vous pouvez ainsi économiser de l'énergie.

Utilisez des moules de couleur foncée, laqués noirs ou émaillés.

- Ces types de moule absorbent particulièrement bien la chaleur.

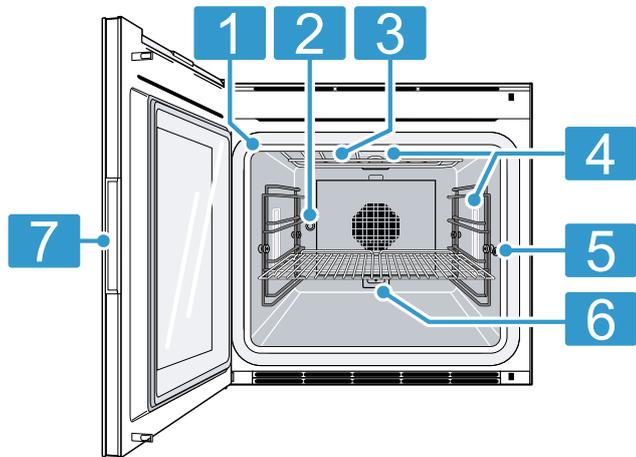
Ouvrez le moins possible la porte de l'appareil pendant son fonctionnement.

- La température du compartiment de cuisson est maintenue et l'appareil n'a pas besoin de chauffer.

4 Description de l'appareil

4.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.



1	Joint de porte
2	Douille de tournebroche
3	Résistance chauffante du grill
4	Éclairage du compartiment de cuisson
5	Douille de raccordement pour la sonde thermométrique → Page 22
6	Douille de raccordement pour une résistance chauffante supplémentaire, accessoire en option pour pierre à pain et à pizzas, et faitout
7	Poignée encastrée de la porte

4.2 Compartiment de cuisson

Le compartiment de cuisson possède 4 ou 5 niveaux d'enfournement, selon la version d'appareil. Les niveaux d'enfournement se comptent de bas en haut.

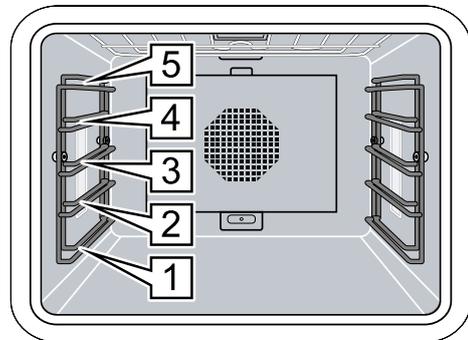
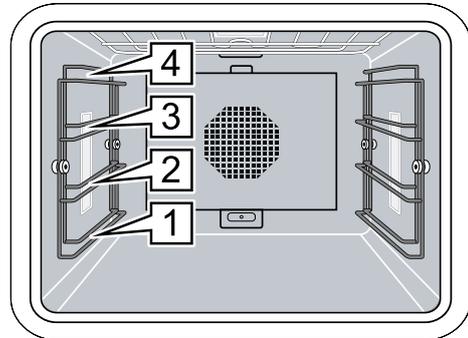
ATTENTION !

Si vous placez des objets sur le fond du compartiment de cuisson, cela risque de provoquer une accumulation de chaleur. Les temps de cuisson et de rôtissage sont alors modifiés et l'émail endommagé.

- ▶ Ne placez rien à même le fond du compartiment de cuisson.
- ▶ Ne recouvrez pas le fond du compartiment de cuisson d'une feuille, quel que soit le type, ni de papier cuisson.

Les accessoires peuvent basculer.

- ▶ Ne placez pas les accessoires entre les glissières des niveaux d'enfournement.

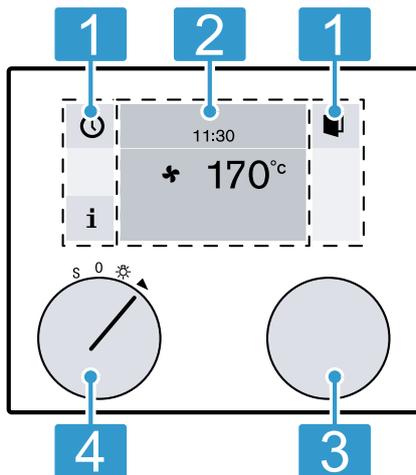


4.3 Éléments de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement. Selon le type d'appareil, les détails représentés sur la photo peuvent différer, p. ex. par sa couleur et sa forme.

Selon la version de l'appareil, le sélecteur de fonction et le sélecteur rotatif sont situés au-dessus ou au-dessous de l'affichage.

La commande est identique pour tous les types d'appareil.



1 Champs tactiles	Ces zones sont sensibles au toucher. Effleurez un symbole pour sélectionner la fonction correspondante.
2 Écran	L'écran affiche, par exemple, les réglages actuels et les options de sélection.
3 Sélecteur rotatif	Le sélecteur rotatif vous permet de sélectionner la température et de modifier d'autres réglages.
4 Sélecteur de fonction	Le sélecteur de fonction vous permet de sélectionner le mode de cuisson, le nettoyage ou les réglages de base.

Symboles

Utilisez les symboles pour démarrer ou mettre fin à des fonctionnalités ou pour naviguer dans le menu.

Symbole	Fonction
▶	Démarrer
■	Arrêter
	Pause ou Fin
X	Annuler
C	Supprimer
✓	Valider ou enregistrer des réglages
>	Flèche de sélection
🔒	Ouvrir la porte de l'appareil
i	Appeler des informations supplémentaires
i [Ⓞ]	Appeler des informations importantes et des demandes d'actions
»»	Préchauffage rapide avec affichage du statut

Symbole	Fonction
🔔	Appeler les programmes automatiques Appeler les recettes personnelles
rec	Enregistrer un menu
🔧	Modifier les réglages
> A ^ä	Saisir les noms
⌫	Effacer des lettres
🔒	Sécurité enfants
🕒	Appeler le menu Minuterie
🕒	Appeler le programme spécial longue durée
🔧	Mode démonstration
🔧	Sonde thermométrique → Page 22
🔧	Démarrer le tournebroche
🔧	Arrêter le tournebroche
»»	Démarrer le mode de cuisson pour saisir
»»	Arrêter le mode de cuisson pour saisir
📶	Connexion réseau (Home Connect)

Couleurs

Les différentes couleurs servent à guider l'utilisateur dans les différentes situations de réglage.

Orange	<ul style="list-style-type: none"> ■ Premiers réglages ■ Fonctions principales
Bleu	<ul style="list-style-type: none"> ■ Réglages de base ■ Nettoyage
Blanc	<ul style="list-style-type: none"> ■ Valeurs réglables

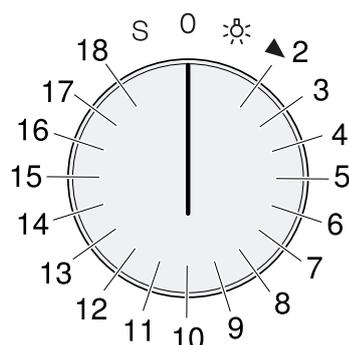
Représentation

La représentation des symboles, des valeurs ou de l'ensemble de l'affichage change selon la situation.

Zoom	L'appareil affiche en gros plan le réglage que vous modifiez. Une durée qui s'écoule est affichée en gros plan juste avant son expiration, par exemple la minuterie.
Affichage écran réduit	Après une courte durée, l'appareil réduit l'affichage à l'écran et affiche uniquement les informations les plus importantes. Cette fonction est pré-réglée. Vous pouvez modifier ce réglage dans les réglages de base.

Position du sélecteur de fonction

Le sélecteur de fonction vous permet de sélectionner des fonctions ou des modes de cuisson.



Position	Fonction/mode de cuisson	Température	Utilisation
0	Position zéro		
☀	Éclairage		Allumer l'éclairage du compartiment de cuisson Accès à d'autres fonctions, par exemple programmes automatiques, recettes personnelles, démarrage à distance via Home Connect
2	 Chaleur tournante	50-300 °C Température de référence 170°C	Chaleur tournante : pour des gâteaux, des petits gâteaux secs et des soufflés cuits sur plusieurs niveaux. Le ventilateur situé contre la paroi arrière répartit la chaleur uniformément dans le compartiment de cuisson.
3	 Chaleur tournante éco ¹	50-300 °C Température de référence 170°C	Mode chaleur tournante économisant de l'énergie pour des gâteaux, de la viande, des soufflés et des gratins. La chaleur résiduelle est utilisée de manière optimale. Les fonctions confort restent désactivées, par exemple l'éclairage du compartiment de cuisson. L'affichage de la température du compartiment de cuisson est uniquement possible pendant le chauffage. Ne préchauffez pas l'appareil. Placez les plats dans le compartiment de cuisson froid vide et lancez le temps de cuisson indiqué. Laissez la porte de l'appareil fermée pendant la cuisson. Cela permet d'éviter les pertes de chaleur.
4	--- --- Chaleur de voûte + chaleur de sole	50-300 °C Température de référence 170°C	Pour des gâteaux cuits dans des moules ou sur la plaque, des soufflés, des rôtis.
5	--- - Chaleur de voûte + 1/3 chaleur de sole	50-300 °C Température de référence 170°C	Pour des gâteaux sur plaque, des petits gâteaux secs, des gâteaux à la meringue, gratiner des soufflés. Idéal lorsque les aliments doivent être chauffés encore une fois de manière ciblée par le haut vers la fin de la cuisson.
6	--- Chaleur de voûte	50-300 °C Température de référence 170°C	Chaleur ciblée par le haut, par ex. pour meringuer un gâteau aux fruits.

¹ Mode de cuisson ayant permis de déterminer la classe d'efficacité énergétique selon EN60350-1.

Position	Fonction/mode de cuisson	Température	Utilisation
7	 1/3 chaleur de voûte + chaleur de sole	50-300 °C Température de référence 170 °C	Pour des gâteaux au fromage blanc, du pain en moule, des plats au bain-marie, par exemple, du flan, de la crème brûlée. Pour braiser sans couvercle et réchauffer des plats. Les plats se dessèchent moins. Idéal lorsque les aliments doivent encore être chauffés de manière ciblée par le bas vers la fin de la cuisson.
8	 Chaleur de sole	50-300 °C Température de référence 170 °C	Pour poursuivre la cuisson, par ex. pour des gâteaux aux fruits humides, pour mettre en conserve, pour des mets au bain-marie.
9	 Chaleur tournante + chaleur de sole	50-300 °C Température de référence 170 °C	Chaleur supplémentaire par le bas pour des gâteaux humides, par ex. des gâteaux aux fruits.
10	 Chaleur tournante + 1/3 chaleur de sole	50-300 °C Température de référence 170 °C	Pour des soufflés épais, des lasagnes, des tartes à l'oignon, des plats aux œufs, par exemple une tortilla ou une omelette paysanne.
11	 Gril grande surface + chaleur ventilée	50-300 °C Température de référence 220 °C	Chauffage uniforme pulsé pour de la viande, de la volaille et du poisson entier.
12	 Gril grande surface	50-300 °C Température de référence 220 °C	Griller des morceaux de viande peu épais, des saucisses ou des filets de poisson. Gratiner.
13	 Gril compact	50-300 °C Température de référence 220 °C	Seule la surface centrale de la résistance chauffante du gril est chauffée. Griller des petites quantités en économisant de l'énergie.
14	 Fonction pierre à pain et à pizzas	50-300 °C Température de référence 250 °C	Uniquement utilisable avec les accessoires en option suivants : pierre à pain et à pizzas, résistance chauffante. Pierre à pain et à pizzas chauffée par le bas pour des pizzas, du pain ou des petits pains croustillants comme au four en pierre.
15	 Fonction faitout	50-220 °C Température de référence 180 °C	Uniquement utilisable avec les accessoires en option suivants : faitout, système télescopique et résistance de chauffe. Faitout en fonte chauffant pour de grandes quantités de viande, de soufflés ou de rôtis de fête.
16	 Faire lever la pâte	30-50 °C Température de référence 38 °C	Laisser lever : pour de la pâte à la levure du boulanger ou au levain. La pâte lève nettement plus rapidement qu'à température ambiante. Le réglage optimal de température pour de la pâte à la levure est 38 °C.
17	 Décongeler	40-60 °C Température de référence 45 °C	Décongélation uniforme et en douceur. Pour des légumes, de la viande, du poisson et des fruits.
18	 Maintenir au chaud	30-120 °C Température de référence 70 °C	Maintenir des plats au chaud, préchauffer de la vaisselle en porcelaine.

¹ Mode de cuisson ayant permis de déterminer la classe d'efficacité énergétique selon EN60350-1.

Position	Fonction/mode de cuisson	Température	Utilisation
S	 Réglages de base		Personnaliser les réglages de l'appareil dans les réglages de base → Page 27
S	 Pyrolyse	485 °C	Auto-nettoyage

¹ Mode de cuisson ayant permis de déterminer la classe d'efficacité énergétique selon EN60350-1.

4.4 Ouverture de porte automatique

Appuyez sur  et l'appareil ouvre la porte. Utilisez la poignée encastrée située sur le côté pour ouvrir complètement la porte de l'appareil. Lorsque la sécurité enfants est activée ou en cas de panne de courant, l'ouverture automatique de la porte ne fonctionne pas. Vous pouvez ouvrir la porte manuellement en utilisant la poignée encastrée sur le côté.

4.5 Veille

L'appareil est en mode veille lorsqu'aucune fonction n'est réglée ou que la sécurité enfants est activée. L'affichage de veille apparaît si vous n'effectuez aucun réglage pendant un certain temps. Il existe différents affichages pour le mode veille. Le logo GAGGENAU et l'heure sont pré-réglés. En mode veille, la luminosité du bandeau de commande est réduite. La luminosité de l'affichage dépend de l'angle de vision vertical. Vous pouvez modifier l'affichage et la luminosité dans les réglages de base → Page 27. Lorsque l'affichage de veille est réglé sur « Arrêt » dans les réglages par défaut, tournez le sélecteur de fonction pour quitter le mode veille. L'éclairage du compartiment de cuisson s'éteint après une courte durée lorsque la porte est ouverte.



4.6 Informations supplémentaires

Appuyez sur **i**, pour afficher des informations supplémentaires, par exemple des informations sur le mode de cuisson réglé ou la température actuelle du compartiment de cuisson. En fonctionnement continu après le chauffage, de légères fluctuations de température sont normales.

Le symbole **i**[®] apparaît pour signaler des informations importantes ou des demandes d'action. Des informations importantes relatives à la sécurité et à l'état de fonctionnement sont également parfois affichées automatiquement par l'appareil. Ces messages disparaissent automatiquement après quelques secondes ou confirmez le message avec . Pour les messages sur Home Connect l'appareil indique également dans **i**[®] le statut Home Connect. → "Home Connect ", Page 25

4.7 Ventilateur de refroidissement

Le ventilateur de refroidissement se met en marche. Selon la version de l'appareil, l'air chaud s'échappe par-dessus ou par-dessous la porte. Après avoir retiré les aliments, gardez la porte fermée jusqu'à ce que le four ait refroidi. La porte de l'appareil ne doit pas rester à moitié ouverte car les meubles attenants pourraient être endommagés. Le ventilateur de refroidissement fonctionne encore pendant un moment et s'éteint ensuite automatiquement. Ne couvrez pas les fentes d'aération. Sinon l'appareil surchauffe.

4.8 Préchauffage rapide

Avec la fonction « Préchauffage rapide » votre appareil atteint la température souhaitée en très peu de temps dans les modes de cuisson Chaleur de voûte, Chaleur de sole et Chaleur de voûte + de sole. Afin d'obtenir un résultat de cuisson uniforme, enfournez vos plats uniquement lorsque le préchauffage rapide est terminé et que le symbole de chauffe  s'éteint. La fonction Préchauffage rapide est pré-réglée dans les réglages de base. Dans les Réglages de base → Page 27, vous pouvez sélectionner Préchauffage rapide  ou Chauffe .

4.9 Arrêt automatique

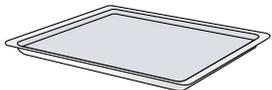
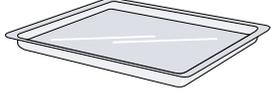
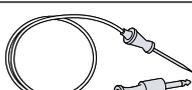
Pour votre protection, cet appareil est équipé d'un arrêt automatique. L'appareil arrête tout processus de chauffe après 12 heures si aucune commande n'est effectuée pendant ce temps. L'écran affiche un message. En cas de programmation avec le programme spécial longue durée, l'appareil n'active pas l'arrêt automatique.

5 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Remarque : Lorsque l'accessoire devient chaud, il peut se déformer. Cette déformation n'a aucun effet sur sa fonction. Quand il refroidit, la déformation disparaît.

Les accessoires livrés peuvent diverger en fonction du type d'appareil.

Accessoires		Utilisation
Plaque à pâtisserie, émaillée		<ul style="list-style-type: none"> ■ Gâteau cuit sur une plaque ■ Petites pâtisseries
Grille		<ul style="list-style-type: none"> ■ Vaisselle ■ Moules à gâteau ■ Plats à gratin ■ Rôtir
Lèche-frite avec grille		<ul style="list-style-type: none"> ■ Vaisselle ■ Moules à gâteau ■ Plats à gratin ■ Rôtir
Lèche-frite en verre		<ul style="list-style-type: none"> ■ Gâteau cuit sur une plaque ■ Rôtir
Tournebroche		Tournebroche → Page 18 pour la cuisson uniforme de : <ul style="list-style-type: none"> ■ Volaille ■ Rôtir
Sonde thermométrique		Sonde thermométrique → Page 22 pour la cuisson précise de : <ul style="list-style-type: none"> ■ Viande ■ Poisson ■ Volaille ■ Pain

5.1 Autres accessoires

Vous pouvez acheter d'autres accessoires auprès du service après-vente, dans les commerces spécialisés ou sur Internet.

Vous trouverez un large choix d'accessoires pour votre appareil sur Internet ou dans nos brochures : www.gaggenau.com

Les accessoires sont spécifiques à l'appareil. Lors de l'achat, indiquez toujours la désignation exacte de votre appareil (E-Nr.).

Pour connaître les accessoires disponibles pour votre appareil, consultez notre boutique en ligne ou le service après-vente.

BO470/471

Autres accessoires	Référence
Rail télescopique	BA016105
Grille, chromée, sans orifice, avec pieds	BA036105
Plaque à pâtisserie, émaillée, profondeur 15 mm	BA026115

Autres accessoires	Référence
Lèche-frite, émaillée, profondeur 30 mm	BA026105
Lèche-frite en verre	BA046117
Résistance de chauffe pour pierre à pain et à pizzas et faitout, 230 V	BA056115
Résistance de chauffe pour pierre à pain et à pizzas et faitout, 400 V	BA056125
Pierre à pain et à pizzas, support pierre à pain et à pizzas et pelle à pizzas	BA056133
	Remarque : La résistance chauffante est à commander séparément
Pelle à pizzas, lot de 2	BA020002
Faitout en fonte d'aluminium GN 2/3, hauteur 165 mm, anti-adhérent	GN340230
	Remarque : La résistance chauffante et le système télescopique sont à commander séparément

BO480/481

Autres accessoires	Référence
Rail télescopique	BA018105
Grille, chromée, sans orifice, avec pieds	BA038105
Plaque à pâtisserie, émaillée, profondeur 30 mm	BA028115
Résistance de chauffe pour pierre à pain et à pizzas et faitout	BA058115
Pierre à pain et à pizzas, support pierre à pain et à pizzas et pelle à pizzas	BA058133 Remarque : La résistance chauffante est à commander séparément
Pelle à pizzas, lot de 2	BA020002
Faitout en fonte d'aluminium GN 2/3, hauteur 165 mm, anti-adhérent	GN340230 Remarque : La résistance chauffante et le système télescopique sont à commander séparément

5.2 Fonction d'arrêt

La fonction d'arrêt empêche le basculement de l'accessoire lors de son extraction. La sécurité anti-basculement fonctionne uniquement si vous enfournez les accessoires dans le bon sens dans le compartiment de cuisson.

5.3 Insérer les accessoires dans le compartiment de cuisson

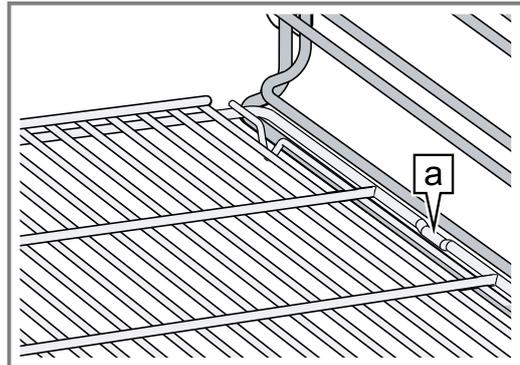
L'accessoire est doté d'une fonction d'arrêt. Pour que la sécurité anti-basculement fonctionne, insérez toujours les accessoires dans le bon sens dans le compartiment de cuisson.

ATTENTION !

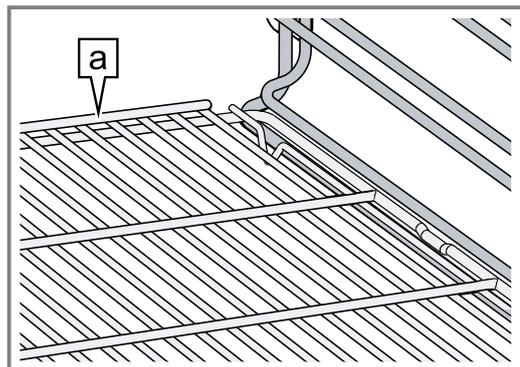
Les accessoires peuvent basculer.

- ▶ Ne placez pas les accessoires entre les glissières des niveaux d'enfournement.

1. Lorsque vous insérez la grille, veillez à ce que taquet d'arrêt [a] soit orienté vers le bas.



2. Assurez-vous que la barre de sécurité [a] de la grille se trouve à l'arrière et pointe vers le haut.



6 Avant la première utilisation

Effectuez les réglages pour la première mise en service. Nettoyez l'appareil et les accessoires.

6.1 Première mise en service

Effectuez les réglages pour la première mise en service avant d'utiliser votre appareil.

Lisez auparavant les consignes de sécurité → Page 2. L'appareil doit être monté et raccordé.

Après le raccordement électrique, le logo GAGGENAU apparaît pendant environ 30 secondes, puis l'appareil affiche le menu « Premiers réglages ». Vous pouvez régler votre nouvel appareil pour la première mise en service.

Le menu « Premiers réglages » apparaît uniquement lors de la première mise en marche après le raccordement électrique ou quand l'appareil est resté plusieurs jours débranché.

Vous pouvez modifier tous les réglages dans les réglages de base → Page 27.

Régler la langue

Condition : La langue pré-réglée s'affiche.

1. À l'aide du sélecteur rotatif, sélectionnez la langue souhaitée.
2. Validez avec ✓.

Régler le format de l'heure

Condition : L'écran affiche les formats possibles 24h et AM/PM. 24h est pré-réglé.

1. Réglez le format souhaité à l'aide du sélecteur rotatif.
2. Validez avec ✓.

Régler l'heure

Condition : L'écran affiche l'heure.

1. Réglez l'heure souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif.
2. Validez avec ✓.

Régler le format de la date

Condition : L'écran affiche les formats possibles D.M.Y, D/M/Y et M/D/Y. D.M.Y est pré-réglé.

1. Réglez le format souhaité à l'aide du sélecteur rotatif.
2. Validez avec ✓.

Régler la date

Condition : L'écran affiche la date pré-réglée. Le réglage de jour est déjà actif.

1. Réglez le jour souhaité à l'aide du sélecteur rotatif.
2. Pour passer au réglage du mois, appuyez sur >.
3. Réglez le mois à l'aide du sélecteur rotatif.
4. Pour passer au réglage de l'année, appuyez sur >.
5. Réglez l'année à l'aide du sélecteur rotatif.
6. Validez avec ✓.

Régler l'unité de température

Condition : L'écran affiche les unités possibles °C et °F. L'unité °C est pré-réglée.

1. Réglez l'unité souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif.

2. Validez avec ✓.

Fin de la première mise en service

Condition : Le message « Première mise en service terminée » s'affiche.

- ▶ Appuyez sur ✓.
- ✓ L'appareil passe en mode veille.
- ✓ L'écran affiche l'affichage de veille.
- ✓ L'appareil est opérationnel.

Faire chauffer l'appareil

1. Assurez-vous que le compartiment de cuisson ne contient pas de restes d'emballage.
2. Pour éliminer l'odeur du neuf, faire chauffer l'appareil à vide et fermé pendant une heure à 200 °C en mode chaleur tournante ✱.

Nettoyer les accessoires

- ▶ Avant d'utiliser les accessoires pour la première fois, nettoyez-les soigneusement avec du produit de nettoyage chaud et un chiffon doux.

7 Utilisation

7.1 Activer l'appareil

1. Pour quitter le mode veille, ouvrir la porte, tourner le sélecteur de fonction ou toucher un champ tactile.
2. Régler la fonction souhaitée.

7.2 Ouvrir la porte de l'appareil

1. Appuyer sur .
 - ✓ L'appareil ouvre la porte de l'appareil.
2. Utilisez la poignée encastrée située sur le côté pour ouvrir complètement la porte de l'appareil. Lorsque la sécurité enfants est activée ou en cas de panne de courant, l'ouverture automatique de la porte ne fonctionne pas. Vous pouvez ouvrir la porte manuellement à l'aide la poignée encastrée latérale.

7.3 Mettre l'appareil sous tension

1. Réglez le mode de cuisson souhaité à l'aide du sélecteur de fonction.
 - ✓ Le mode de cuisson sélectionné et la température de référence s'affichent.

2. Si nécessaire, réglez la température souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif.
 - ✓ L'écran affiche le symbole de chauffe .
 - ✓ La barre indique en continu l'état de chauffe.
 - ✓ Lorsque l'appareil atteint la température réglée, un signal retentit et le voyant de chauffe s'éteint .

Remarque : En cas de réglage d'une température inférieure à 70°C, l'éclairage du compartiment de cuisson reste éteint.

7.4 Mettre l'appareil hors tension

- ▶ Tournez le sélecteur de fonction sur 0.

7.5 Allumer l'appareil après l'arrêt automatique

Condition : Après un fonctionnement prolongé, l'→ "Arrêt automatique", Page 12 a éteint l'appareil.

1. Tournez le sélecteur de fonction sur 0.
2. Remettez ensuite l'appareil en service.

8 Fonctions de minuterie

Votre appareil dispose de différentes fonctions de minuterie qui vous permettent de gérer son utilisation.

8.1 Aperçu des fonctions timer

Utilisez  pour sélectionner les différentes fonctions timer.

Fonction timer	Utilisation
	Minuterie
	Temps de cuisson ¹

¹ Non disponible en mode veille.

Fonction timer	Utilisation
	Fin de cuisson ¹
	Chronomètre

¹ Non disponible en mode veille.

8.2 Appeler le menu Minuterie

Remarque : Le menu Minuterie vous permet d'appeler chaque mode de fonctionnement. Le menu Minuterie n'est pas disponible lorsque vous tournez le sélecteur de fonction sur S dans les réglages de base.

- ▶ Appuyez sur **⊙**.
- ✓ L'écran affiche le menu Minuterie.

8.3 Quitter le menu Minuterie

- ▶ Appuyez sur **X**.
- ✓ Le menu Minuterie est fermé.
- ✓ Les réglages non enregistrés seront perdus.

Remarque : Vous pouvez quitter à tout moment le menu Minuterie.

8.4 Minuteur

Le minuteur fonctionne indépendamment des autres réglages de l'appareil. Vous pouvez programmer au maximum 90 minutes.

Régler le minuteur

1. Appuyez sur **⊙**.
 - ✓ L'écran affiche la fonction « Minuteur » **⊗**.
2. Réglez la durée souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif.
3. Démarrez à l'aide de **▶**.
 - ✓ L'appareil ferme le menu Minuterie.
 - ✓ Le temps s'écoule.
 - ✓ L'écran affiche **⊗** et la durée qui s'écoule.
 - ✓ Un signal retentit une fois le temps écoulé.
4. Appuyez sur **✓**.
 - ✓ Le signal s'arrête.

Arrêter le minuteur

1. Appuyez sur **⊙**.
2. Utilisez **➤** pour sélectionner la fonction « Minuterie courte durée » **⊗**.
3. Appuyez sur **II**.
 - ✓ La minuteur s'arrête.
 - ✓ L'écran affiche **▶**.
4. Pour que le minuteur continue à s'écouler, appuyez sur **▶**.

Arrêter le minuteur prématurément

1. Appuyez sur **⊙**.
2. Utilisez **➤** pour sélectionner la fonction « Minuterie courte durée » **⊗**.
3. Appuyez sur **C**.

8.5 Chronomètre

Le chronomètre fonctionne indépendamment des autres réglages de l'appareil. Le chronomètre compte de façon croissante, de 0 seconde à 90 minutes. Le chronomètre a une fonction Pause. Elle permet d'arrêter le chronomètre en cours de fonctionnement.

Démarrer le chronomètre

1. Appuyez sur **⊙**.
2. Avec **➤**, sélectionnez la fonction « Chronomètre » **⊗**.
3. Démarrez à l'aide de **▶**.
 - ✓ L'appareil ferme le menu Minuterie.
 - ✓ Le temps s'écoule.
 - ✓ L'écran affiche **⊗** et la durée qui s'écoule.

Arrêter le chronomètre

1. Appuyez sur **⊙**.
2. Avec **➤**, sélectionnez la fonction « Chronomètre » **⊗**.

3. Appuyez sur **II**.
 - ✓ Le temps s'arrête.
 - ✓ L'écran affiche **▶**.
4. Pour continuer à faire fonctionner le chronomètre, appuyez sur **▶**.
 - ✓ Le temps continue à s'écouler.
 - ✓ Lorsque les 90 minutes sont atteintes, l'affichage clignote et un signal sonore retentit.
5. Appuyez sur **✓**.
 - ✓ Le signal sonore s'arrête.

Arrêter le chronomètre

1. Appuyez sur **⊙**.
2. Avec **➤**, sélectionnez la fonction « Chronomètre » **⊗**.
3. Appuyez sur **C**.

8.6 Temps de cuisson

Lorsque vous réglez le temps de cuisson de vos mets, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de ce temps. Vous pouvez régler un temps de cuisson allant de 1 minute à 23h59.

Pendant le temps de cuisson, vous pouvez modifier le mode de cuisson et la température.

Régler le temps de cuisson

Conditions

- Le plat se trouve dans le compartiment de cuisson.
 - Vous avez réglé le mode de cuisson et la température.
1. Appuyez sur **⊙**.
 2. Utilisez **➤** pour sélectionner la fonction « Temps de cuisson » **⊗**.
 3. Réglez le temps de cuisson souhaité à l'aide du bouton rotatif.
 4. Démarrez à l'aide de **▶**.
 - ✓ L'appareil démarre le temps de cuisson.
 - ✓ L'appareil ferme le menu Minuterie.
 - ✓ L'écran affiche la température, le mode de fonctionnement, le temps de cuisson restant et la fin de cuisson.
 - ✓ Une minute avant l'écoulement du temps de cuisson, l'écran affiche le temps de cuisson agrandi.
 - ✓ L'appareil s'éteint après écoulement du temps de cuisson.
 - ✓ **⊗** clignote et un signal retentit.
 5. Appuyez sur **✓**, ouvrez la porte de l'appareil ou tournez le sélecteur de fonction sur **0**.
 - ✓ Le signal sonore s'arrête.

Modifier le temps de cuisson

1. Appuyez sur **⊙**.
2. Sélectionnez la fonction « Temps de cuisson » **⊗** au moyen de **➤**.
3. Modifiez le temps de cuisson à l'aide du sélecteur rotatif.
4. Démarrez à l'aide de **▶**.

Annuler le temps de cuisson

1. Appuyez sur **⊙**.
2. Sélectionnez la fonction « Temps de cuisson » **⊗** au moyen de **➤**.
3. Supprimez le temps de cuisson avec **C**.
4. Utilisez **X** pour revenir au mode de fonctionnement normal.

Annuler tout le processus

- ▶ Tournez le sélecteur de fonction sur 0.

8.7 Fin de cuisson

Vous pouvez reporter la fin de la cuisson à un moment ultérieur.

Exemple : il est 14 heures. Ce mets nécessite un temps de cuisson de 40 minutes. Il doit être prêt à 15h30.

Vous saisissez le temps de cuisson de 40 minutes et déplacez la fin de cuisson à 15h30. L'électronique calcule l'heure du démarrage. L'appareil démarre automatiquement à 14h50 et s'éteint à 15h30.

Attention, les aliments facilement périssables ne doivent pas rester pas trop longtemps dans l'appareil.

Différer la fin de cuisson

Conditions

- Le plat se trouve dans le compartiment de cuisson.
 - Vous avez réglé le mode de cuisson, la température et le temps de cuisson.
1. Appuyez sur .
 2. Utilisez  pour sélectionner la fonction « Fin de cuisson » .

3. Réglez la fin de cuisson souhaitée à l'aide du bouton rotatif.
Si  clignote, réglez d'abord le temps de cuisson.
4. Démarrez à l'aide de .
 - ✓ L'appareil se met en position d'attente.
 - ✓ L'écran affiche le mode de fonctionnement, la température, le temps de cuisson et la fin de cuisson.
 - ✓ L'appareil démarre au moment calculé et s'arrête automatiquement lorsque le temps de cuisson est écoulé.
 - ✓ Une fois le temps de cuisson écoulé,  clignote et un signal retentit.
5. Appuyez sur , ouvrez la porte de l'appareil ou tournez le sélecteur de fonction sur 0.
 - ✓ Le signal sonore s'arrête.

Modifier la fin de cuisson

1. Appuyez sur .
2. Utilisez  pour sélectionner la fonction « Fin de cuisson » .
3. Réglez la fin de cuisson souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif.
4. Démarrez à l'aide de .

Annuler tout le processus

- ▶ Tournez le sélecteur de fonction sur 0.

9 Programme spécial longue durée

Avec cette fonction, l'appareil maintient une température comprise entre 50 °C et 230 °C en mode chaleur tournante.

Vous pouvez conserver les mets au chaud jusqu'à 74 heures sans devoir allumer ou éteindre l'appareil.

Attention, les aliments facilement périssables ne doivent pas rester pas trop longtemps dans l'appareil.

9.1 Démarrer le programme spécial longue durée

Condition : Le programme spécial longue durée est réglé sur « disponible » dans les réglages de base → Page 27.

1. Tournez le sélecteur de fonction sur .
2. Appuyez sur .
 - ✓ L'écran affiche la valeur de référence 24h à 85 °C.
3. Appuyez sur  et réglez le temps de cuisson souhaité à l'aide du bouton rotatif.
4. Appuyez sur  et réglez la fin de cuisson souhaitée à l'aide du bouton rotatif.

5. Appuyez sur , réglez la date de fin souhaitée à l'aide du bouton rotatif, puis confirmez avec .
6. À l'aide du bouton rotatif, réglez la température souhaitée.
7. Démarrez à l'aide de .
 - ✓ L'appareil démarre le programme spécial longue durée.
 - ✓ L'écran affiche  et la température.
 - ✓ L'éclairage du compartiment de cuisson et l'éclairage de l'écran sont désactivés.
 - ✓ Le bandeau de commande est verrouillé.
 - ✓ Si vous effleurez le bandeau de commande, aucune tonalité touches ne retentit.
 - ✓ Une fois le temps écoulé, l'appareil ne chauffe plus et l'écran s'éteint.
8. Tournez le sélecteur de fonction sur 0.

9.2 Arrêter le programme spécial longue durée

- ▶ Tournez le sélecteur de fonction sur 0.

10 Sécurité enfants

Activez la sécurité enfants afin d'empêcher les enfants d'allumer accidentellement l'appareil ou de modifier les réglages.

Si la sécurité enfants est activée et qu'une panne de courant se produit, la sécurité enfants peut être désactivée lorsque le courant revient.

10.1 Activer la sécurité enfants

Conditions

- Vous pouvez régler la sécurité enfants sur « disponible » dans les réglages de base → Page 27.
- Le sélecteur de fonction est réglé sur 0.
 - ▶ Maintenez  enfoncé pendant environ 6 secondes.
 - ✓ L'affichage de veille et  apparaissent.
 - ✓ La sécurité enfants est activée.

10.2 Désactiver la sécurité enfants

Condition : Le sélecteur de fonction est réglé sur 0.

1. Maintenez \otimes enfoncé pendant environ 6 secondes.
- ✓ La sécurité enfants est désactivée.
2. Réglez l'appareil comme d'habitude.

11 Tournebroche

Le tournebroche est idéal pour préparer de gros rôtis, comme du rôti roulé et de la volaille. La viande sera bien croustillante et dorée tout autour.

ATTENTION !

La chaleur peut endommager le tournebroche.

- Utilisez le tournebroche uniquement avec des températures allant jusqu'à max. 250°C.

Le mouvement de rotation du tournebroche peut endommager la sonde thermométrique.

- N'utilisez pas la sonde thermométrique en combinaison avec le tournebroche.

La chaleur du four provoque des dommages sur la poignée du tournebroche.

- Ne placez pas la poignée du tournebroche dans le four.

Un poids trop élevé peut endommager le tournebroche.

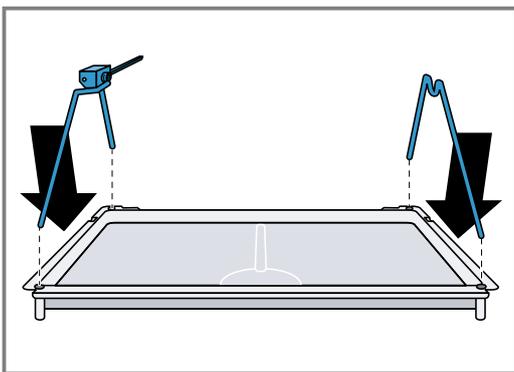
- Le tournebroche ne doit pas supporter une charge de plus de 5 kg.

Vous pouvez utiliser le tournebroche avec tous les modes de fonctionnement. Les modes de cuisson Gril grande surface ou Chaleur de voûte permettent d'obtenir les meilleurs résultats.

Ne nettoyez pas le mécanisme d'entraînement du tournebroche au lave-vaisselle.

11.1 Préparer le tournebroche

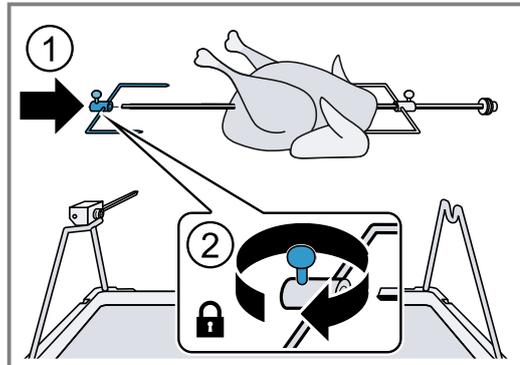
1. Insérez les deux supports dans les orifices de la lèche-frite prévus à cet effet.



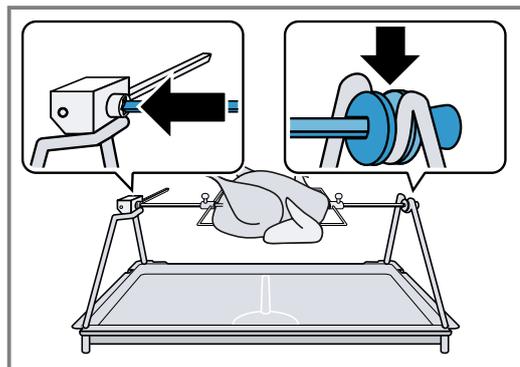
Le mécanisme d'entraînement se trouve à gauche.

2. Glissez l'attache de retenue droite sur le tournebroche et serrez-la.
3. Placez les aliments au centre du tournebroche.
 - Fixez les parties saillantes pour qu'elles n'entrent pas en contact avec la résistance chauffante du gril.

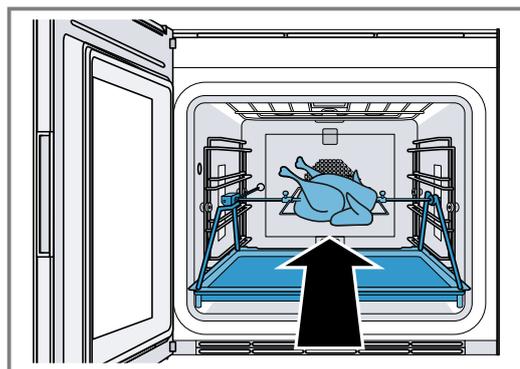
4. Glissez l'attache de retenue gauche sur le tournebroche et serrez-la.



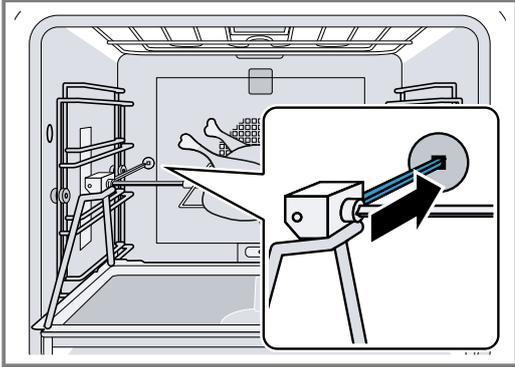
5. Posez le tournebroche sur les supports.
 - Le carré doit s'enclencher dans le mécanisme d'entraînement.



6. Insérez la lèche-frite avec le tournebroche au niveau d'enfournement le plus bas dans l'appareil.



7. Assurez-vous que l'axe d'entraînement s'enclenche dans l'ouverture de la paroi arrière de l'appareil.
- Tournez légèrement le tournebroche si nécessaire.



11.2 Activer le tournebroche

1. Réglez le mode de cuisson et la température souhaités.
 2. Appuyez sur .
- ✓ L'appareil enclenche le mécanisme d'entraînement du tournebroche.

11.3 Éteindre le tournebroche et le retirer

AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Le tournebroche et le cadre de support correspondant sont chauds.

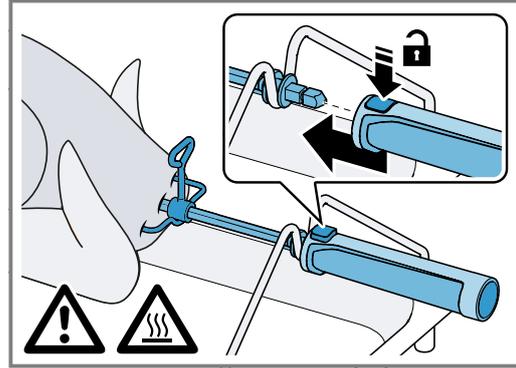
- ▶ Utilisez des gants pour les retirer.
- ▶ Posez le tournebroche et le cadre support correspondant sur une surface stable et résistante à la chaleur.

En appuyant sur le bouton de la poignée de maintien, la poignée de maintien se détache du tournebroche.

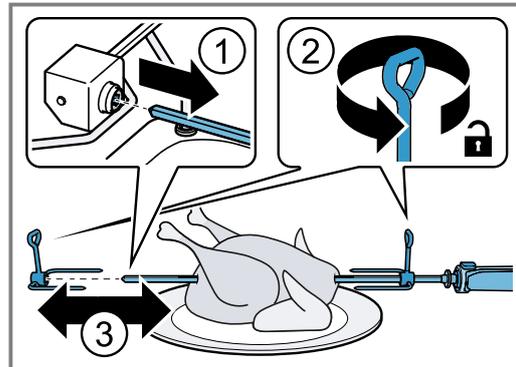
- ▶ Lorsque vous soulevez le tournebroche, n'appuyez pas sur le bouton du poignée de maintien.

1. Appuyez sur .
- ✓ Le mécanisme d'entraînement du tournebroche s'arrête.
2. Éteignez l'appareil à l'aide du sélecteur de fonction.
3. Retirez la lèchefrite avec le tournebroche et posez-la sur une surface stable et résistante à la chaleur.

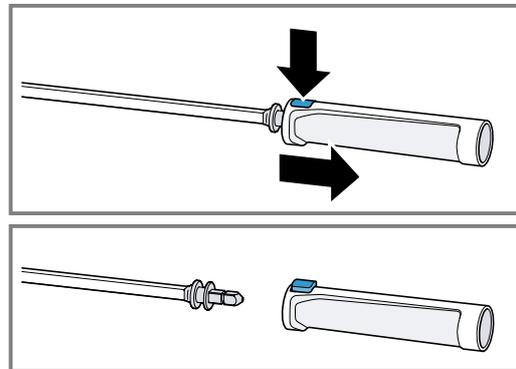
4. Pour retirer le tournebroche, placez la poignée sur le côté.



5. Retirez le tournebroche avec les aliments des supports et posez-le sur un plat de service.
6. Desserrez les attaches de retenue, retirez le tournebroche des aliments.



7. Pour retirer la poignée de maintien, appuyez sur le bouton de la poignée de maintien.



12 Mode de cuisson pour saisir

Dans le mode de cuisson pour saisir, l'appareil chauffe à pleine puissance pendant environ 3 minutes. Cela permet par exemple de saisir des steaks à feu vif. Pour le mode de cuisson pour saisir, vous avez besoin des accessoires en option suivants : un faitout, un système télescopique et la résistance chauffante.

12.1 Démarrer le mode de cuisson pour saisir

Condition : Le mode de cuisson Fonction faitout est réglé.

- ▶ Appuyez sur **>>**.
- ✓ Le mode de cuisson pour saisir démarre.

Conseil : Vous pouvez utiliser le mode de cuisson pour saisir plusieurs fois d'affilée.

12.2 Arrêter prématurément le mode de cuisson pour saisir

- ▶ Appuyez sur **>>**.

13 Programmes automatiques

Les programmes automatiques vous permettent de préparer les mets les plus variés. L'appareil sélectionne pour vous le réglage optimal.

13.1 Remarques concernant les réglages des programmes automatiques

Respectez les indications concernant les réglages des programmes automatiques.

- Le résultat de cuisson dépend de la qualité des aliments, ainsi que de la taille et du type d'ustensile. Pour un résultat de cuisson optimal, utilisez uniquement des aliments de qualité irréprochable et de la viande à la température du réfrigérateur. Pour les plats surgelés, utilisez les aliments uniquement directement sortis du congélateur.
- Les mets sont divisés en catégories. Pour chaque catégorie, vous trouverez un ou plusieurs mets. L'écran affiche la dernière catégorie sélectionnée en haut.
- Le programme automatique propose une température, un mode de cuisson et une durée de cuisson.
- Pour certains mets, l'appareil vous invite à saisir le poids. Il n'est pas possible de régler des poids en dehors de la fourchette de poids.
- Pour certains mets, l'appareil vous invite à saisir le niveau de coloration souhaité, l'épaisseur des mets, le niveau de cuisson de la viande ou des légumes.
- Pour certains mets, faites chauffer le compartiment de cuisson à vide. Enfourez le plat dans le compartiment de cuisson uniquement lorsque le préchauffage est terminé et qu'un message apparaît.
- L'appareil affiche vos réglages préférés sous forme de suggestion la prochaine fois.
- Vous aurez besoin de la sonde thermométrique pour certaines recettes. Utilisez la sonde thermométrique pour ces recettes. → Page 22
- Pour obtenir de bons résultats, le compartiment de cuisson ne doit pas être trop chaud pour le mets sélectionné. Si le compartiment de cuisson est trop chaud, l'écran affiche un message correspondant. Laissez refroidir l'appareil, puis redémarrez.

13.2 Régler des plats

Remarque : L'appareil vous guide tout au long du processus de réglage. Suivez les instructions affichées.

1. Tournez le sélecteur de fonction sur ☼.
 2. Appuyez sur .
 3. Validez avec .
 4. Sélectionnez la catégorie à l'aide du bouton rotatif.
 5. Sélectionnez les plats souhaités à l'aide du bouton rotatif.
 6. Pour de nombreux plats, vous pouvez adapter les réglages à votre convenance. Pour certains plats, vous devez ajuster le poids.
- ✓ L'écran affiche les réglages possibles.

7. Appuyez sur .
- ✓ L'écran affiche des informations sur les accessoires et la préparation.
8. Confirmez les réglages souhaités avec .
9. Suivez les indications affichées.
- ✓ Un signal retentit lorsque la durée est écoulée.
- ✓ L'appareil cesse de chauffer.

Remarque : Si vous ouvrez la porte de l'appareil alors qu'un programme automatique est en cours, vous influencerez le résultat de la cuisson. N'ouvrez la porte de l'appareil que brièvement. L'appareil interrompt le programme automatique et continue de fonctionner après que vous avez fermé la porte de l'appareil.

Poursuivre la cuisson

Si vous n'êtes toujours pas satisfait du résultat de cuisson, vous pouvez poursuivre la cuisson de certains plats une fois la durée écoulée.

Condition : Un message s'affiche pour vous demander si vous souhaitez poursuivre la cuisson.

1. Validez à l'aide de .
2. Choisissez une durée simple ou double selon vos besoins.
3. Démarrez à l'aide de .
4. Si la poursuite de la cuisson est terminée, tournez le sélecteur de fonction sur 0.

Modifier et annuler un programme

Remarque : Une fois que vous avez démarré le programme, vous ne pouvez plus modifier les réglages.

- ▶ Tournez le sélecteur de fonction sur 0.
- ✓ L'appareil met fin au programme.

13.3 Appeler les derniers programmes automatiques

L'appareil mémorise les 5 derniers mets avec les réglages que vous avez sélectionnés. Vous pouvez enregistrer ces mets avec les réglages sélectionnés comme des recettes personnelles.

Remarque : Si vous enregistrez les réglages de la recette individuelle à l'aide de la fonction « Derniers programmes automatiques », vous ne pourrez plus modifier les réglages des recettes individuelles par la suite. → "Recettes personnelles", Page 21

1. Tournez le sélecteur de fonction sur ☼.
- ✓ L'écran affiche .
2. Appuyez sur .
3. Sélectionnez « Derniers programmes automatiques » à l'aide du sélecteur rotatif.
4. Validez avec .
5. Sélectionnez les plats souhaités à l'aide du sélecteur rotatif.
6. Saisissez un nom pour le mets et enregistrez-le. → Page 21

14 Recettes personnelles

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 50 recettes personnelles en les nommant afin de pouvoir accéder rapidement et facilement à la recette en cas de besoin. Vous pouvez enregistrer une recette.

14.1 Enregistrer une recette

Vous pouvez définir et enregistrer jusqu'à 5 phases l'une après l'autre.

1. Tournez le sélecteur de fonction sur ☼.
2. Appuyez sur ▮.
3. Sélectionnez « Recettes personnelles » à l'aide du bouton rotatif.
4. Validez à l'aide de ✓.
5. Sélectionnez un emplacement-mémoire libre à l'aide du sélecteur rotatif.
6. Appuyez sur °C.
7. Le sélecteur de fonction vous permet de régler le mode de cuisson souhaité et le bouton rotatif, de régler la température.
 - ✓ L'appareil enregistre le temps de cuisson.
8. Si nécessaire, insérez la sonde thermométrique dans la prise du compartiment de cuisson et saisissez la température à cœur pour une phase → *Page 21*.
9. Pour enregistrer une autre phase, placez le sélecteur de fonction sur le mode de cuisson souhaité et utilisez le bouton rotatif pour régler la température souhaitée.
 - ✓ Une nouvelle phase commence.
10. Lorsque le plat a atteint le résultat de cuisson souhaité, appuyez sur ■.
11. Saisissez le nom sous « ABC ».
 - *"Saisir des noms", Page 21*
 - L'appareil commence à enregistrer une phase uniquement lorsqu'il a atteint la température de consigne.
 - Chaque phase doit durer au moins une minute.
 - Pendant la première minute d'une phase, vous pouvez changer le mode de cuisson ou la température.

Saisir la température à cœur pour une phase

1. Insérez la sonde thermométrique → *Page 22* dans la prise du compartiment de cuisson.
2. Réglez le mode de cuisson et la température.
3. Appuyez sur ↶.
4. Indiquez la température à cœur souhaitée au moyen du sélecteur rotatif et validez avec ↷.

14.2 Programmer une recette

1. Tournez le sélecteur de fonction sur ☼.
2. Appuyez sur ▮.
3. À l'aide du sélecteur rotatif, sélectionnez « Recettes personnelles » et confirmez avec ✓.
4. Sélectionnez un emplacement-mémoire libre à l'aide du sélecteur rotatif.
5. Appuyez sur _.
6. Saisissez le nom sous « ABC ».
 - *"Saisir des noms", Page 21*
7. Sélectionnez la première phase avec ➤.
 - ✓ L'écran affiche le mode de cuisson et la température réglée au départ.

8. Si nécessaire, modifiez le mode de cuisson à l'aide du sélecteur de fonction, et la température à l'aide du bouton rotatif.
9. Si nécessaire, insérez la sonde thermométrique dans la prise du compartiment de cuisson et saisissez la température à cœur pour une phase → *Page 21* ou sélectionnez avec ➤ le réglage du temps.
 - Vous ne pouvez pas saisir le temps de cuisson pour les phases dont la température à cœur est programmée.
10. Réglez le temps de cuisson souhaité à l'aide du bouton rotatif.
11. Lorsque la préparation est terminée, appuyez sur ✕ pour terminer la saisie ou sur ➤ pour sélectionner la phase suivante.
12. Enregistrez avec ✓ ou annulez avec ✕ et quittez le menu.

Saisir la température à cœur pour une phase

Remarque : Vous ne pouvez pas saisir le temps de cuisson pour les phases dont la température à cœur est programmée.

1. Pour sélectionner la phase suivante, appuyez sur ➤.
2. Réglez le mode de cuisson et la température.
3. Appuyez sur ↶.
4. Indiquez la température à cœur souhaitée au moyen du sélecteur rotatif et validez avec ↷.

14.3 Saisir des noms

1. Saisissez le nom de la recette sous « ABC ».
2. Sélectionnez les lettres à l'aide du sélecteur rotatif. Un nouveau mot commence toujours avec une majuscule. Les caractères latins, certains caractères spéciaux et les chiffres sont disponibles.
3. Pour positionner le curseur vers la droite, appuyez brièvement sur ➤^À.
4. Pour passer aux trémas et aux caractères spéciaux, appuyez longuement sur ➤^À.
5. Pour insérer une césure, appuyez deux fois sur ➤^À.
6. Pour positionner le curseur vers la droite, appuyez brièvement sur ➤^À.
7. Pour passer aux caractères normaux, appuyez longuement sur ➤^À.
8. Pour insérer une césure, appuyez deux fois sur ➤^À.
9. Pour effacer une lettre, appuyez sur ✕.
10. Enregistrez avec ✓ ou annulez avec ✕ et quittez le menu.

14.4 Démarrer une recette

1. Tournez le sélecteur de fonction sur ☼.
2. Appuyez sur ▮.
3. À l'aide du sélecteur rotatif, sélectionnez « Recettes personnelles » et confirmez avec ✓.
4. Sélectionnez la recette souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif.
5. Si la recette contient une température à cœur mémorisée, insérez la sonde thermométrique → *Page 22*.
6. Démarrez à l'aide de ▶.

La durée s'écoule seulement lorsque l'appareil a atteint la température réglée.

Vous pouvez modifier la température à l'aide du sélecteur rotatif, pendant que la recette se déroule. La modification de la température ne modifie pas la recette enregistrée.

- ✓ Le fonctionnement démarre.
- ✓ La durée s'écoule de manière visible.
- ✓ L'écran affiche les réglages des phases dans la barre d'affichage.

14.5 Modifier une recette

Vous pouvez modifier les réglages d'une recette enregistrée ou programmée.

1. Tournez le sélecteur de fonction sur .
2. Appuyez sur .
3. À l'aide du sélecteur rotatif, sélectionnez « Recettes personnelles » et confirmez avec .

4. Sélectionnez la recette souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif.
5. Appuyez sur .
6. Sélectionnez la phase souhaitée avec .
- ✓ L'écran affiche les mode de cuisson, température et temps de cuisson programmés.
7. Si nécessaire, modifiez les réglages à l'aide du sélecteur rotatif ou de fonction.
8. Enregistrez avec  ou annulez avec  et quittez le menu.

14.6 Supprimer une recette

1. Tournez le sélecteur de fonction sur .
2. Appuyez sur .
3. À l'aide du sélecteur rotatif, sélectionnez « Recettes personnelles » et confirmez avec .
4. Sélectionnez la recette souhaitée à l'aide du sélecteur rotatif.
5. Supprimez la recette avec .
6. Validez avec .

15 Sonde thermométrique

La sonde thermométrique permet d'obtenir une cuisson exacte et précise. La sonde thermométrique mesure la température à l'intérieur des aliments sur 3 points de mesure. Lorsque la température à cœur souhaitée est atteinte, l'appareil s'éteint automatiquement et garantit que tous les aliments sont cuits à la perfection.

AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Le compartiment de cuisson et la sonde thermométrique deviennent très chauds.

- ▶ Utilisez des gants de cuisine pour brancher et débrancher la sonde thermométrique.

ATTENTION !

Les températures supérieures à 250 °C endommagent la sonde thermométrique.

- ▶ Utilisez la sonde thermométrique dans votre appareil uniquement à une température maximale de 250 °C.
- ▶ N'utilisez pas la sonde thermométrique avec les modes de cuisson gril grande surface ou gril compact.
- ▶ Avant d'utiliser le gril grande surface ou le gril compact, retirez la sonde thermométrique du compartiment de cuisson.
- ▶ En cas d'utilisation du mode de cuisson gril grande surface et chaleur ventilée, réglez la température de la sonde thermométrique à 250 °C maximum.

AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

En cas de sonde thermométrique inappropriée, la chaleur peut endommager l'isolation.

- ▶ Utilisez exclusivement la sonde thermométrique prévue pour cet appareil.

ATTENTION !

L'humidité peut endommager la sonde thermométrique.

- ▶ Ne nettoyez pas la sonde thermométrique au lave-vaisselle.

Utilisez exclusivement la sonde thermométrique fournie. La sonde thermométrique est disponible comme pièce de rechange auprès du service après-vente ou sur la boutique en ligne.

Si vous utilisez la sonde thermométrique, n'insérez jamais les aliments au niveau d'enfournement le plus haut.

Retirez toujours la sonde thermométrique du compartiment de cuisson après utilisation. Ne conservez jamais la sonde thermométrique dans le compartiment de cuisson.

Nettoyez la sonde thermométrique avec un chiffon humide après chaque utilisation.

15.1 Évaluer le temps de cuisson

Lorsqu'une température supérieure à 100°C est réglée et que la sonde thermométrique est insérée, l'écran affiche une estimation du temps de cuisson d'environ 5 à 20 minutes après le préchauffage. L'appareil met constamment à jour l'évaluation du temps de cuisson. Plus le processus de cuisson dure longtemps, plus l'évaluation du temps de cuisson est précise. N'ouvrez pas la porte de l'appareil, cela fausse l'évaluation du temps de cuisson.

L'écran affiche l'évaluation du temps de cuisson en mode normal et en mode automatique.

Pour afficher la température à cœur actuelle, appuyez sur .

Pour afficher la température à cœur actuelle au lieu de l'estimation du temps de cuisson, modifiez les réglages dans les réglages de base → Page 27.

L'écran affiche « <15 °C » pour la température à cœur actuelle au début du temps de cuisson pendant environ 3 à 4 minutes.

La plage de mesure est comprise entre 15 °C et 99 °C. En dehors de la plage de mesure, l'écran affiche « <15 °C » ou « - °C » pour la température à cœur actuelle.

Si, à la fin de la cuisson, vous laissez l'aliment encore quelque temps dans le compartiment de cuisson, la température à cœur augmentera encore un peu en raison de la chaleur résiduelle du compartiment de cuisson.

Si vous programmez une cuisson en utilisant simultanément la sonde thermométrique et la minuterie du temps de cuisson, la programmation arrête l'appareil dès que la première des deux valeurs réglées est atteinte.

15.2 Valeurs indicatives pour la température à cœur

La vue d'ensemble ci-après vous donne des valeurs indicatives pour la température à cœur. Ces valeurs indicatives dépendent de la qualité et de la nature des plats.

Utilisez uniquement des aliments frais et aucun aliment surgelé. Pour des raisons d'hygiène, veillez à ce que les aliments sensibles, tels que le poisson et le gibier atteignent une température à cœur comprise a minima entre 62 °C et 70 °C et entre 80 °C et 85 °C pour la volaille et la viande hachée.

Aliments	Valeur indicative pour la température à cœur en °C
Bœuf	
Rosbif, filet de bœuf, entrecôte, très saignant	45-47
Rosbif, filet de bœuf, entrecôte, saignant	50-52
Rosbif, filet de bœuf, entrecôte, rosé	58-60
Rosbif, filet de bœuf, entrecôte, bien cuit	70-75
Rôti de bœuf	80-85
Porc	
Rôti de porc	72-80
Longe de porc, rosée	65-70
Longe de porc, bien cuite	75
Pain de viande hachée	85
Filet mignon de porc	65-70
Veau	
Rôti de veau, bien cuit	75-80
Poitrine de veau, farcie	75-80
Selle de veau, rosée	58-60
Selle de veau, bien cuite	65-70
Filet de veau, saignant	50-52
Filet de veau, rosé	58-60
Filet de veau, bien cuit	70-75
Gibier	
Selle de chevreuil	60-70
Cuissot de chevreuil	70-75
Steaks de longe de cerf	65-70
Râble de lièvre, râble de lapin	65-70

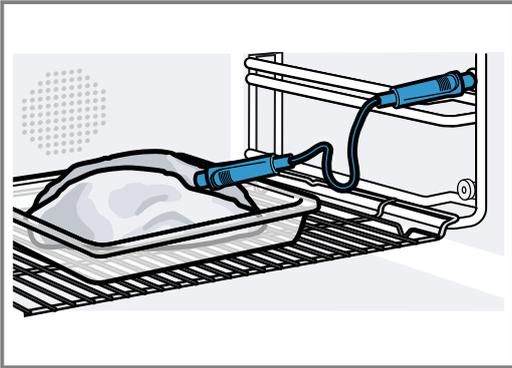
Aliments	Valeur indicative pour la température à cœur en °C
Volaille	
Poulet	90
Pintade	80-85
Oie, dinde, canard	85-90
Magret de canard, rosé	55-60
Magret de canard, bien cuit	70-80
Steak d'autruche	60-65
Agneau	
Gigot d'agneau, rosé	60-65
Gigot d'agneau, bien cuit	70-80
Selle d'agneau, rosée	55-60
Selle d'agneau, bien cuite	65-75
Mouton	
Gigot de mouton, rosé	70-75
Gigot de mouton, bien cuit	80-85
Selle de mouton, rosée	70-75
Selle de mouton, bien cuite	80
Poisson	
Filet	62-65
Entier	65
Terrine	62-65
Divers	
Pain	96
Vol-au-vent	72-75
Terrine	60-70
Foie gras	45
Réchauffer des plats	75

15.3 Insérer la sonde thermométrique dans l'aliment à cuire

1. Introduisez entièrement la sonde thermométrique dans l'aliment à cuire.
2. N'insérez pas la sonde thermométrique dans la graisse.
3. Assurez-vous que la sonde thermométrique ne touche pas la vaisselle ni un os.
4. Enfournez les mets dans le compartiment de cuisson.

Insérer la sonde thermométrique dans de la viande

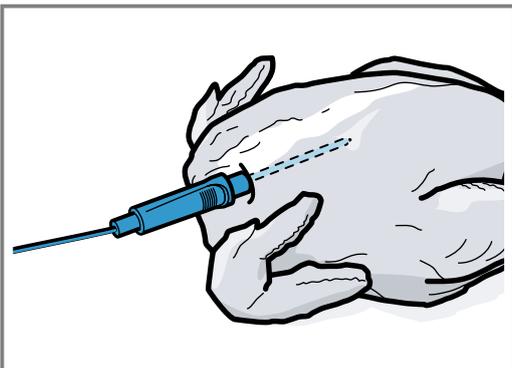
1. Insérez la sonde thermométrique latéralement à l'endroit le plus épais dans la viande en l'enfonçant le plus possible.



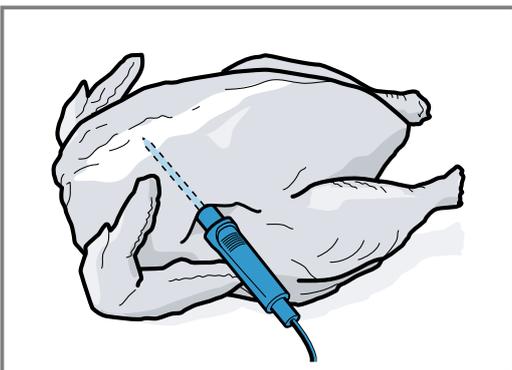
2. Si vous cuisez plusieurs morceaux, piquez la sonde thermométrique au centre du morceau le plus épais.

Insérer la sonde thermométrique dans de la volaille

1. Insérez la sonde thermométrique à l'endroit le plus épais du suprême de volaille, en l'enfonçant le plus possible.



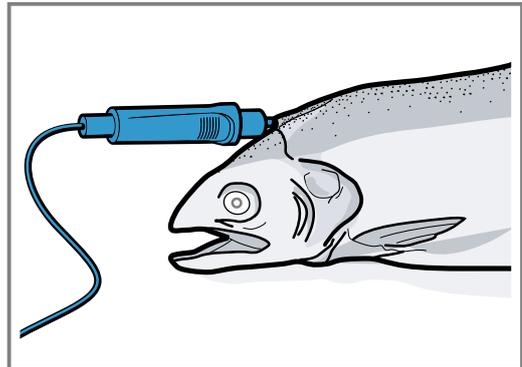
2. Selon la nature de la volaille, insérez la sonde thermométrique à l'oblique ou dans le sens de la longueur.



3. Avec la volaille, veillez à ce que la pointe de la sonde thermométrique ne dépasse pas dans la cavité thoracique.

Insérer la sonde thermométrique dans du poisson

1. Insérez la sonde thermométrique derrière la tête, vers l'arête centrale, en l'enfonçant le plus possible.



2. Placez le poisson entier sur la grille en position « à la nage » à l'aide d'une moitié de pomme de terre.

15.4 Retourner l'aliment à cuire

1. Ne retirez pas la sonde thermométrique lorsque vous retournez l'aliment à cuire. Si vous retirez la sonde thermométrique en cours de fonctionnement, l'appareil réinitialise tous les réglages. Vous devez alors définir à nouveau les réglages.
2. Retournez l'aliment à cuire.
3. Après avoir retourné l'aliment à cuire, vérifiez que la sonde thermométrique est bien positionnée.

15.5 Régler la sonde thermométrique

ATTENTION !

La chaleur de la résistance chauffante du grill peut endommager la sonde thermométrique.

- ▶ Assurez-vous que la distance entre la résistance chauffante du grill et la sonde thermométrique et le câble de la sonde thermométrique est d'au moins quelques centimètres. Notez que la viande est susceptible d'augmenter de volume en cours de cuisson.

Vous risquez d'endommager le câble de la sonde thermométrique avec la porte de l'appareil.

- ▶ Ne coincez pas le câble de la sonde thermométrique dans la porte de l'appareil.

1. Enfouissez l'aliment à cuire avec une sonde thermométrique dans le compartiment de cuisson.
2. Insérez la sonde thermométrique dans la prise du compartiment de cuisson.
3. Fermez la porte de l'appareil.
4. Positionnez le sélecteur de fonction sur le mode de cuisson souhaité.
5. Réglez la température dans le compartiment de cuisson à l'aide du sélecteur rotatif.
6. Appuyez sur .
7. Indiquez la température à cœur souhaitée au moyen du sélecteur rotatif et validez avec .
 - Assurez-vous que la température à cœur programmée est supérieure à la température à cœur actuelle.

Vous pouvez modifier à tout moment la température à cœur réglée.

- ✓ L'appareil chauffe avec le mode de cuisson réglé.

- ✓ L'écran affiche la température à cœur actuelle et la température à cœur réglée apparaît juste en-dessous.
 - ✓ Un signal sonore retentit lorsque la température à cœur réglée est atteinte dans l'aliment à cuire.
 - ✓ L'appareil met automatiquement fin à la cuisson.
8. Validez avec ✓.
 9. Tournez le sélecteur de fonction sur 0.

Modifier la température à cœur programmée

1. Appuyez sur ↶.

2. À l'aide du sélecteur rotatif, réglez la température à cœur souhaitée pour l'aliment à cuire, puis confirmez avec ↷.

Supprimer la température à cœur programmée

1. Appuyez sur ↶.
 2. Supprimez la température à cœur programmée à l'aide du symbole C.
- ✓ L'appareil continue à chauffer en mode de cuisson normal.

16 Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un appareil mobile pour le commander via l'application Home Connect, en modifier les réglages de base ou pour surveiller son état de fonctionnement. Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de l'offre des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse : www.home-connect.com.

L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les étapes recommandées par l'appli Home Connect pour procéder aux réglages.

Conseils

- Pour ce faire, veuillez consulter les documents Home Connect fournis.
- Observez également les consignes dans l'appli Home Connect.

Remarques

- Suivez les consignes de sécurité de la présente notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect.
→ "Sécurité", Page 2
- Si vous souhaitez utiliser l'appareil via l'appli Home Connect, vous devez d'abord activer la fonction de commande à distance dans les réglages Home Connect. Cette fonction a été conçue pour votre sécurité. Tournez le sélecteur de fonction de l'appareil sur la position :⊗: pour activer la fonction de télécommande.
- Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.

- En mode veille avec maintien de la connexion au réseau, l'appareil consomme max. 2 W.

16.1 Configurer Home Connect

Conditions

- L'appareil est connecté au réseau électrique et est allumé.
- Vous disposez d'un terminal mobile doté de la version actuelle du système d'exploitation iOS ou Android, par ex. un smartphone.
- Le terminal mobile et l'appareil se trouvent à portée du signal WLAN de votre réseau domestique.

1. Téléchargez l'appli Home Connect.



2. Ouvrez l'appli Home Connect et scannez le code QR ci-après.



3. Suivez les instructions de l'appli Home Connect.

16.2 Réglages Home Connect

Dans les réglages de base de votre appareil, vous pouvez ajuster les réglages et les paramètres réseau pour Home Connect.

Les réglages qui s'affichent dépendent de la configuration de Home Connect et de la connexion de l'appareil au réseau domestique.

Symbole	Réglage de base	Réglages possibles	Explication
LAN / WLAN	Type de connexion	LAN WLAN	Vous pouvez changer de type de connexion avec le câble LAN et WLAN. Selon le type de connexion, observez les instructions de configuration.

Symbole	Réglage de base	Réglages possibles	Explication
	Connexion	Connecter Déconnecter	Vous pouvez connecter ou déconnecter la connexion réseau selon vos besoins. Les informations du réseau restent en mémoire même après la désactivation. Après l'activation, patientez quelques secondes jusqu'à ce que l'appareil se soit de nouveau connecté au réseau. Remarque : En mode veille avec maintien de la connexion au réseau, l'appareil consomme 2 Watts maximum.
	Connecter avec l'appli		Démarrez le processus de connexion entre l'appli et l'appareil.
	Mise à jour du logiciel		Dès qu'une nouvelle version du logiciel est disponible, un message apparaît. Le menu Home Connect vous permet d'installer le nouveau logiciel avec  .
	Télécommande	Activer Désactiver	L'appli Home Connect vous permet d'accéder aux fonctions de l'appareil. Si la télécommande est désactivée, seuls les états de fonctionnement de l'appareil sont visibles dans l'appli. La télécommande est uniquement disponible si vous réglez le sélecteur rotatif sur la position éclairage  . L'éclairage s'éteint après quelques minutes.
	Démarrage à distance permanent	Activer Désactiver	Le démarrage à distance permanent vous permet de démarrer et d'utiliser votre appareil à tout moment sans validation préalable sur l'appareil. Le démarrage à distance permanent est uniquement disponible si vous réglez le sélecteur rotatif sur la position éclairage  . L'éclairage s'éteint après quelques minutes.
	Supprimer les paramètres réseau		Vous pouvez supprimer tous les paramètres réseau de l'appareil à tout moment.
	Infos sur l'appareil		L'écran affiche : <ul style="list-style-type: none"> ■ Adresse MAC module COM ■ Numéro de série de l'appareil ■ Version logicielle Selon le type de connexion, vous pouvez afficher d'autres informations en effleurant la flèche, comme le nom de réseau SSID.

16.3 Utiliser l'appareil avec l'appli Home Connect

L'appli Home Connect vous permet de régler et de démarrer l'appareil à distance.

AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les objets inflammables stockés dans le compartiment de cuisson peuvent prendre feu.

- ▶ N'entreposez jamais d'objets inflammables dans le compartiment de cuisson.
- ▶ En cas d'émission de fumée, éteignez l'appareil ou débranchez la prise et gardez la porte fermée pour éteindre les flammes qui pourraient être présentes.

Conditions

- L'appareil est allumé.
- L'appareil est connecté au réseau domestique et à l'appli Home Connect.
- Pour pouvoir régler l'appareil via l'appli, le démarrage à distance permanent ou manuel doit être sélectionné dans le réglage de base Niveau de démarrage à distance.

1. Réglez le sélecteur de fonction sur .

2. Pour activer le démarrage à distance, appuyez sur .

✓ À côté de **i** s'affiche .

3. Effectuez un réglage dans l'appli Home Connect et envoyez-le à l'appareil.

Remarques

- Si vous ouvrez la porte de l'appareil dans les 15 minutes après l'activation du démarrage à distance ou après la fin du fonctionnement, le démarrage à distance manuel est désactivé.
- Si vous démarrez le fonctionnement du four sur l'appareil, le démarrage à distance sera automatiquement activé. Vous pouvez modifier les réglages via l'appli Home Connect ou démarrer un nouveau programme.

16.4 Mise à jour logicielle

La fonction de mise à jour du logiciel permet d'actualiser le logiciel de votre appareil, par ex. pour l'optimiser, corriger des erreurs, effectuer des mises à jour liées à la sécurité ou proposer des fonctions et des services supplémentaires.

Pour cela, vous devez être enregistré comme utilisateur Home Connect, avoir installé l'application sur votre appareil mobile et vous être connecté au serveur Home Connect.

Dès qu'une mise à jour de logiciel est disponible, vous en êtes informé par l'application Home Connect et vous pouvez la lancer via l'application. Après un téléchargement réussi, vous pouvez lancer l'installation via l'application Home Connect, si vous vous trouvez dans votre réseau domestique WLAN (WiFi). L'application Home Connect vous en informe dès que l'installation est réussie.

Remarques

- La mise à jour du logiciel comprend deux étapes.
 - La première étape est celle du téléchargement.
 - La deuxième étape concerne l'installation sur votre appareil.
- Pendant le téléchargement, vous pouvez continuer d'utiliser votre appareil. En fonction des réglages personnels dans l'application, les mises à jour de logiciel peuvent également être téléchargées automatiquement.
- L'installation dure quelques minutes. Pendant l'installation, vous ne pouvez pas utiliser votre appareil.
- En cas de mise à jour de sécurité, il est recommandé d'effectuer l'installation le plus rapidement possible.

16.5 Diagnostic à distance

Le service après-vente peut accéder à votre appareil via le diagnostic à distance si vous en faites la demande spécifique, si votre appareil est connecté au serveur Home Connect et si le diagnostic à distance est disponible dans le pays où vous utilisez l'appareil.

Conseil : Pour plus d'informations et pour connaître la disponibilité du service de diagnostic à distance dans votre pays, veuillez consulter la section Service/Support du site internet local : www.home-connect.com.

16.6 Protection des données

Suivez les consignes de protection des données. Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique branché à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Identifiant unique de l'appareil (constitué de codes d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de l'électroménager.
- État d'une éventuelle restauration précédente des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions Home Connect et ne s'avère nécessaire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'application Home Connect.

17 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

17.1 Vue d'ensemble des réglages de base

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de base et des réglages usine. Les réglages de base sont en fonction de l'équipement de votre appareil.

Affichage	Réglage de base	Sélection	Description
	Luminosité	Niveaux 1, 2, 3, 4, 5 ¹ , 6, 7, 8	Régalez la luminosité de l'écran.
	Affichage de veille	Allumé ¹ Arrêt <ul style="list-style-type: none"> ■ Heure ■ Heure + logo GAGGENAU¹ ■ Date ■ Date + logo GAGGENAU ■ Heure + date ■ Heure + date + logo GAGGENAU 	Aperçu de l'affichage de veille Arrêt : aucun affichage. Utilisez ce réglage pour réduire la consommation en mode veille de votre appareil. Marche : plusieurs affichages sont réglables. Confirmez la marche avec ✓ et sélectionnez l'affichage souhaité à l'aide du sélecteur rotatif.

¹ Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

Affichage	Réglage de base	Sélection	Description
	Affichage	Réduit ¹ Standard	"Réduit " : après une courte durée, l'écran affiche uniquement les informations les plus importantes.
	Couleur du champ tactile	Gris ¹ Blanc	Sélectionnez la couleur des symboles sur les champs tactiles.
	Tonalité du champ tactile	Tonalité 1 ¹ Tonalité 2 Arrêt	Pour sélectionner un signal sonore, appuyez sur un champ tactile.
	Volume son du champ tactile	Niveaux 1, 2, 3, 4, 5 ¹ , 6, 7, 8	Réglez le volume du son du champ tactile.
	Préchauffage rapide	Allumé ¹ Arrêt	Lors du préchauffage rapide, le compartiment de cuisson atteint particulièrement vite la température souhaitée.
	Signal de chauffe	Marche ¹ Arrêt	Le signal sonore retentit lorsque l'appareil atteint la température souhaitée pendant le chauffage.
	Volume du signal sonore	Niveaux 1, 2, 3, 4, 5 ¹ , 6, 7, 8	Réglez le volume du signal sonore.
	Format de l'heure	AM/PM 24h ¹	Réglez le format 24 heures ou 12 heures.
	Heure	Heure actuelle	Réglez l'heure.
	Changement d'heure	Commande manuelle ¹ Automatique	Changement d'heure automatique lors du passage de l'heure d'été à l'heure d'hiver.
	Format de la date	D.M.Y ¹ D/M/Y M/D/Y	Réglez le format de la date.
	Date	Date actuelle	Réglez la date. Appuyez sur ➤ pour basculer entre l'année, le mois et le jour.
	Unité de température	°C ¹ °F	Réglez l'unité de température.
	Unité de poids	kg ¹ oz.	Réglez l'unité de poids.
	Langue	Allemand ¹ Français [...] Anglais	Réglez la langue pour l'affichage de texte. Le système redémarre lorsque la langue est modifiée. Le redémarrage prend quelques secondes. Après le redémarrage, l'appareil ferme le menu des réglages de base.
	Réglages d'usine	Réinitialiser l'appareil aux réglages usine	Confirmez la question : « Effacer tous les réglages personnels et réinitialiser l'appareil aux réglages usine ? » avec ✓ ou annulez avec X. Lors de sa réinitialisation aux réglages usine, l'appareil supprime les recettes personnelles. Après la réinitialisation aux réglages usine vous parvenez au menu "Premiers réglages".

¹ Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

Affichage	Réglage de base	Sélection	Description
	Mode démonstration	Allumé ¹ Arrêt	Le mode démonstration sert uniquement à des fins de présentation. L'appareil ne chauffe pas en mode démonstration. Toutes les autres fonctions sont disponibles. Le réglage « Arrêt » doit être activé pour le mode normal. Le réglage n'est possible que dans les 3 premières minutes après raccord de l'appareil.
	Programme spécial longue durée	Non disponible ¹ Disponible	Disponible : vous pouvez régler le Programme spécial longue durée → <i>Page 17</i> .
	Afficher l'évaluation du temps de cuisson avec la sonde thermométrique	Marche ¹ Arrêt	Marche : si vous utilisez la sonde thermométrique, l'écran affiche l'évaluation du temps de cuisson.
	Sécurité de porte	Arrêt ¹ Marche	La sécurité de la porte vous empêche d'ouvrir accidentellement la porte de l'appareil. Avec le réglage « Marche » appuyez pendant plusieurs secondes sur  avant que la porte ne s'ouvre.
	Sécurité enfants	Non disponible ¹ Disponible	Disponible : vous pouvez activer la sécurité enfants → <i>Page 17</i> .
	Réseau domestique	LAN / WLAN Type de connexion Connexion Connecter avec l'appli Mise à jour du logiciel Télécommande Démarrage à distance permanent Supprimer les paramètres réseau Info sur l'appareil	Sélectionnez les réglages pour la connexion au réseau domestique et aux appareils mobiles. Selon l'état de connexion, l'écran affiche différentes options de réglages.

¹ Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

17.2 Modifier les réglages de base

1. Tournez le sélecteur de fonction sur S.
2. Sélectionnez « Réglages de base » à l'aide du bouton rotatif.
3. Appuyez sur .
4. Sélectionnez le réglage de base souhaité à l'aide du bouton rotatif.

5. Appuyez sur .
 6. Réglez le réglage de base à l'aide du bouton rotatif.
 7. Enregistrez avec  ou annulez avec  et quittez le réglage de base actuel.
 8. Pour quitter le menu de réglage de base, tournez le sélecteur de fonction sur 0.
-  Les modifications sont enregistrées.

18 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

18.1 Produits de nettoyage

Afin d'éviter d'endommager les différentes surfaces de l'appareil, n'utilisez pas de produits de nettoyage inappropriés.

AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Pendant leur utilisation, l'appareil et ses pièces accessibles deviennent très chauds.

- ▶ Il convient d'être prudent afin d'éviter tout contact avec les résistances chauffantes.
- ▶ Veuillez tenir à l'écart les enfants âgés de moins de 8 ans.

Les ampoules deviennent très chaudes en fonctionnement. Le risque de brûlure persiste encore un certain temps après les avoir éteintes.

- ▶ Laissez refroidir les ampoules avant de nettoyer l'appareil.
- ▶ Éteignez la lumière pendant le nettoyage.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre.

- ▶ N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ni de racloirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte de l'appareil, car ils peuvent rayer la surface.

ATTENTION !

Les produits de nettoyage inappropriés endommagent les surfaces de l'appareil.

- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs.
- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage fortement alcoolisés.
- ▶ N'utilisez pas de tampon abrasif ni d'éponge en laine d'acier.

- ▶ N'utilisez pas de nettoyant spécial pour le nettoyage à chaud.

Le sel présent dans les lavettes éponges neuves peut endommager les surfaces.

- ▶ Lavez soigneusement les lavettes éponges neuves avant de les utiliser.

L'utilisation d'un nettoyant pour four dans le compartiment de cuisson chaud endommage les surfaces émaillées.

- ▶ Ne jamais utiliser de nettoyant pour four dans un compartiment de cuisson chaud.
- ▶ Avant le prochain chauffage, éliminer complètement les résidus du compartiment de cuisson et de la porte de l'appareil.

Produits de nettoyage appropriés

Utilisez uniquement des produits de nettoyage adaptés pour les différentes surfaces de votre appareil.

Porte de l'appareil

Surface	Produits de nettoyage appropriés	Remarques
Vitre de porte	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Nettoyant pour vitres 	N'utilisez pas de racloir à verre. Nettoyez avec un chiffon pour vitres ou un chiffon microfibrés.
Joint de porte	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Produit de nettoyage chaud 	Nettoyez avec une lavette. N'enlevez pas le joint et ne le récurvez pas. N'utilisez pas de racloir pour métal ou pour verre pour le nettoyer.
Affichage	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Produit de nettoyage 	Essuyez avec un chiffon microfibrés ou un chiffon légèrement humide. N'essuyez pas avec un chiffon mouillé.

Compartiment de cuisson

Surface	Produits de nettoyage appropriés	Remarques
Compartiment de cuisson	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Produit de nettoyage chaud 	Nettoyez avec une lavette et séchez avec un chiffon doux.
Compartiment de cuisson très encrassé	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Gel nettoyant en spray pour les fours 	Le gel nettoyant en spray pour les fours est en vente auprès du service après-vente ou dans la boutique en ligne. Respectez les consignes suivantes concernant le gel nettoyant en spray : <ul style="list-style-type: none"> ▪ Le gel nettoyant en spray ne doit pas pénétrer dans l'ouverture de la porte. ▪ Laissez-le agir au maximum 12 heures. ▪ Ne l'utilisez pas sur des surfaces chaudes. ▪ Rincez-le soigneusement à l'eau. ▪ Respectez les indications du fabricant.
Cache en verre de la lampe dans le compartiment de cuisson	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Produit de nettoyage chaud 	Nettoyez avec une lavette.
Grilles d'insertion	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Produit de nettoyage chaud 	Remarque : Si nécessaire, décrochez les grilles d'introduction pour les nettoyer. → "Retirer les grilles d'insertion", Page 31 En cas de fort encrassement, faites-les tremper et utilisez une brosse.
Accessoires	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Produit de nettoyage chaud 	Laissez tremper les résidus de cuisson carbonisés et nettoyez-les avec une brosse. Rincez abondamment à l'eau claire.
Sonde thermométrique	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Produit de nettoyage chaud 	Essuyez avec un chiffon humide Ne la passez pas au lave-vaisselle.

Surface	Produits de nettoyage appropriés	Remarques
Tournebroche	<ul style="list-style-type: none"> Produit de nettoyage chaud 	Ne nettoyez pas le mécanisme d'entraînement du tournebroche au lave-vaisselle. Nettoyez au lave-vaisselle le tournebroche, les attaches de retenue et la poignée.
Rail télescopique, accessoire en option	<ul style="list-style-type: none"> Produit de nettoyage chaud 	Nettoyez avec une lavette ou une brosse et séchez avec un chiffon doux. Retirez le rail télescopique du compartiment de cuisson pendant la pyrolyse.
Pierre à pain et à pizzas, accessoire spécial	<ul style="list-style-type: none"> Brosse 	Éliminez les résidus carbonisés à l'aide d'une brosse. Ne nettoyez jamais la pierre à pain et à pizzas à grande eau.
Faitout, accessoire en option	<ul style="list-style-type: none"> Produit de nettoyage chaud 	Mettez à tremper et nettoyez avec une lavette ou une brosse. Ne nettoyez pas le faitout au lave-vaisselle.

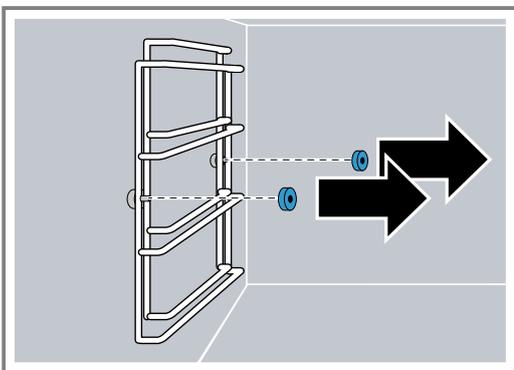
18.2 Chiffon en microfibras

Le chiffon en microfibras à structure alvéolaire est idéal pour nettoyer des surfaces délicates, telles que verre, vitrocéramique, inox ou aluminium. En une seule opération, il élimine les salissures aqueuses et graisseuses. Le chiffon en microfibras est disponible auprès du service après-vente ou dans la boutique en ligne.

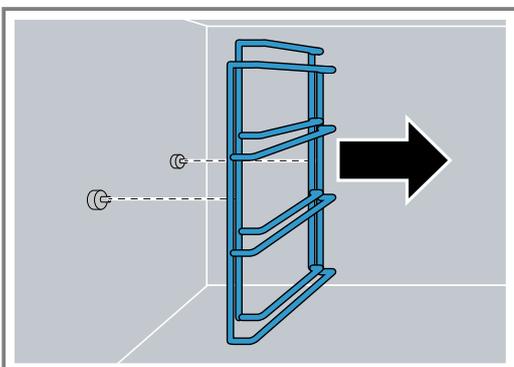
18.3 Retirer les grilles d'insertion

Les grilles d'insertion peuvent être retirées pour être nettoyées.

- Étalez un torchon dans le compartiment de cuisson pour protéger l'émail contre les rayures.
- Desserrez les écrous moletés.



- Retirez les grilles d'enfournement.



18.4 Accrocher les grilles d'enfournement

Remarque : Les grilles d'enfournement sont identiques et s'adaptent à gauche et à droite.

- Positionnez les grilles d'enfournement de sorte que le côté plus long se trouve en haut.
- Serrez les écrous moletés.

18.5 Nettoyer le rail télescopique

ATTENTION !

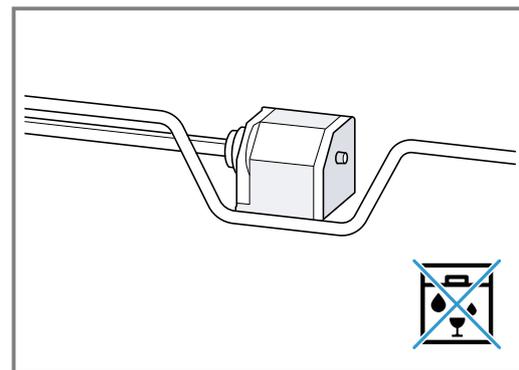
Les nettoyeurs agressifs endommagent le rail télescopique.

- Ne nettoyez pas le rail télescopique au lave-vaisselle.
- Ne placez pas le rail télescopique dans l'eau de rinçage.

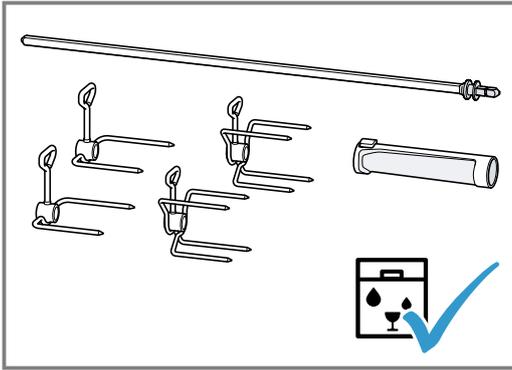
- Retirez le rail télescopique.
- Desserrez les écrous moletés.
- Nettoyez le rail télescopique à l'aide d'un chiffon humide.
 - N'enlevez pas la graisse sur le rail télescopique. Il est préférable d'effectuer le nettoyage lorsque le rail d'extraction est rentré.

18.6 Nettoyer le tournebroche

- Ne nettoyez pas le mécanisme d'entraînement du tournebroche au lave-vaisselle.



2. Nettoyez au lave-vaisselle le tournebroche, les attaches de retenue et la poignée.



19 Pyrolyse

Respectez les consignes de sécurité lorsque vous utilisez la fonction de nettoyage Pyrolyse.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

L'extérieur de l'appareil devient très chaud lors de la fonction de nettoyage.

- ▶ N'accrochez jamais d'objet inflammable, tel qu'un torchon à vaisselle, à la poignée de la porte.
- ▶ Gardez la façade de l'appareil dégagée.
- ▶ Éloignez les enfants.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice grave pour la santé !

L'appareil devient très chaud lors de la fonction de nettoyage. Le revêtement anti-adhérent des plaques et des moules est détruit et il se dégage des gaz toxiques.

- ▶ Ne nettoyez jamais les tôles ni les moules à revêtement anti-adhérent avec la fonction de nettoyage.
- ▶ Nettoyer uniquement des accessoires émaillés avec la fonction de nettoyage.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Le compartiment de cuisson devient très chaud pendant la fonction de nettoyage.

- ▶ N'ouvrez jamais la porte de l'appareil.
- ▶ Laissez l'appareil refroidir.
- ▶ Éloignez les enfants.

⚠ L'extérieur de l'appareil devient très chaud lors de la fonction de nettoyage.

- ▶ Ne touchez jamais la porte de l'appareil.
- ▶ Laissez l'appareil refroidir.
- ▶ Éloignez les enfants.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

La fonction de nettoyage chauffe le compartiment de cuisson à une très forte température, pour que les résidus provenant du rôtissage, des grillades et de la cuisson soient réduits en cendres. Des fumées sont en même temps libérées et risquent d'irriter les muqueuses.

- ▶ Pendant la fonction de nettoyage, bien aérer la cuisine.
- ▶ Ne restez pas longtemps dans la pièce.
- ▶ Éloignez les enfants et les animaux.

Lors de la pyrolyse, l'appareil chauffe jusqu'à 485°C. Les résidus provenant du rôtissage, des grillades ou de la cuisson sont réduits en cendres. Vous n'avez plus qu'à essuyer les cendres dans le compartiment de cuisson.

La durée totale de la pyrolyse comprend le temps de nettoyage et le temps de refroidissement. La pyrolyse dure environ 3 heures. Le temps de refroidissement dure environ 1 heure. Si nécessaire, vous pouvez différer l'heure d'arrêt de la pyrolyse, par exemple si vous souhaitez que la pyrolyse se déroule la nuit.

19.1 Préparer la pyrolyse

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les résidus alimentaires, la graisse et le jus de rôti peuvent s'enflammer.

- ▶ Avant d'utiliser la fonction de nettoyage, enlevez les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson et sur les accessoires.

1. Essuyez le compartiment de cuisson avec un chiffon humide.
2. Essuyez le joint de la porte et l'intérieur de la porte.
3. Retirez complètement toutes les traces de produit de nettoyage.
4. Retirez les objets non fixés du compartiment de cuisson.

Les grilles d'enfournement sont pyrolysables.

→ "Préparer le nettoyage des accessoires avec la pyrolyse", Page 33

5. Assurez-vous que le cache se trouve dans la fiche pour la résistance de chauffe supplémentaire à l'arrière du compartiment de cuisson.

19.2 Préparer le nettoyage des accessoires avec la pyrolyse

Les plaques à pâtisserie et lèchefrites GAGGENAU sont toutes recouvertes d'un émail pyrolysable. Nettoyez uniquement les plaques à pâtisserie et lèchefrites GAGGENAU avec la pyrolyse.

AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les résidus alimentaires, la graisse et le jus de rôti peuvent s'enflammer.

- ▶ Avant d'utiliser la fonction de nettoyage, enlevez les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson et sur les accessoires.

ATTENTION !

Pendant la pyrolyse, la chaleur peut endommager certains accessoires.

- ▶ Ne nettoyez pas la grille, le tournebroche, le faitout en fonte, le pierre à pain et à pizzas, la sonde thermométrique ni tout autre accessoire avec la pyrolyse.
- ▶ Nettoyez uniquement des plaques à pâtisserie et lèchefrites GAGGENAU avec la pyrolyse.

Remarques

- Les douilles en acier inoxydable des lèchefrites peuvent se décolorer lors de la pyrolyse. Ces décolorations n'ont aucune influence sur l'utilisation.
- En cas de compartiment de cuisson fortement encrassé, nettoyez séparément la plaque à pâtisserie ou la lèchefrite.

1. Placez une seule plaque à pâtisserie ou une lèchefrite à la fois au niveau d'enfournement le plus bas.
2. Poussez la plaque à pâtisserie ou la lèchefrite jusqu'en butée.

19.3 Démarrer la pyrolyse

1. Retirez tous les objets non fixés du compartiment de cuisson et éliminez les grosses salissures.
2. Retirez complètement les résidus de détergent.
3. Tournez le sélecteur de fonction sur S.
 - ✓  s'allume.
4. Validez avec .
 - ✓ L'affichage indique l'heure de fin de la pyrolyse.
5. Si nécessaire, différez l'heure de fin à l'aide du sélecteur rotatif.
6. Validez à l'aide de .
7. Démarrez à l'aide de .

La durée totale de la pyrolyse comprend le temps de nettoyage et le temps de refroidissement. L'écran affiche la durée de chaque étape de la pyrolyse.

 - ✓ Pour votre sécurité, l'appareil verrouille la porte de l'appareil. Lors du refroidissement, l'appareil ouvre le système de verrouillage de la porte dès que la température est inférieure à 200 °C.
 - ✓ Le temps de nettoyage s'écoule à l'affichage.
 - ✓ Si vous avez décalé l'heure de fin, le temps restant avant le démarrage de la pyrolyse s'écoule sur l'écran.
 - ✓ La lampe du compartiment de cuisson reste éteinte.
 - ✓ Un signal sonore retentit à la fin de la pyrolyse.
 - ✓ L'écran affiche un message.
8. Lorsque l'appareil a refroidi, essuyez les cendres restantes dans le compartiment de cuisson à l'aide d'un chiffon humide.

Selon le type et le degré d'encrassement, des dépôts blanchâtres peuvent se former sur les surfaces émaillées. Ces dépôts ne présentent aucun risque. Ils n'ont aucune influence sur le fonctionnement ou sur la durée de vie de votre appareil.

20 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel qualifié est en droit d'effectuer des réparations sur l'appareil.
- ▶ Si l'appareil est défectueux, appeler le service après-vente.

AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation ou de raccordement spécifique qui est disponible auprès du fabricant ou de notre service après-vente.

20.1 Dysfonctionnements

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil ne fonctionne pas.	La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Branchez l'appareil au réseau électrique.
	Le fusible dans le coffret à fusibles s'est déclenché. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles.
	L'alimentation électrique est tombée en panne. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil ne fonctionne pas.	Manipulation incorrecte. ▶ Coupez le fusible pour l'appareil dans le boîtier à fusibles et réarmez-le après environ 60 secondes.
L'appareil ne peut pas être mis en marche.	La porte de l'appareil n'est pas complètement fermée. ▶ Fermez la porte de l'appareil.
L'appareil ne fonctionne pas. L'affichage ne réagit pas. L'écran affiche le symbole de la sécurité enfants  .	La sécurité enfants est active. ▶ Désactivez la sécurité enfants. → Page 18
L'appareil s'éteint automatiquement.	Interrupteur de sécurité : pas de fonctionnement pendant plus de 12 heures. 1. Confirmez le message avec  . 2. Éteignez l'appareil.
L'appareil ne chauffe pas, l'écran affiche le symbole du mode démonstration  .	L'appareil est en mode démonstration. ▶ Désactivez le mode démonstration dans les réglages de base → Page 27.
L'écran affiche le code d'erreur "Exx".	Une erreur s'est produite. 1. Si l'écran affiche un message d'erreur, tournez le sélecteur de fonction sur 0.  Si l'écran n'affiche plus le message d'erreur, il s'agissait d'un problème ponctuel. 2. Si l'écran continue à afficher le message d'erreur ou l'affiche de nouveau, contactez le service après-vente → Page 63 et communiquez-lui le code d'erreur.

20.2 Panne de courant

Votre appareil peut surmonter une panne de courant de quelques secondes. Le fonctionnement continue. Si la panne de courant était plus longue et que l'appareil était en fonctionnement, l'écran affiche un message. Le fonctionnement est interrompu.

Remettre l'appareil en service après une panne de courant

1. Tournez le sélecteur de fonction sur 0.
2. Remettez ensuite l'appareil en service comme d'habitude.

20.3 Mode démonstration

Si l'écran affiche , le mode démonstration est activé. L'appareil ne chauffe pas.

Désactiver le mode démonstration

1. Pour débrancher brièvement l'appareil du secteur, coupez le disjoncteur général ou le disjoncteur dans le coffret à fusibles.
2. Dans les réglages de base → Page 27, désactivez le mode démonstration dans les 3 minutes.

20.4 Changer la lampe supérieure du four

AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Pendant leur utilisation, l'appareil et ses pièces accessibles deviennent très chauds.

- ▶ Il convient d'être prudent afin d'éviter tout contact avec les résistances chauffantes.
- ▶ Veuillez tenir à l'écart les enfants âgés de moins de 8 ans.

AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Lors du remplacement de la lampe, les contacts de la douille d'ampoule sont sous tension.

- ▶ Avant de changer la lampe, assurez-vous que l'appareil est éteint pour éviter tout risque de choc électrique.
- ▶ De plus, débranchez la fiche secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.

Remarque : Des ampoules halogènes de 230 V, 60 W, G9 sont en vente dans le commerce spécialisé ou auprès du service après-vente. Utilisez exclusivement ces ampoules. Utilisez uniquement un chiffon propre et sec pour toucher les nouvelles ampoules halogènes. Cela prolonge la durée de vie de l'ampoule.

Conditions

- L'appareil est débranché du secteur électrique.
 - Le compartiment de cuisson est refroidi.
 - Une nouvelle ampoule halogène est disponible pour le remplacement.
1. Pour éviter tout endommagement, placez un torchon dans le compartiment de cuisson.
 2. Desserrez la vis du couvercle de la lampe.
 Le couvercle de l'ampoule se rabat vers le bas.
 3. Retirez l'ampoule halogène.
 4. Insérez la nouvelle ampoule halogène et enfoncez-la fermement dans la douille.
 5. Relevez le couvercle de la lampe et vissez-le.
 6. Retirez le torchon du compartiment de cuisson.
 7. Branchez l'appareil au secteur.

20.5 Changer la lampe latérale du four

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Pendant leur utilisation, l'appareil et ses pièces accessibles deviennent très chauds.

- ▶ Il convient d'être prudent afin d'éviter tout contact avec les résistances chauffantes.
- ▶ Veuillez tenir à l'écart les enfants âgés de moins de 8 ans.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

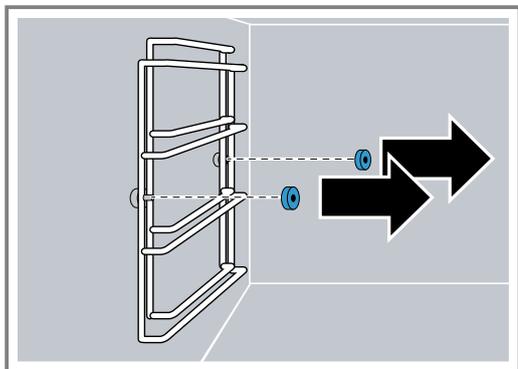
Lors du remplacement de la lampe, les contacts de la douille d'ampoule sont sous tension.

- ▶ Avant de changer la lampe, assurez-vous que l'appareil est éteint pour éviter tout risque de choc électrique.
- ▶ De plus, débranchez la fiche secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.

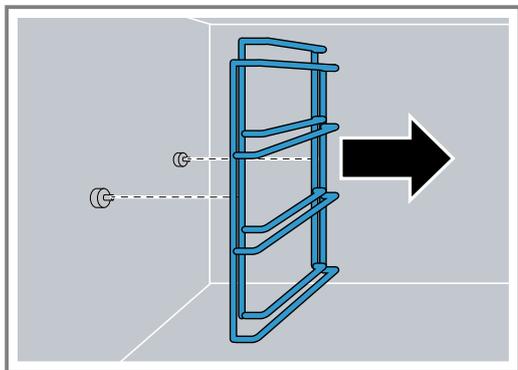
Remarque : Des ampoules halogènes de 12 V, 10 W, G4 sont en vente dans le commerce spécialisé ou auprès du service après-vente. Utilisez exclusivement ces ampoules. Utilisez uniquement un chiffon propre et sec pour toucher les nouvelles ampoules halogènes. Cela prolonge la durée de vie de l'ampoule.

Conditions

- L'appareil est débranché du secteur électrique.
 - Le compartiment de cuisson est refroidi.
 - Une nouvelle ampoule halogène est disponible pour le remplacement.
1. Pour éviter tout endommagement, placez un torchon dans le compartiment de cuisson.
 2. Desserrez les écrous moletés.



3. Retirez les grilles d'enfournement.



4. Poussez le ressort de maintien supérieur sur le côté.
5. Retirez le couvercle de l'ampoule.
6. Retirez l'ampoule halogène.
7. Insérez la nouvelle ampoule halogène et enfoncez-la fermement dans la douille.

8. Alignez le côté biseauté du couvercle de la lampe avec le compartiment de cuisson, insérez le couvercle de la lampe en bas dans le ressort de maintien et enclenchez-le en haut.
9. Accrochez les grilles d'enfournement → Page 31.
10. Retirez le torchon du compartiment de cuisson.
11. Branchez l'appareil au secteur.

20.6 Changer le couvercle supérieur de la lampe

Si le couvercle de la lampe est endommagé dans le compartiment de cuisson, remplacez le couvercle de la lampe. Le couvercle de lampe est en vente auprès du service après-vente en indiquant le numéro E et le numéro FD de votre appareil.

Conditions

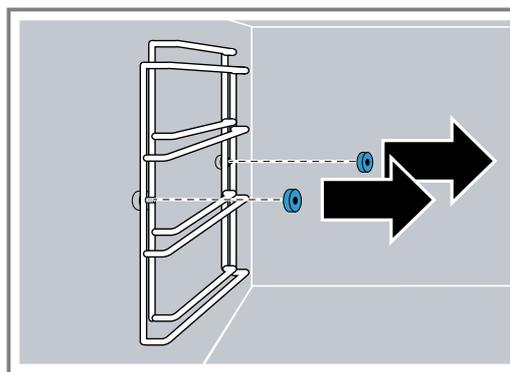
- L'appareil est débranché du secteur électrique.
 - Le compartiment de cuisson est refroidi.
1. Pour éviter tout endommagement, placez un torchon dans le compartiment de cuisson.
 2. Desserrez la vis du couvercle de la lampe.
 - ✓ Le couvercle de l'ampoule se rabat vers le bas.
 3. Relevez le nouveau couvercle de la lampe et vissez-le.
 4. Retirez le torchon du compartiment de cuisson.
 5. Branchez l'appareil au secteur.

20.7 Changer le couvercle latéral de la lampe

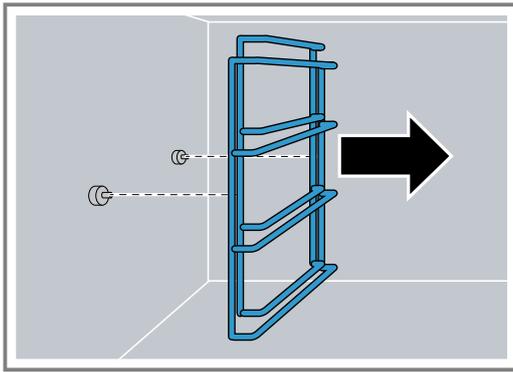
Si le couvercle de la lampe est endommagé dans le compartiment de cuisson, remplacez le couvercle de la lampe. Le couvercle de lampe est en vente auprès du service après-vente en indiquant le numéro E et le numéro FD de votre appareil.

Conditions

- L'appareil est débranché du secteur électrique.
 - Le compartiment de cuisson est refroidi.
1. Pour éviter tout endommagement, placez un torchon dans le compartiment de cuisson.
 2. Desserrez les écrous moletés.



3. Retirez les grilles d'enfournement.



4. Poussez le ressort de maintien supérieur sur le côté.
5. Retirez le couvercle de l'ampoule.
6. Alignez le côté biseauté du couvercle de la lampe avec le compartiment de cuisson, insérez le couvercle de la lampe en bas dans le ressort de maintien et enclenchez-le en haut.
7. Accrochez les grilles d'enfournement → Page 31.
8. Retirez le torchon du compartiment de cuisson.
9. Branchez l'appareil au secteur.

21 Mise au rebut

21.1 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.
Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

22 Comment faire

Vous trouverez ici les bons réglages, ainsi que les accessoires et récipients les plus adaptés pour vos différents plats. Nous avons adapté les recommandations de manière optimale à votre appareil.

22.1 Conseils généraux de préparation

Respectez ces informations pour la préparation de tous les plats.

- Faites toujours préchauffer l'appareil. Vous obtiendrez ainsi de meilleurs résultats de cuisson. Les temps de cuisson indiqués s'entendent pour un appareil préchauffé.
- Les temps de cuisson fournis sont indicatifs. Le temps de cuisson réel dépend de la qualité et de la température des produits utilisés, du poids et de l'épaisseur du plat cuisiné.
- Si vous avez peu d'expérience avec un plat, commencez par le temps le plus court. Si nécessaire, vous pouvez poursuivre la cuisson du plat.
- Une température plus basse permet d'obtenir des mets dorés plus uniformément. Si nécessaire sélectionnez une température plus élevée.
- Les indications se rapportent à des quantités moyennes pour 4 personnes. Si vous souhaitez préparer de plus grandes quantités, prévoyez un temps de cuisson plus long.
- Utilisez l'ustensile de cuisson indiqué. Si vous utilisez un autre ustensile, les temps de cuisson peuvent être plus longs ou plus courts.

- Vous pouvez utiliser tout récipient résistant à la chaleur. Placez le récipient au milieu de la grille. Pour de gros rôtis, vous pouvez également utiliser la lèchefrite ou la lèchefrite en verre.
- Afin de garantir une circulation optimale de la chaleur, ne chargez pas trop la grille ni la plaque à pâtisserie.
- Pour la préparation d'aliments volumineux, vous pouvez ôter la grille latérale amovible.
- Posez la grille directement sur le fond du compartiment de cuisson et placez les aliments ou le faitout sur la grille. Ne placez pas les aliments ou le faitout directement sur le fond du compartiment de cuisson.
- N'ouvrez que brièvement la porte du compartiment de cuisson de l'appareil préchauffé et remplissez rapidement l'appareil.
- Utilisez toujours des assiettes, des plats de cuisson ou à gratin avec la grille.
- Mode chaleur tournante éco : mode chaleur tournante économisant de l'énergie pour les gâteaux, la viande, les soufflés et les gratins. La chaleur résiduelle sera optimisée. Les fonctions confort restent désactivées (par ex. l'éclairage du compartiment de cuisson). L'affichage de la température du compartiment de cuisson est uniquement possible pendant le chauffage. Ne préchauffez pas le four. Placez les plats dans le compartiment de cuisson froid vide et lancez le temps de cuisson

indiqué. Laissez la porte de l'appareil fermée pendant la cuisson. Cela permet d'éviter les pertes de chaleur.

- Gril grande surface et gril grande surface + chaleur ventilée :
pour ces modes de fonctionnement, il peut y avoir une différence de température entre la température de réglage sélectionnée et la température réelle dans le four. En effet, griller et gratiner des aliments sont des processus de cuisson rapides effectués à haute température. C'est pourquoi on choisit toujours une température plus élevée que celle réellement nécessaire sur la surface des plats à dorer ou rôtir.

22.2 Légumes

Suivez les recommandations de réglage pour les légumes.

- Les légumes au four offrent une bonne alternative aux légumes à la poêle. Les arômes sont plus concentrés et les arômes grillés parfument davantage les aliments. Par ailleurs, ce mode de préparation ne nécessite que très peu de graisse.

- Nettoyez les légumes et mélangez-les dans un saladier avec un peu d'huile. Répartissez-les uniformément dans un plat résistant à la chaleur ou sur la lèchefrite ou la lèchefrite en verre.
- Mélangez les légumes au moins une fois pendant la cuisson. Assaisonnez-les après la cuisson et parsemez-les de fines herbes à votre convenance.
- Les légumes se conjuguent aussi bien en entrée chaude que froide, en tant que plat principal végétarien, ou en accompagnement de plats à base de poisson ou de viande.
- Pour préparer de petites portions (pour 2 - 3 personnes), utilisez un moule résistant à la chaleur et placez-le sur la grille. Dans la lèchefrite ou la lèchefrite en verre, les plats risquent sinon d'attacher ou de se dessécher.
- Pour les produits précuits et surgelés, veuillez toujours respecter également les instructions du fabricant.

Légumes

Plats	Accessoires/réceptacles	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Antipasti	Lèchefrite en verre ou Lèchefrite	3 (4)	200	✿	30 ¹	Conseil recette : tant que les légumes sont encore chauds, arrosez-les de vinaigre balsamique et assaisonnez.
Antipasti	Lèchefrite en verre ou Lèchefrite	3 (4)	250	~~~~~	15-20 ¹	Conseil recette : tant que les légumes sont encore chauds, arrosez-les de vinaigre balsamique et assaisonnez.
Endives	Plat à gratin	2 (3)	180	✿	25-30	Conseil recette : coupez-les en deux, assaisonnez-les, enroulez-les avec du jambon blanc, recouvrez-les de sauce à la crème ou de sauce béchamel et saupoudrez de fromage.
Endives	Plat à gratin	2 (3)	190	✿ ^e	45-50	Conseil recette : coupez-les en deux, assaisonnez-les, enroulez-les avec du jambon blanc, recouvrez-les de sauce à la crème ou de sauce béchamel et saupoudrez de fromage. En cas de ✿ ^e ne préchauffez pas, n'ouvrez pas la porte de l'appareil.
Escalivada, légumes au four méditerranéens	Plat à gratin	4 (5)	250	~~~~~	15 ¹	Conseil recette : aubergines, oignons, tomates, poivrons, huile. Se déguste chaud ou froid.
Gratin de légumes	Plat à gratin	2 (3)	180	✿	40-50	Précisez ou blanchissez les légumes et les autres ingrédients.
Burgers aux légumes, surgelés	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	220	✿	12-15 ¹	

¹ Retournez les aliments à cuire à mi-cuisson.

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Brochettes de légumes	Grille + lèche-frite	3 (4)	220	~~~~~	24 ¹	Raccourcissez les brochettes ou trempez-les dans l'eau toute une nuit, sinon elles risquent de se carboniser. Conseil recette : poivrons, oignons, maïs (pré-cuit), tomates cerises, courgettes.
Quartiers de courge	Lèche-frite en verre ou Lèche-frite	3 (4)	200	✻	20-30 ¹	Conseil recette : assaisonnez-les avec de l'huile, de l'ail, du gingembre, du carvi, du sel et du poivre.
Tomates au four	Plat à gratin	2 (3)	120	✻	60	Conseil recette : placez les tomates cerises ou les tranches de tomates avec du romarin et de l'ail dans le plat, puis arrosez d'un filet d'huile et d'un peu de miel. Si vous le préférez, blanchissez auparavant les tomates et pelez-les.
Poivrons, farcis, végétariens	Plat à gratin ou Faitout	2 (3)	190	----	50	Conseil recette : farcissez-les avec du riz cuit, du blé tendre ou des lentilles et des oignons, du fromage, des fines herbes et des épices.
Ratatouille	Lèche-frite en verre ou Lèche-frite	3 (4)	200	----	30-40 ¹	Conseil recette : saupoudrez ensuite de parmesan.
Asperges, vertes grillées	Lèche-frite en verre ou Lèche-frite	3 (4)	220	~~~~~	6-10 ¹	Conseil recette : assaisonnez-les avec des oignons, de l'huile, du vinaigre, du sel et du poivre. Adaptez le temps de cuisson en fonction de la taille.
Légumes racines	Lèche-frite en verre ou Lèche-frite	3 (4)	200	✻	30 ¹	Conseil recette : assaisonnez les carottes, les céleris, les navets, les betteraves rouges avec de l'huile, de l'ail, du sel et du poivre.
Légumes racines	Lèche-frite en verre ou Lèche-frite	3 (4)	250	~~~~~	15-20 ¹	Conseil recette : assaisonnez les carottes, les céleris, les navets, les betteraves rouges avec de l'huile, de l'ail, du sel et du poivre.
Courgettes, farcies, végétariennes	Lèche-frite en verre ou Lèche-frite	2 (3)	180	----	40	Conseil recette : farcissez-les avec des carottes râpées, des oignons nouveaux, du fromage de chèvre, ajoutez de l'ail, du thym, du sel et du poivre et parsemez de parmesan.

¹ Retournez les aliments à cuire à mi-cuisson.

22.3 Accompagnements et mets

Suivez les recommandations de réglage pour les garnitures et les plats.

- Les accompagnements rassasiants les plus connus préparés au four sont à base de pommes de terre, par ex. un gratin de pommes de terre. D'excellentes garnitures habituellement préparées à la poêle

peuvent cependant aussi être préparées au four, comme les galettes de pommes de terre ou les pommes de terre sautées. Grâce à ce mode de cuisson, vous pouvez préparer de plus grandes quantités en une seule fois, les odeurs de cuisson envahissent moins la pièce et vous utilisez moins de graisse pour la cuisson.

- Le fromage est un autre accompagnement au four très varié. Il permet avant tout de très bien compléter les plats végétariens ; selon leur mode de préparation, les fromages peuvent aussi se déguster en entrée ou comme encas.
- Les plats gratinés, tels les gratins et les soufflés, conviennent particulièrement bien à une préparation au four. Il en va de même pour les préparations avec un fond de tarte, telles que les pizzas ou les tartes flambées, les plats à base d'œuf avec garnitures, par ex. les tortillas.
- Pour préparer de petites portions (pour 2 - 3 personnes), utilisez un moule résistant à la chaleur et placez-le sur la grille. Dans la lèchefrite ou la lèchefrite en verre, les plats risquent sinon d'attacher ou de se dessécher.
- Pour les produits précuits et surgelés, veuillez toujours respecter également les instructions du fabricant.

Accompagnements et mets

Plats	Accessoires/récipients	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Garnitures						
Camembert cuit, pané, frais	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	180	✿	15-20	Cuisez jusqu'à ce que la chapelure se bombe.
Camembert cuit, pané, surgelé	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	180	✿	15-20	Cuisez jusqu'à ce que la chapelure se bombe.
Camembert cuit, pané, surgelé	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	200	---	15	Cuisez jusqu'à ce que la chapelure se bombe.
Pommes de terre sautées	Lèchefrite	2 (3)	180	✿	30-45 ¹	Préparations à faible teneur en matière grasse. Répartissez-les uniformément sur la lèchefrite, remuez-les plusieurs fois.
Féta	Plaque à pâtisserie	2 (3)	250	☼	12	Conseil recette : placez-la dans un plat avec de l'huile, des tomates, des oignons, de l'ail et du romarin, assaisonnez avec du sel et du poivre.
Quartiers de pommes de terre	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	200	✿	15 ¹	Conseil recette : coupez les pommes de terre en morceaux, assaisonnez-les avec de l'huile d'olive, du paprika et du sel.
Gratin de pommes de terre	Plat à gratin	2 (3)	180	✿	35	
Gratin de pommes de terre	Plat à gratin	2 (3)	190	✿ ^e	55-60	En cas de ✿ ^e ne préchauffez pas, n'ouvrez pas la porte de l'appareil.
Pommes de terre sur lit de sel	Plat à gratin	2 (3)	200	---	40-60 ¹	Recouvrez le fond du plat à gratin de 1,5 cm de sel marin. Déposez-y de petites pommes de terre non pelées et badigeonnez-les d'huile.
Galettes de pommes de terre	Plaque à pâtisserie	2 (3)	175	✿	20-30 ¹	Huilez bien la plaque avant d'y placer les galettes de pomme de terre, puis badigeonnez-les d'huile. Retournez-les une fois.
Galettes de pommes de terre	Plaque à pâtisserie	2 (3)	200	---	20-30 ¹	Huilez bien la plaque avant d'y placer les galettes de pomme de terre, puis badigeonnez-les d'huile. Retournez-les une fois.
Sticks de mozzarella, surgelés	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	180	✿	10	

¹ Retournez les aliments à cuire à mi-cuisson.

Plats	Accessoires/réceptifs	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Fromage au four, frais	Plaque à pâtisserie	2 (3)	180	✚	20	Après 10 minutes, incisez le fromage à pâte molle en forme de croix et ouvrez-le. Si possible, le plat doit ne pas être beaucoup plus grand que le fromage pour que ce dernier ne coule pas.
Frites, fraîches	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	3 (4)	200	✚	15-20 ¹	Conseil recette : huilez-les légèrement, assaisonnez-les après la cuisson avec du sel, du paprika ou du curry en poudre.
Frites, surgelées	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	3 (4)	220	✚	14 ¹	Répartissez bien les frites surgelées sur la plaque à pâtisserie.
Fromage de chèvre enrobé de lard	Lèchefrite en verre ou Plaque à pâtisserie	2 (3)	220	✚	8-10	Utilisez du fromage de chèvre frais ou du chèvre camembert.
Fromage de chèvre enrobé de lard	Lèchefrite en verre ou Plaque à pâtisserie	3 (4)	220	~~~~	8-10	Utilisez du fromage de chèvre frais ou du chèvre camembert.
Fromage de chèvre au miel	Lèchefrite en verre ou Plaque à pâtisserie	2 (3)	200	✚	8	Conseil recette : mélangez du fromage de chèvre frais ou du chèvre camembert avec du miel de lavande et parsemez la préparation de pignons de pin.
Fromage de chèvre au miel	Lèchefrite en verre ou Plaque à pâtisserie	3 (4)	200	~~~~	8	Conseil recette : mélangez du fromage de chèvre frais ou du chèvre camembert avec du miel de lavande et parsemez la préparation de pignons de pin.
Plats						
Pizza américaine, pâte épaisse, surgelée	Plaque à pâtisserie	2 (3)	200	---	20-24	Sans préchauffage. Réduisez le temps de cuisson de 4 minutes si l'appareil est préchauffé.
Omelette paysanne	Plat à gratin	2 (3)	160	✚	40	Conseil recette : avec des asperges vertes et blanches, et du saumon mariné.
Enchiladas, gratinées	Lèchefrite en verre ou Lèchefrite	2 (3)	200	---	15-20	
Tarte flambée, fraîche	Plaque à pâtisserie	2 (3)	250	---	8-10	Conseil recette : classique ou avec du fromage de chèvre frais, du jambon de Parme, des figues et des oignons nouveaux.
Tarte flambée, surgelée	Grille	2 (3)	200	✚	10-12	
Tarte flambée, surgelée	Grille	2 (3)	230	---	8-10	
Tarte flambée, précuite	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	250	✚	7	

¹ Retournez les aliments à cuire à mi-cuisson.

Plats	Accessoires/réceptacles	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Frittata	Plat à gratin	2 (3)	190	---	45-50	Conseil recette : avec des épinards, des oignons et des crevettes.
Rouleaux de printemps, surgelés	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	225	✿	18-20 ¹	
Macaroni au fromage	Plat à gratin	2 (3)	180/220	✿	10-20	Pour obtenir une croûte de fromage, augmentez la température après 10 minutes de cuisson à 220 °C et laissez dorer 10 minutes.
Spätzle au fromage	Plat à gratin	2 (3)	180/220	✿	30	Disposez les Spätzle cuites à l'eau en couches dans un plat en recouvrant de fromage entre chaque couche. Terminez par du fromage et des oignons grillés et augmentez la température à 220 °C pendant 5 minutes.
Lasagnes	Plat à gratin	2 (3)	175	✿	35	Conseil recette : classiques ou végétariennes avec des légumes grillés et de la mozzarella de bufflonne.
Lasagnes	Plat à gratin	2 (3)	180-190	✿ ^e	55-60	Conseil recette : classiques ou végétariennes avec des légumes grillés et de la mozzarella de bufflonne. En cas de ✿ ^e ne préchauffez pas, n'ouvrez pas la porte de l'appareil.
Mini-rouleaux de printemps, surgelés	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	225	✿	10 ¹	
Pizza, fraîche	Plaque à pâtisserie	2 (3)	230-250	---	10-15	Huilez légèrement la plaque à pâtisserie ou utilisez du papier de cuisson.
Pizza, surgelée	Grille	2 (3)	200	✿	11-13	
Pizza, surgelée	Grille	2 (3)	220	---	11-13	
Pizza, précuite	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	230	✿	6-8	
Pizza, précuite	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	230	---	6-8	
Quiche	Moule à tarte	2 (3)	200	---	20 + 20	Piquez le fond à plusieurs reprises avec une fourchette et précuisez pendant 20 minutes. Ajoutez les ingrédients et cuisez pendant 20 autres minutes.
Tortilla	Plat à gratin	2 (3)	160	---	25	Conseil recette : avec des poivrons, des olives, des oignons, du jambon Serrano et du fromage Manchego.
Tarte à l'oignon	Plaque à pâtisserie	2 (3)	200	---	30-40	Piquez le fond à plusieurs reprises avec une fourchette.

¹ Retournez les aliments à cuire à mi-cuisson.

22.4 Poisson

Suivez les recommandations de réglage pour le poisson.

- Pour des raisons d'hygiène, veillez à ce que la température à cœur du poisson soit d'au moins 62 à 70 °C après la cuisson. Cette température est également le point de cuisson idéal.
- Salez le poisson uniquement après la cuisson. Le poisson conserve ainsi ses arômes naturels et élimine moins d'eau.

- Huilez légèrement la grille et la plaque, afin que le poisson n'accroche pas.
- Pour les filets avec la peau, posez le poisson avec le côté peau sur le dessus afin de mieux conserver ses arômes et sa structure.
- Raccourcissez les brochettes avant d'embrocher les ingrédients ou trempez-les dans l'eau toute une nuit, sinon elles risquent de se carboniser.
- Pour les produits précuits et surgelés, veuillez toujours respecter également les instructions du fabricant.

Poisson

Plats	Accessoires/réceptifs	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Dorade, entière	Grille + lèchefrite	3 (4)	200-220		20-25 ¹	Conseil recette : garnissez-la avec du citron, de l'ail et du thym ou avec de la menthe en été. Incisez la peau de la dorade en diagonale.
Dorade, entière	Plaque à pâtisserie	3 (4)	190		20-25 ¹	Conseil recette : garnissez-la avec du citron, de l'ail et du thym ou avec de la menthe en été. Incisez la peau de la dorade en diagonale.
Brochettes de poisson	Grille + lèchefrite	3 (4)	200		12 ¹	Utilisez du poisson à chair ferme, par ex. du colin, du saumon, du sébaste, du cabillaud.
Bâtonnets de poisson, surgelés	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	220		15-17 ¹	
Truite, entière	Plaque à pâtisserie	3 (4)	200-220		16 ¹	Conseil recette : garnissez-la avec du citron, de l'ail et du persil.
Brochettes de crevettes, fraîches	Grille + lèchefrite	3 (4)	180		10 ¹	
Brochettes de crevettes, surgelées	Grille + lèchefrite	3 (4)	180		12 ¹	
Pavé de saumon	Grille + lèchefrite	3 (4)	250		10-12	Conseil recette : faites-le mariner avec du citron vert, du sel, du poivre et de l'ail.
Pavé de saumon	Plaque à pâtisserie	2 (3)	200		10-12	Conseil recette : faites-le mariner avec du citron vert, du sel, du poivre et de l'ail.
Steak de thon	Plaque à pâtisserie	2 (3)	200		8-10	Conseil recette : style asiatique avec de la sauce soja, de l'huile de sésame, du gingembre, du miel, de l'ail, du piment et des graines de coriandre.
Anneaux de calmar, surgelés	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	220		8-12	

¹ Retournez les aliments à cuire à mi-cuisson.

22.5 Viande

Suivez les recommandations de réglage pour la viande.

- Les temps de cuisson indiqués servent de repères et dépendent fortement de la température initiale des aliments et des temps de cuisson. Pour un meilleur contrôle, utilisez la sonde thermométrique. Vous trouverez des indications et les températures cibles optimales au chapitre Sonde thermométrique → Page 22.
- Viande au repos : laissez encore reposer la viande 5 à 15 minutes sur une grille. Cela permet ainsi d'obtenir une viande plus « tendre ». La circulation du jus de viande diminue et la perte de jus est moindre lors de la découpe de la viande. Vous pouvez laisser reposer les grosses pièces de viande, par ex. les rôtis, dans le four. Les plus petits morceaux, par exemple les steaks, doivent être enroulés dans du papier aluminium hors du four.
- Pour préparer de petites portions (2 à 3 personnes), utilisez de préférence un plat résistant à la chaleur afin de ne pas brûler ni sécher les plats.
- Utilisez la lèche-frite ou le faitout pour les gros rôtis ou pour les modes de préparation nécessitant beaucoup de liquide lors de la cuisson.
- Laissez pénétrer la marinade de préférence pendant toute une nuit et retirez-la avant de rôtir ou de griller vos mets, par exemple avec le dos d'un couteau ou une cuillère. Les épices et les herbes risqueraient sinon de brûler.
- Si le rôti est devenu trop brun et que la croûte est brûlée par endroits, la prochaine fois, réduisez la température et vérifiez le niveau d'enfournement.
- Si le rôti est cuit mais que la sauce est brûlée, la prochaine fois, utilisez un plus petit plat à rôtir et ajoutez plus de liquide. Si la sauce est trop liquide, utilisez un plus grand plat à rôtir et réduisez la quantité de liquide.

Viande

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Bœuf						
Rôti de bœuf, 1,5 kg	Lèche-frite en verre ou Lèche-frite	2 (3)	180	✿	90-120 ¹	
Rosbif, rôti de bœuf, saignant, 1 kg	Lèche-frite en verre ou Lèche-frite	2 (3)	230/180	✿	25-35 ²	Conseil recette : excellent avec de la sauce Béarnaise ou froid, coupé en tranches, avec une rémoulade et des pommes de terre sautées.
Rosbif, rôti de bœuf, bien cuit, 1 kg	Lèche-frite en verre ou Lèche-frite	2 (3)	230/180	✿	50-60 ²	Conseil recette : excellent avec de la sauce Béarnaise ou froid, coupé en tranches, avec une rémoulade et des pommes de terre sautées.
Rosbif, rôti de bœuf, rosé, 1 kg	Lèche-frite en verre ou Lèche-frite	2 (3)	230/180	✿	35-45 ²	Conseil recette : excellent avec de la sauce Béarnaise ou froid, coupé en tranches, avec une rémoulade et des pommes de terre sautées.
Rumsteck, rosé, 500 g	Lèche-frite en verre ou Lèche-frite	2 (3)	200	✿	30	Température à cœur 65 °C
Rumsteck, rosé, 500 g	Lèche-frite en verre ou Lèche-frite	2 (3)	200	✿ ^e	45	Température à cœur 65 °C En cas de ✿ ^e ne préchauffez pas, n'ouvrez pas la porte de l'appareil.
Porc						
Kasseler, 1 kg	Lèche-frite en verre ou Lèche-frite	2 (3)	180/160	✿	50-60 ²	

¹ Saisissez d'abord la viande de tous les côtés dans une poêle ou dans un faitout sur la table de cuisson.

² Saisissez la viande à feu vif, baissez la température après 15 à 20 minutes.

³ Cuissez la viande à basse température, augmentez la température durant les 15 à 20 dernières minutes.

Plats	Accessoires/réceptifs	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Rôti avec couenne, rôti de porc avec couenne, bien cuit, de 1,5 kg	Grille + lèchefrite	2 (3)	180/200		60-70 ³	Entaillez la peau en losanges pour qu'elle soit croustillante. Faites préalablement cuire le rôti avec sa couenne dans l'eau pendant 10 minutes.
Rôti roulé	Lèchefrite en verre ou lèchefrite ou Grille + lèchefrite	2 (3)	180/230		65-70 ³	
Rôti roulé	Lèchefrite en verre ou lèchefrite ou Grille + lèchefrite	2 (3)	180/230		75-80 ³	
Rôti de porc, cuissot, 1 kg	Lèchefrite en verre ou Lèchefrite	2 (3)	230/180		45-50 ²	Entaillez la peau en losanges pour qu'elle soit croustillante.
Rôti de porc, échine, 1,5 kg	Lèchefrite en verre ou Lèchefrite	2 (3)	230/180		85-95 ²	
Rôti de porc, échine, 1,5 kg	Lèchefrite en verre ou Lèchefrite	2 (3)	230/180		70-80 ²	
Filet mignon de porc, 250 g	Lèchefrite en verre ou Lèchefrite	2 (3)	180		30	Température à cœur 70 °C.
Filet mignon de porc, 250 g	Lèchefrite en verre ou Lèchefrite	2 (3)	180		40-45	Température à cœur 70 °C. En cas de ne préchauffez pas, n'ouvrez pas la porte de l'appareil.
Filet mignon de porc, entier, 400 g	Lèchefrite en verre ou Lèchefrite	2 (3)	230/180		20-25 ²	Conseil recette : faites-le mariner dans de l'huile, de l'ail et du persil.
Médailles de porc	Lèchefrite en verre ou Lèchefrite	2 (3)	210		12-15 ¹	Conseil recette : peu de temps avant de les retirer du four, placez un morceau de beurre et une branche de romarin dans la lèchefrite en verre ou la lèchefrite et poursuivez la cuisson dans l'appareil.
Jarret de porc	Grille + lèchefrite	2 (3)	150/200		40-45 ³	Entaillez la peau en losanges pour qu'elle soit croustillante. Faites préalablement cuire le rôti avec sa couenne dans l'eau pendant 90 minutes.

Veau

¹ Saisissez d'abord la viande de tous les côtés dans une poêle ou dans un faitout sur la table de cuisson.

² Saisissez la viande à feu vif, baissez la température après 15 à 20 minutes.

³ Cuisez la viande à basse température, augmentez la température durant les 15 à 20 dernières minutes.

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Rôti de veau, 1,5 kg	Lèchefrite en verre, Lèchefrite ou Faitout	2 (3)	180/230	---	50-60 ³	
Poitrine de veau, farcie	Lèchefrite en verre, Lèchefrite ou Faitout	2 (3)	120-130	✦	120	
Jarret de veau	Lèchefrite en verre, Lèchefrite ou Faitout	2 (3)	150/180	☼	50-60 ³	
Filet de veau	Lèchefrite en verre, Lèchefrite ou Faitout	2 (3)	160-170	✦	20	
Gibier						
Râble de lapin	Lèchefrite en verre, Lèchefrite ou Faitout	2 (3)	180	✦	15-25 ¹	Conseil recette : faites-le mariner dans de l'ail, du romarin, de l'huile d'olive et dans du vinaigre balsamique de grande qualité.
Gigot d'agneau	Lèchefrite en verre, Lèchefrite ou Faitout	2 (3)	180-200	✦	35-45	
Gigot d'agneau, rosé	Lèchefrite en verre, Lèchefrite ou Faitout	2 (3)	180-190	✦	100 ¹	Conseil recette : faites-le mariner dans de l'huile d'olive, de l'ail, du romarin et des tranches de citron pendant toute une nuit.
Gigot d'agneau, bien cuit	Lèchefrite en verre, Lèchefrite ou Faitout	2 (3)	180-190	✦	120 ¹	Conseil recette : faites-le mariner dans de l'huile d'olive, de l'ail, du romarin et des tranches de citron pendant toute une nuit.
Cuissot de che- vreuil	Lèchefrite en verre, Lèchefrite ou Faitout	2 (3)	170-180	✦	60-80	
Selle de che- vreuil	Lèchefrite en verre, Lèchefrite ou Faitout	2 (3)	165-175	✦	20	
Selle de che- vreuil	Lèchefrite en verre, Lèchefrite ou Faitout	2 (3)	165-175	---	20-25	

¹ Saisissez d'abord la viande de tous les côtés dans une poêle ou dans un faitout sur la table de cuisson.

² Saisissez la viande à feu vif, baissez la température après 15 à 20 minutes.

³ Cuisez la viande à basse température, augmentez la température durant les 15 à 20 dernières minutes.

Plats	Accessoires/réceptifs	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Rôti de sanglier	Lèchefrite en verre, Lèchefrite ou Faitout	2 (3)	170	✦	60-90 ¹	Conseil recette : faites-le mariner avec de l'huile, de l'ail, de la moutarde et des herbes de Provence pendant toute une nuit.
Divers						
Tranches de bacon, lard à griller, épaisses	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	3 (4)	190	✦	8-12	
Tranches de bacon, lard à griller, minces	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	3 (4)	180	✦	8-10	Une fois retirées, égouttez-les sur du papier absorbant.
Terrine de viande, fraîche, 700 g	Grille + lèchefrite	2 (3)	160	✦	60	Utilisez la sonde thermométrique, température à cœur 67 °C.
Boulettes de viande, de 25 g	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	200	✦	25-30	Conseil recette : très faciles à travailler, vous pouvez par ex. réaliser des boulettes de viande à la sauce tomate, des Köttbullar, des boulettes de Königsberg.
Boulettes de viande, de 80 g	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	200	✦	30-35	Plus les boulettes de viande sont plates, plus elles cuisent rapidement. Convient pour de grosses quantités.
Boulettes de viande, saisies, de 25 g	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	200	✦	15	Conseil recette : piquez les boulettes de viande d'agneau ou de lapin sur des brochettes et servez-les avec du yaourt à la menthe ou de la moutarde aux figues.
Boulettes de viande, saisies, de 80 g	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	200	✦	20	Pour des boulettes de viande bien dorées mais fondantes : saisissez-les d'abord à la poêle, puis passez-les dans l'appareil.
Poivrons, farcis, avec de la viande hachée	Plat à gratin ou Faitout	2 (3)	190	---	55-60	Conseil recette : garnissez-les avec de la viande hachée et cuisez-les dans de la sauce tomate.

¹ Saisissez d'abord la viande de tous les côtés dans une poêle ou dans un faitout sur la table de cuisson.

² Saisissez la viande à feu vif, baissez la température après 15 à 20 minutes.

³ Cuissez la viande à basse température, augmentez la température durant les 15 à 20 dernières minutes.

22.6 Volaille

Suivez les recommandations de réglage pour la volaille.

- Les temps de cuisson indiqués servent de repères et dépendent fortement de la température initiale des aliments. Pour un meilleur contrôle, utilisez la sonde thermométrique. Ne placez pas la sonde thermométrique au milieu ou dans une cavité, mais entre la poitrine et la cuisse. Vous trouverez des indications et les températures cibles optimales au chapitre Sonde thermométrique → Page 22.

- Pour obtenir une peau de volaille dorée et croustillante, enduisez la peau de beurre ou versez de l'eau salée, de la graisse égouttée ou du jus d'orange sur la peau en fin de la cuisson.
- Piquez la peau des canards ou des oies sous les ailes pour permettre à la graisse de s'écouler.
- Utilisez un faitout ou un autre plat résistant à la chaleur pour les mets qui nécessitent beaucoup de liquide lors de la cuisson. Il en va de même pour les aliments qui rendent beaucoup de graisse, par ex. de l'oie rôtie.

Volaille

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Canard, entier, 1,5-2kg	Grille + lèche- frite ou Faitout	2 (3)	160/180	---	75 ¹	Conseil recette : garnissez-le avec des oranges, des pommes ou des fruits secs.
Magret de ca- nard	Faitout ou Plat à gratin	2 (3)	190	☼	25-35	Fendillez la peau en losange.
Oie, entière, 5 kg	Grille + lèche- frite ou Faitout	2 (3)	160/190	✦	110-130 ¹	Conseil recette : garnissez-la avec des pommes, des oignons et de la marjolaine et refermez-la.
Oie, entière, 5 kg	Grille + lèche- frite ou Faitout	2 (3)	160/190	---	110-130 ¹	Conseil recette : garnissez-la avec des pommes, des oignons et de la marjolaine et refermez-la.
Nuggets de poulet, surgelés	Plaqué à pâtis- serie + papier de cuisson	2 (3)	200	✦	15 ²	
Poulet, entier, 1 kg, selon EN60350-1	Grille + lèche- frite	2 (3)	190	✦	70-80	Préchauffer.
Poulet, entier, 1 kg, selon EN60350-1	Grille + lèche- frite	2 (3)	190	☼	70-80	Préchauffer.
Blanc de poulet	Grille + lèche- frite	2 (3)	200	✦	20-25	Conseil recette : avant la cuisson, endiguez-le de pâte Tandoori.
Blanc de poulet	Grille + lèche- frite	2 (3)	200	✦ ^e	50	Conseil recette : avant la cuisson, endiguez-le de pâte Tandoori. Sans préchauffage, n'ouvrez pas la porte de l'appareil.
Cuisse de pou- let	Grille + lèche- frite	3 (4)	220	~~~~	30 ²	Une fois retournée, le côté pré- sentant le plus de peau doit être placé vers le haut afin d'être bien croustillant. Faites-la mariner avec de l'huile, du romarin, des tranches de ci- tron et de l'ail.
Cuisse de pou- let	Grille + lèche- frite	3 (4)	220	☼	30 ²	Une fois retournée, le côté pré- sentant le plus de peau doit être placé vers le haut afin d'être bien croustillant. Faites-la mariner avec de l'huile, du romarin, des tranches de ci- tron et de l'ail.
Poulet, pilon	Grille + lèche- frite	3 (4)	220	~~~~	30 ²	Conseil recette : marinade asia- tique avec sauce soja, miel, pi- ment rouge, ail, gingembre, carvi, citron vert, coriandre.
Poulet, pilon	Grille + lèche- frite	3 (4)	220	☼	30 ²	Conseil recette : marinade asia- tique avec sauce soja, miel, pi- ment rouge, ail, gingembre, carvi, citron vert, coriandre.

¹ Cuissez la viande à basse température, augmentez la température durant les 15 à 20 dernières minutes.² Retournez les aliments à cuire à mi-cuisson.

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Dinde, entière	Grille + lèche- frite ou Faitout	2 (3)	160/200		120-180 ¹	
Dinde, entière	Grille + lèche- frite ou Faitout	2 (3)	160/200		120-180 ¹	
Caille, entière, de 150 g	Grille + lèche- frite	3 (4)	200		20-25	Badigeonnez-la avec de l'huile et des épices, par ex. du paprika, du thym, du genévrier, de l'ail.
Magret de caille	Plaque à pâtis- serie	3 (4)	220		10-12	Badigeonnez-la avec de l'huile et des épices, par ex. du paprika, du thym, du genévrier, de l'ail.

¹ Cuisez la viande à basse température, augmentez la température durant les 15 à 20 dernières minutes.

² Retournez les aliments à cuire à mi-cuisson.

22.7 Griller et rôtir

Respectez les recommandations de réglage pour griller vos aliments.

- Grillez uniquement avec la porte de l'appareil fermée.
- Utilisez pour griller la lèchefrite avec la grille d'insertion (selon le modèle, accessoire ou accessoire en option). Versez environ 100 ml d'eau dans la lèchefrite de façon à recueillir le jus de viande et à maintenir le four propre. Si vous ajoutez trop d'eau, la trop forte vapeur d'eau ainsi générée risque d'altérer le résultat de cuisson.
- Les grillades doivent si possible avoir la même épaisseur, au moins 2 à 3 cm. Elles seront alors uniformément dorées et bien juteuses. Grillez toujours la viande sans la saler. Déposez les morceaux à griller directement sur la grille.
- Si vous utilisez des brochettes en bois, celles-ci peuvent se carboniser. Afin d'éviter cela, coupez-les le plus court possible, placez-les avant de piquer les ingrédients toute une nuit dans de l'eau ou utilisez des brochettes en métal.
- Pour de petites quantités, utilisez le mode de cuisson écoénergétique « Gril compact ». Ainsi, seule la surface centrale du gril est chauffée. Posez les pièces à griller au centre de la grille.

Griller et rôtir

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Meringues gra- tinées	Moule démon- table	2 (3)	220-250		4-5 ¹	Restez près de l'appareil pour veiller à ce que la meringue ne brunisse pas trop.
Saucisse	Grille + lèche- frite	3 (4)	270		10 ²	
Croque-mon- sieur	Plaque à pâtis- serie + papier de cuisson	3 (4)	190		8-11 ¹	
Croûtons	Plaque à pâtis- serie	2 (3)	180		15 ²	Conseil recette : mélangez du pain blanc frais avec de l'huile d'olive, de l'ail et des aiguilles de romarin. N'utilisez pas trop d'huile et ajoutez-la au dernier moment sinon les croûtons se gorgeraient d'huile. Retournez plusieurs fois.

¹ Faites gratiner jusqu'à obtenir la coloration souhaitée.

² Retournez les aliments à cuire à mi-cuisson.

Plats	Accessoires/réceptifs	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Fromage Halloumi, fromage à griller	Grille + lèche-frite	3 (4)	250		5-8	L'Halloumi est un fromage à pâte semi-ferme utilisé dans la cuisine grecque et turque. Il convient particulièrement pour les grillades.
Merguez	Grille + lèche-frite	3 (4)	250		12 ²	
Pruneaux enrobés de lard, secs	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	3 (4)	200		8-10	Également excellent avec des dattes ou des abricots.
Poulet saté	Grille + lèche-frite	3 (4)	250		10-14 ²	Servez avec de la sauce aux cacahuètes.
Chachlik	Grille + lèche-frite	3 (4)	190		16 ²	
Poitrine de porc, en tranches	Grille + lèche-frite	2 (3)	230		18-20 ²	
Poitrine de porc, en tranches	Grille + lèche-frite	2 (3)	230		18-20 ²	
Spare ribs, crus	Grille + lèche-frite	3 (4)	220		40 ²	Conseil recette : faites-les mariner dans de l'huile, de la moutarde, du vinaigre balsamique, du miel, de l'ail, de la sauce Worcester, du concentré de tomate et du tabasco.
Spare ribs, crus	Grille + lèche-frite	3 (4)	220		30 ²	Conseil recette : faites-les mariner dans de l'huile, de la moutarde, du vinaigre balsamique, du miel, de l'ail, de la sauce Worcester, du concentré de tomate et du tabasco.
Spare ribs, pré-cuits	Grille + lèche-frite	3 (4)	200-220		24 ²	
Spare ribs, pré-cuits	Grille + lèche-frite	3 (4)	200-220		24 ²	
Toast Hawaii	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	3 (4)	190		8-10 ¹	
Griller du pain de mie, largeur de l'appareil 60 cm	Grille	3	200		2.30-3	Préchauffez pendant 5 minutes maximum. Restez près de l'appareil pour veiller à ce que le toast ne brunisse pas trop. Grillez uniquement avec la porte de l'appareil fermée.
Griller du pain de mie, largeur de l'appareil 76 cm	Grille	4	200		2-2.30	Préchauffez pendant 5 minutes maximum. Restez près de l'appareil pour veiller à ce que le toast ne brunisse pas trop. Grillez uniquement avec la porte de l'appareil fermée.

¹ Faites gratiner jusqu'à obtenir la coloration souhaitée.

² Retournez les aliments à cuire à mi-cuisson.

22.8 Pâtisseries

Suivez les recommandations de réglage pour les pâtisseries.

- Nous vous recommandons des moules foncés en métal car ceux-ci absorbent mieux la chaleur. Placez le moule à pâtisserie au centre de la grille.
- Si vous n'utilisez pas de papier cuisson, huilez la plaque.
- Vous pouvez également cuire les petites pâtisseries, par ex. des choux, des biscuits ou des feuilletés sur 2 niveaux, 1+3.
- Si vous utilisez plusieurs niveaux pour la cuisson, il est normal que les aliments posés sur les plaques enfournées au même moment ne soient pas prêts en même temps. Poursuivez encore un peu la cuisson des aliments posés sur la plaque la plus basse ou la prochaine fois, enfournez cette dernière plus tôt.
- Avant de déguster les pâtisseries, laissez-les refroidir sur la grille.
- Si les pâtisseries sont trop foncées sur le dessous, enfournez-les un niveau plus haut et sélectionnez une température plus basse.
Si les pâtisseries sont trop foncées sur le dessus, enfournez-les à un niveau plus bas, sélectionnez une température plus basse et prolongez légèrement le temps de cuisson.
- Si le gâteau est trop sec, augmentez légèrement la température. Si le gâteau n'est pas cuit à l'intérieur, sélectionnez une plus basse température. Augmenter la température ne permet pas de raccourcir les temps de cuisson. Il vaut mieux sélectionner une température un peu plus basse.
- Si le gâteau s'affaisse, utilisez moins de liquide ou baissez la température de 10 C°. N'ouvrez pas la porte du four trop tôt.
- Si le gâteau ne lève qu'au milieu, graissez le bord du moule.
- Si vous n'arrivez pas à détacher les petits gâteaux secs de la plaque, passez-les encore un peu au four chaud et lorsqu'ils sont de nouveau chauds, détachez-les.
- Si vous ne parvenez pas à démouler le gâteau en le renversant, passez un couteau sur le pourtour du moule pour le démouler plus facilement. Retournez de nouveau le gâteau puis recouvrez plusieurs fois le moule d'une serviette humide et froide. La prochaine fois, beurrez généreusement le moule et saupoudrez-le de farine.
- Pour les produits précuits et surgelés, veuillez toujours respecter également les instructions du fabricant.

Pâtisseries

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Gâteau						
Tourte aux pommes, EN60350-1, largeur de l'appareil 60 cm	Moule démontable Ø 20 cm	2	160		90-105 ¹	Préchauffer.
Tourte aux pommes, EN60350-1, largeur de l'appareil 60 cm	Moule démontable Ø 20 cm	1	160	---	90-100 ¹	Préchauffer.
Tourte aux pommes, selon EN60350-1, largeur de l'appareil 76 cm	Moule démontable Ø 20 cm	3	160		85-100 ¹	Préchauffer.
Tourte aux pommes, selon EN60350-1, largeur de l'appareil 76 cm	Moule démontable Ø 20 cm	2	160	---	100-110 ¹	Préchauffer.
Génoise	Moule démontable	2 (3)	150		40-45	Graissez légèrement la plaque à pâtisserie.

¹ Désactivez la fonction de préchauffage rapide dans les réglages de base.

→ "Réglages de base", Page 27

² Préchauffez l'appareil à la température indiquée. Au moment d'enfourner les aliments, baissez la température au second niveau indiqué.

Plats	Accessoires/réceptifs	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Biscuit roulé	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	190	✿	6	Renversez-le encore chaud sur un papier cuisson recouvert de sucre, puis roulez-le.
Feuilleté	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	200	✿	20-25	Conseil recette : garnissez-le avec du pudding et des cerises ou avec des pommes.
Gâteau cuit sur une plaque	Plaque à pâtisserie	2 (3)	165-170	✿	20-30	Graissez légèrement la plaque à pâtisserie.
Gâteau cuit sur une plaque	Plaque à pâtisserie	2 (3)	165-170	---	40-50	Graissez légèrement la plaque à pâtisserie.
Kouglof, brioche	Moule à kouglof	1 (2)	165	✿	30	Conseil recette : kouglof classique ou au lard et aux noix.
Kouglof, brioche	Moule à kouglof	1 (2)	170	✿ ^e	55	Conseil recette : kouglof classique ou au lard et aux noix. En cas de ✿ ne préchauffez pas, n'ouvrez pas la porte de l'appareil.
Gâteau à la levure de boulanger cuit sur une plaque	Plaque à pâtisserie	2 (3)	165	✿	30-35	Conseil recette : garnissez-le de prunes, de figues ou d'oignons et de lard.
Gâteau à la levure de boulanger cuit sur une plaque	Plaque à pâtisserie	2 (3)	165	---	30-35	Conseil recette : garnissez-le de prunes, de figues ou d'oignons et de lard.
Gâteau au fromage blanc	Moule démontable	1 (2)	160-165	✿	70-75	
Gâteau au fromage blanc	Moule démontable	1 (2)	160-165	---	70-75	
Gâteau au fromage blanc	Moule démontable	1 (2)	160-165	✿	85-90	
Gâteau au fromage blanc	Moule démontable	1 (2)	160-165	---	80-90	
Gâteau au fromage blanc	Moule démontable	1 (2)	160-165	✿	40-45	Gâteau au fromage blanc allégé avec la moitié de fromage blanc.
Cake	Moule à cake	2 (3)	160-170	✿	60-65	Pour une coloration uniforme, laissez-le plus longtemps dans le compartiment de cuisson.
Cake	Moule à cake	2 (3)	160-170	---	55-60	Pour une coloration uniforme, laissez-le plus longtemps dans le compartiment de cuisson.
Gâteau aux fruits sur pâte brisée	Moule à tarte	2 (3)	165	✿	40-50	Conseil recette : garnissez-le avec des fraises ou avec des abricots et du massepain.
Gâteau aux fruits sur pâte brisée	Moule à tarte	2 (3)	170	---	40-50	Conseil recette : garnissez-le avec des fraises ou avec des abricots et du massepain.
Gâteau aux fruits sur pâte brisée	Moule à tarte	2 (3)	165	✿	45-55	Conseil recette : garnissez-le avec des fraises ou avec des abricots et du massepain.
Cake	Moule démontable	2 (3)	160-170	✿	50-60	

¹ Désactivez la fonction de préchauffage rapide dans les réglages de base.

→ "Réglages de base", Page 27

² Préchauffez l'appareil à la température indiquée. Au moment d'enfourner les aliments, baissez la température au second niveau indiqué.

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Cake	Moule démon- table	2 (3)	160-170	---	50-60	
Tarte	Moule à tarte	2 (3)	190	✚	30-40	Tarte réalisée avec de la pâte bri- sée, par ex. tarte aux pommes, tarte tatin, tarte au chocolat, tarte au citron.
Tarte	Moule à tarte	2 (3)	190	---	30-40	Tarte réalisée avec de la pâte bri- sée, par ex. tarte aux pommes, tarte tatin, tarte au chocolat, tarte au citron.
Tarte	Moule à tarte	2 (3)	190	✚	40-45	Tarte réalisée avec de la pâte bri- sée, par ex. tarte aux pommes, tarte tatin, tarte au chocolat, tarte au citron.
Tarte	Moule à tarte	2 (3)	190	---	45-50	Tarte réalisée avec de la pâte bri- sée, par ex. tarte aux pommes, tarte tatin, tarte au chocolat, tarte au citron. Pour des moules à tarte clairs.
Gâteau à base de biscuits à l'eau, selon EN60350-1, lar- geur de l'appa- reil 60 cm	Moule démon- table Ø 26 cm	2	160	✚	22-30 ¹	Préchauffer.
Gâteau à base de biscuits à l'eau, selon EN60350-1, lar- geur de l'appa- reil 60 cm	Moule démon- table Ø 26 cm	2	160	---	20-30 ¹	Préchauffer.
Gâteau à base de biscuits à l'eau, selon EN60350-1, lar- geur de l'appa- reil 76 cm	Moule démon- table Ø 26 cm	3	160	✚	22-30 ¹	Préchauffer.
Gâteau à base de biscuits à l'eau, selon EN60350-1, lar- geur de l'appa- reil 76 cm	Moule démon- table Ø 26 cm	3	160	---	25-30 ¹	Préchauffer.
Petites pâtisseries						
Feuilletés	Plaque à pâtis- serie + papier de cuisson	3 (4)	200	✚	15	Conseil recette : avec du sé- same, des graines de pavot, du sucre glace.
Pâtisserie en pâte feuilletée	Plaque à pâtis- serie + papier de cuisson	2 (3)	200	✚	15-20	
Bâtonnets de pâte feuilletée	Plaque à pâtis- serie + papier de cuisson	3 (4)	200	✚	15	Conseil recette : avec du fro- mage, du jambon, des noix.

¹ Désactivez la fonction de préchauffage rapide dans les réglages de base.

→ "Réglages de base", Page 27

² Préchauffez l'appareil à la température indiquée. Au moment d'enfourner les aliments, baissez la température au se-
cond niveau indiqué.

Plats	Accessoires/réceptifs	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Chaussons en pâte feuilletée, garnis	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	3 (4)	200	✿	15	Conseil recette : garnissez-les avec du jambon et du fromage ou des pommes et des raisins secs.
Petites pâtisseries en pâte feuilletée	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	200	✿	15-20	Conseil recette : avec du pudding, des fruits.
Brownies	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	120	✿	60	Coupez-les en carrés une fois cuits. Grâce à la température basse, la consistance reste légèrement liquide à l'intérieur.
Brownies	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	180	✿ ^e	40-45	En cas de ✿ ne préchauffez pas, n'ouvrez pas la porte de l'appareil.
Cookies, de 20 g	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	175	✿	12-14	Avec du chocolat, des raisins secs, des noix ou du citron.
Gressins	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	160	✿	30	Parsemez-les de sel marin, de romarin, de curry, de sésame ou de cumin.
Tuiles	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	140	✿	8-10	Donnez-leur une forme avant qu'elles ne refroidissent, par ex. en cornet à glace ou en rouleaux pour le dessert.
Muffins	Plaque à muffins, Petits moules en papier	2 (3)	160	✿	25-30	Avec du chocolat, des noix ou des raisins secs.
Muffins	Plaque à muffins, Petits moules en papier	2 (3)	160	---	25-30	Avec du chocolat, des noix ou des raisins secs.
Muffins	Plaque à muffins, Petits moules en papier	2 (3)	160-165	-	25-30	Avec du chocolat, des noix ou des raisins secs.
Petits gâteaux secs, gâteaux secs	Plaque à pâtisserie	2 (3)	160-170	✿	15	
Petits gâteaux secs, gâteaux secs	Plaque à pâtisserie	2 (3)	160-170	---	18	
Petits gâteaux, selon EN60350-1, largeur de l'appareil 60 cm	Plaque à pâtisserie	2	150	✿	25-30 ¹	Préchauffer.
Petits gâteaux, selon EN60350-1, largeur de l'appareil 60 cm	Plaque à pâtisserie + lèche-frite en verre	3 et 1	150	✿	28-32 ¹	Préchauffer. Utilisation sur 2 niveaux.

¹ Désactivez la fonction de préchauffage rapide dans les réglages de base.

→ "Réglages de base", Page 27

² Préchauffez l'appareil à la température indiquée. Au moment d'enfourner les aliments, baissez la température au second niveau indiqué.

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Petits gâteaux, selon EN60350-1, lar- geur de l'appa- reil 60 cm	Plaque à pâtis- serie	3	160	---	20-25 ¹	Préchauffer.
Petits gâteaux, selon EN60350-1, lar- geur de l'appa- reil 76 cm	Plaque à pâtis- serie	3	150	✦	26-32 ¹	Préchauffer.
Petits gâteaux, selon EN60350-1, lar- geur de l'appa- reil 76 cm	Plaque à pâtis- serie + lèche- frite en verre	4 et 2	150	✦	30-32 ¹	Préchauffer. Utilisation sur 2 niveaux.
Petits gâteaux, selon EN60350-1, lar- geur de l'appa- reil 76 cm	Plaque à pâtis- serie	4	160	---	23-24 ¹	Préchauffer.
Biscuiterie dres- sée, selon EN60350-1, lar- geur de l'appa- reil 60 cm	Plaque à pâtis- serie	2	140	✦	35-40 ¹	Préchauffer.
Biscuiterie dres- sée, selon EN60350-1, lar- geur de l'appa- reil 60 cm	Plaque à pâtis- serie + lèche- frite en verre	3 et 1	140	✦	35-40 ¹	Préchauffer. Utilisation sur 2 niveaux.
Biscuiterie dres- sée, selon EN60350-1, lar- geur de l'appa- reil 60 cm	Plaque à pâtis- serie	2	140	---	26-30 ¹	Préchauffer.
Biscuiterie dres- sée, selon EN60350-1, lar- geur de l'appa- reil 76 cm	Plaque à pâtis- serie	3	140	✦	30-35 ¹	Préchauffer.
Biscuiterie dres- sée, selon EN60350-1, lar- geur de l'appa- reil 76 cm	Plaque à pâtis- serie + lèche- frite en verre	4 et 2	140	✦	30-40 ¹	Préchauffer. Utilisation sur 2 niveaux.
Biscuiterie dres- sée, selon EN60350-1, lar- geur de l'appa- reil 76 cm	Plaque à pâtis- serie	3	140	---	30-35 ¹	Préchauffer.
Choux, éclairs	Plaque à pâtis- serie + papier de cuisson	2 (3)	180	✦	35	Conseil recette : garnissez-les avec de la crème à la vanille, de la mousse au chocolat, de la crème au moka ou aux fruits.

¹ Désactivez la fonction de préchauffage rapide dans les réglages de base.

→ "Réglages de base", Page 27

² Préchauffez l'appareil à la température indiquée. Au moment d'enfourner les aliments, baissez la température au second niveau indiqué.

Plats	Accessoires/réceptifs	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Choux, éclairs	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	180	---	40	Conseil recette : garnissez-les avec de la crème à la vanille, de la mousse au chocolat, de la crème au moka ou aux fruits.
Choux, éclairs	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	180	✿	35	Conseil recette : garnissez-les avec de la crème à la vanille, de la mousse au chocolat, de la crème au moka ou aux fruits.
Pain, petits pains						
Baguette, pré-cuite	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	220	---	10-12	
Feuilleté	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	200	✿	20-25	Conseil recette : farcissez-le de fromage de chèvre et de féta.
Pain, dans un moule à cake	Moule à cake	2 (3)	175	---	40-45	
Petits pains, frais, de 50 g	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	250/200	---	15-20 ²	
Petits pains, surgelés	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	180	✿	10-12	
Petits pains, surgelés	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	200	---	10-12	
Petits pains, pré-cuits	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	210	---	8-10	
Petits pains, pré-cuits	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	200	✿	8-10	
Ciabatta, pré-cuite	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	190	---	12-14	
Ciabatta, pré-cuite	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	180	✿	12-14	
Croissants, surgelés	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	170	---	15-25	
Fougasse	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	200	✿	15-20	Le temps de cuisson dépend de la taille et de l'épaisseur de la fougasse.
Fougasse	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	210	---	15-20	Le temps de cuisson dépend de la taille et de l'épaisseur de la fougasse.
Foccacia	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	210	---	15-20	Garnissez-la avec différents ingrédients, par ex. des herbes, du sel marin, des olives, des filets d'anchois, des oignons, du jambon, des tomates ou du fromage.

¹ Désactivez la fonction de préchauffage rapide dans les réglages de base.

→ "Réglages de base", Page 27

² Préchauffez l'appareil à la température indiquée. Au moment d'enfourner les aliments, baissez la température au second niveau indiqué.

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Brioche tressée	Plaque à pâtis- serie + papier de cuisson	2 (3)	165		20	
Brioche tressée	Plaque à pâtis- serie + papier de cuisson	2 (3)	170		30-35	En cas de  ne préchauffez pas, n'ouvrez pas la porte de l'appa- reil.
Baguette à l'ail, baguette aux herbes	Plaque à pâtis- serie + papier de cuisson	2 (3)	200	---	8-10	
Produits de boulangerie sa- lés, surgelés	Plaque à pâtis- serie + papier de cuisson	2 (3)	200		10-12	
Pain bis	Plaque à pâtis- serie + papier de cuisson	2 (3)	200/170		40-50 ²	
Pain bis	Plaque à pâtis- serie + papier de cuisson	2 (3)	200/170	---	40-50 ²	
Pain bis	Plaque à pâtis- serie + papier de cuisson	2 (3)	200/165	---	45-50 ²	
Pain aux olives et aux tomates	Plaque à pâtis- serie	2 (3)	200/170	---	40-50 ²	
Pain au levain	Plaque à pâtis- serie	2 (3)	200/180	---	50-60 ²	

¹ Désactivez la fonction de préchauffage rapide dans les réglages de base.

→ "Réglages de base", Page 27

² Préchauffez l'appareil à la température indiquée. Au moment d'enfourner les aliments, baissez la température au second niveau indiqué.

22.9 Faire lever la pâte - fermenter

Votre appareil offre le climat idéal pour faire lever la pâte et les préparations à base de pâte ou encore les pâtons sans qu'ils ne se dessèchent.

- Placez le saladier avec la pâte sur la grille. Pour ce faire, utilisez le mode de fonctionnement « Faire lever la pâte » .
- Pour de grandes quantités, par ex. du pain, réglez la température sur 38 - 40 °C. La pâte gonfle ainsi uniformément du centre jusqu'aux bords.

- Pour les petites pièces de pâte, par ex. des pains au raisin ou des petits pains, vous pouvez régler la température sur 40 - 45 °C.
- Le temps de cuisson fourni est purement indicatif. Laissez lever la pâte jusqu'à ce que son volume double.
- Si la pâte ne lève pas, vous n'avez peut-être pas suffisamment utilisé de levure ou malaxé la pâte.

Laisser lever

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Pâte	Bol	2 (3)	38-45		25-45	par ex. pâte à la levure de bou- langer, culture de fermentation naturelle, levain, petits pains blancs à la vapeur.

22.10 Desserts

Suivez les recommandations de réglage pour les desserts.

- Ce dessert peut très bien être préparé hors du four, il suffit juste ensuite de l'enfourner. Ce mode de préparation convient très bien pour de grandes quantités, par ex. lorsque vous avez des invités.
- Ce dessert se déguste encore chaud, sorti du four, et convient très bien par temps froid.

Desserts

Plats	Accessoires/réceptacles	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Crumble de pommes	Plat à gratin	2 (3)	200	✚	35-40	Gratin de pommes avec crumble, également excellent avec des baies ou des mirabelles.
Crumble de pommes	Plat à gratin	2 (3)	200	---	25-30	Gratin de pommes avec crumble, également excellent avec des baies ou des mirabelles. Pour des pommes à chair tendre.
Crumble de pommes	Plat à gratin	2 (3)	200	---	25-30	Gratin de pommes avec crumble, également excellent avec des baies ou des mirabelles. Pour des pommes à chair ferme.
Pommes cuites au four	Plat à gratin	2 (3)	190-200	✚	20-30	Recommandation : utilisez des pommes à cuire, par ex. des Boskoop. Celles-ci conviennent particulièrement à la cuisson. Variante estivale : garnissez-les avec de la ricotta, du citron, du miel, du cardamome, de la vanille et des pignons de pin.
Clafoutis	Plat à gratin	2 (3)	190	✚	30-35	Un dessert classique avec des cerises, également excellent avec des mirabelles ou des baies.
Clafoutis	Plat à gratin	2 (3)	200	✚ ^e	55	Un dessert classique avec des cerises, également excellent avec des mirabelles ou des baies. En cas de ✚ ^e ne préchauffez pas, n'ouvrez pas la porte de l'appareil.
Compote	Lêchefrite en verre ou Lêchefrite	2 (3)	160-180	✚	30-40	Par ex. abricots ou différentes baies. Ajoutez de petites quantités de liquide, remuez plusieurs fois. Ajoutez du miel, de la menthe ou de la vanille fraîche pour un goût plus fin.
Compote	Lêchefrite en verre ou Lêchefrite	2 (3)	200	---	30-40	Par ex. abricots ou différentes baies. Ajoutez de petites quantités de liquide, remuez plusieurs fois. Ajoutez du miel, de la menthe ou de la vanille fraîche pour un goût plus fin.
Meringue	Plaque à pâtisserie + papier de cuisson	2 (3)	100	✚	150	Faites de petites portions plates pour que la pâte puisse bien sécher.
Clafoutis, pudding aux cerises	Plat à gratin	2 (3)	150	✚	50-55	Par ex. avec des cerises ou des abricots

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Soufflé sucré	Plat à gratin	2 (3)	160-180	✿	30-40	Par ex. semoule, fromage blanc ou riz au lait
Topfenpalat- schinken (crêpes au fro- mage blanc)	Plat à gratin	2 (3)	180-190	✿	8-10	Spécialité autrichienne : crêpes garnies de fromage blanc et de raisins secs, arrosées de sauce et gratinées.

22.11 Décongeler

Votre appareil permet de décongeler en douceur des produits surgelés plus uniformément et rapidement que dans le réfrigérateur, et plus uniformément qu'au micro-ondes.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice grave pour la santé !

Il existe un risque de salmonelle dans la viande et la volaille. La viande et la volaille peuvent transmettre des germes.

- ▶ Lorsque vous décongelez des aliments d'origine animale, retirez impérativement le liquide de décongélation. Ne laissez jamais le liquide de décongélation entrer en contact avec d'autres aliments.
- ▶ Enfournez la lèchefrite en verre ou la lèchefrite en dessous du plat. Jetez le liquide provenant de la décongélation des viandes et volailles. Nettoyez l'évier à grande eau. Nettoyez la lèchefrite en verre ou la lèchefrite dans du produit de nettoyage chaud ou au lave-vaisselle.
- ▶ Après la décongélation, faites fonctionner le four à vide pendant 15 minutes en mode chaleur tournante à 180 °C.
- Pour ce faire, utilisez le mode de fonctionnement « Décongeler » ☼.

- Les temps de décongélation fournis sont purement indicatifs. La durée de décongélation dépend de la taille, du poids et de la forme des aliments congelés. Pour réduire le durée de décongélation, congelez vos plats à plat et individuellement.
- Enfournez la grille avec les aliments congelés au niveau deux, au niveau trois s'il y a 5 niveaux d'enfournement. Placez la lèchefrite en verre ou la lèchefrite sur le niveau inférieur pour recueillir le liquide de décongélation.
- Retirez les plats de leur emballage avant la décongélation.
- Décongelez uniquement les quantités dont vous avez besoin immédiatement.
- N'oubliez pas que les aliments décongelés ne se conservent pas aussi bien et se gâtent plus rapidement que les aliments frais. Cuisinez les aliments décongelés sans délai et en totalité.
- À la moitié du temps de décongélation, retournez la viande ou le poisson ou séparez les aliments en morceaux à décongeler, tels que les baies ou les morceaux de viande. Le poisson ne doit pas être complètement décongelé. Lorsque la surface est suffisamment molle pour absorber les épices, le poisson est suffisamment décongelé.
- Le four n'est pas adapté à la décongélation de poulet entier et de pièces à rôtir, car cette dernière prend beaucoup de temps. Pour décongeler de tels aliments, il est préférable d'utiliser un four de cuisson à la vapeur ou un four à vapeur.

Décongeler

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Baies, 500 g	Lèchefrite en verre ou Lèchefrite	2 (3)	50-55	☼	25-30	
Filet de pois- son, de 150 g	Grille	2 (3)	45-50	☼	45-50	
Crevettes	Grille	2 (3)	45-50	☼	20-25	

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Légumes, 500 g	Lêchefrite en verre ou Lêchefrite	2 (3)	50-55	⌘	30-50	Le temps de décongélation varie selon les portions. Les petits légumes tels que les petits pois et les haricots décongèlent plus rapidement que les blocs d'épinards ou les bouquets de chou-fleur.
Cuisses de poulet, de 200 g	Grille	2 (3)	50-55	⌘	45-50	

22.12 Mettre en conserve

Conservez les fruits et légumes dans des bocaux de conserve.

- Vous pouvez conserver les fruits et légumes grâce à votre appareil sans trop d'efforts.
- Faites cuire les aliments immédiatement après les avoir achetés ou récoltés. Plus vous attendez, plus leur teneur en vitamines diminue et plus ils risquent de fermenter.
- Utilisez uniquement des fruits et légumes de première qualité.
- L'appareil ne convient pas pour la mise en conserve de la viande.

- Contrôlez et nettoyez minutieusement les bocaux, les anneaux en caoutchouc, les attaches et les ressorts.
- Placez les bocaux dans un récipient résistant à la chaleur avec de l'eau. Ils ne doivent pas se toucher et le contenu des verres doit être rempli d'eau au moins aux $\frac{3}{4}$.
- Ouvrez la porte du compartiment de cuisson après écoulement du temps de cuisson. Retirez les bocaux du compartiment de cuisson uniquement lorsqu'ils sont entièrement refroidis.
- Entreposez les conserves dans un endroit froid, sombre et sec, par ex. dans un débarras. Utilisez le plus tôt possible les verres ouverts et conservez-les au réfrigérateur.

Mettre en conserve

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Fruits	Grille	1 (2)	150-160	---	35-40	Versez dans des bocaux fermés.
Légumes	Grille	1 (2)	190-200	---	60-120	Versez dans des bocaux fermés.

22.13 Stérilisation

Respectez les réglages recommandés pour la stérilisation.

- Avant la mise en conserve, les verres doivent être stérilisés au four pour prévenir l'altération des aliments. C'est la seule et unique façon de conserver des conserves pendant une longue période en dehors du réfrigérateur.

- Stérilisez les verres vides à 100 °C à la chaleur tournante pendant au moins 20 minutes. Vous pouvez en même temps stériliser les couvercles et les anneaux de caoutchouc des verres dans de l'eau bouillante pour qu'ils ne se dessèchent pas à la chaleur sèche du four.

Stérilisation

Plats	Accessoires/ récipients	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Stérilisation	Grille	2 (3)	100	✿	20-25	Bocaux à conserves, biberons

22.14 Faire sécher

Séchez des fruits, des légumes ou des herbes.

- La déshydratation est un mode de conservation qui permet de retirer jusqu'à 50 % de liquide des aliments par l'apport de chaleur sèche. Simultanément, le goût s'intensifie.
- Plus les aliments sont épais, plus le processus de déshydratation dure longtemps. Si vous coupez les aliments en rondelles, le processus de déshydratation est le plus rapide et plus écoénergétique.

- Placez les aliments préparés sur une plaque ou une grille recouverte de papier cuisson. Retournez de temps en temps les aliments pendant le processus de déshydratation.
- La durée dépend de l'épaisseur des aliments et de leur teneur en humidité, autrement dit la déshydratation des tomates dure plus longtemps que celle des champignons.
- Si vous souhaitez déshydrater simultanément des aliments sur 2 niveaux, utilisez les niveaux 1 et 3 (ou 2 et 4).

Faire sécher

Plats	Accessoires/réceptifs	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Pommes, en rondelles	Grille + papier cuisson	2 (3)	70	✚	5-8	
Fines herbes	Grille + papier cuisson	2 (3)	50-60	✚	1½-2	par ex. ciboulette, persil, sauge
Champignons, en rondelles	Grille + papier cuisson	2 (3)	50-60	✚	3-4	
Tomates, en quartier	Grille + papier cuisson	2 (3)	60-70	✚	7-8	Épépinez les tomates, sinon la durée de séchage se rallonge.

22.15 Pierre à pain et à pizzas

Que ce soit pour une pizza croustillante ou du pain frais - la pierre à pain et à pizzas vous garantit une cuisson optimale comparable à celle d'un vrai four à pain tout en vous permettant en plus de régler la température de cuisson avec exactitude.

- Vous avez besoin de l'accessoire en option Pierre à pain et à pizzas et de la résistance de chauffe.
- Selon la taille des aliments, la pierre à pain et à pizzas vous permet également de cuire plusieurs pizzas, petits pains ou autre pâtisseries en même temps.
- Vous pouvez cuire plusieurs pizzas les unes après les autres. Cela permet d'allonger le temps de cuisson par pizza d'environ 1 à 3 minutes.

- Nous vous recommandons d'utiliser la sonde thermométrique pour cuire le pain. Insérez la sonde thermométrique à l'endroit le plus épais de la pâte après 10 à 15 minutes de cuisson. Le capteur mesure la température à l'intérieur de l'aliment cuit et éteint le four lorsque la température réglée est atteinte.
- Les pâtes ont besoin de pouvoir se lever lors de la cuisson sans se déformer ni se fissurer. Pour éviter cela, piquez-les à l'aide du fourchette ou incisez-les avec un couteau.
- Les temps et les températures fournis dans le tableau des cuissons sont indicatifs. Pour les produits précuits et surgelés, veuillez toujours respecter également les instructions du fabricant.

Pierre à pain et à pizzas

Plats	Accessoires/réceptifs	Niveau	Température en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Petits pains, frais, de 50 g	Pierre à pain et à pizzas	1	250/200	☰	15-20 ¹	
Fougasse	Pierre à pain et à pizzas	1	210	☰	15	Le temps de cuisson dépend de la taille et de l'épaisseur de la fougasse.
Tarte flambée, fraîche	Pierre à pain et à pizzas	1	300	☰	3-4	Conseil recette : classique ou avec du fromage de chèvre frais, du jambon de Parme, des figues et des oignons nouveaux.
Tarte flambée, surgelée	Pierre à pain et à pizzas	1	250	☰	4-5	

¹ Préchauffez l'appareil à la température indiquée. Au moment d'enfourner les aliments, baissez la température au second niveau indiqué.

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Foccacia	Pierre à pain et à pizzas	1	210		15	Garnissez-la avec différents ingrédients, par ex. des herbes, du sel marin, des olives, des filets d'anchois, des oignons, du jambon, des tomates ou du fromage.
Pain bis	Pierre à pain et à pizzas	1	175		45	
Pain aux olives et aux tomates	Pierre à pain et à pizzas	1	175		45	
Pizza, fraîche	Pierre à pain et à pizzas	1	275		5-8	Le temps de cuisson varie selon le type et l'épaisseur de la pâte et de la couche.
Pizza, surgelée	Pierre à pain et à pizzas	1	230		8-10	Le temps de cuisson varie selon l'épaisseur de la pâte. Respectez les indications du fabricant.
Pain au levain	Pierre à pain et à pizzas	1	250/200		50-60 ¹	

¹ Préchauffez l'appareil à la température indiquée. Au moment d'enfourner les aliments, baissez la température au second niveau indiqué.

22.16 Faitout

Le faitout vous permet de préparer de grosses pièces de viande sans problème et de braiser de grandes quantités.

- Vous avez besoin des accessoires en option suivants : un faitout et un système télescopique et la résistance chauffante.
- Vous pouvez bien préparer des plats et les maintenir au chaud dans le four. Votre cuisine est propre et nette : la table de cuisson n'est pas sale et les odeurs de cuisson se répandent moins, car le plat est préparé au four.

- Grâce au revêtement anti-adhérent, vous pouvez saisir les aliments avec très peu de graisse.
- Les jus de cuisson réduisent très vite, assurez-vous qu'il y ait toujours suffisamment de jus pour la cuisson. Pour un temps de cuisson de 30 minutes, ajoutez environ ½ l de liquide.
- Lorsque vous cuisez des aliments dans des sauces, gardez ces dernières toujours liquides et rajoutez du liquide.
- Respectez les indications de la notice d'utilisation du faitout.

Conseil : Ne mettez pas de graisse dans le faitout, mais huilez la viande. Cela garantit un transfert de chaleur direct.

Faitout

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Omelette pay- sanne	Faitout	1	175		Saisir + 10-15	Saisissez tous les ingrédients hormis les œufs dans le faitout, puis ajoutez les œufs liquides et poursuivez la cuisson jusqu'à ce que l'omelette paysanne prenne.
Chili con carne	Faitout	1	220/130		Saisir + 60-90 ¹	
Goulasch de bœuf	Faitout	1	220/130- 140		Saisir + 60-120 ¹	Saisissez les oignons et la viande, pour cela utilisez le mode de cuisson pour saisir. Mouillez avec du liquide et baissez la température. Selon le type de viande, cuisez pendant 60 - 120 minutes.

¹ Saisissez les aliments à haute température, puis poursuivez la cuisson à température plus basse.

Plats	Accessoires/ré- cipients	Niveau	Tempéra- ture en °C	Mode cuisson	Temps de cuisson en min.	Remarques
Blancs de pou- let	Faitout	1	200	<input type="checkbox"/>	Saisir + 15-20	Avant de placer les aliments, faites chauffer le faitout avec le mode de cuisson pour saisir. Ensuite, insérez la sonde thermométrique.
Osso bucco	Faitout	1	220/140	<input type="checkbox"/>	Saisir + 60-90 ¹	Saisissez la viande et les légumes, pour cela utilisez le mode de cuisson pour saisir. Mouillez avec du liquide et baissez la température, poursuivez la cuisson à couvert pendant 60 à 90 minutes. Retournez les jarrets une fois.
Poivrons, farcis, végétariens	Faitout	1	200	<input type="checkbox"/>	30	Conseil recette : farcissez-les avec du riz cuit, du blé tendre ou des lentilles et des oignons, du fromage, des fines herbes et des épices.
Ragoût de cerf	Faitout	1	220/130- 140	<input type="checkbox"/>	Saisir + 60-100 ¹	Saisissez la viande et les autres ingrédients, pour cela utilisez le mode de cuisson pour saisir. Mouillez avec du liquide et baissez la température, selon le type de viande et la taille des pièces de viande, cuisez pendant 60 à 100 minutes.
Paupiettes	Faitout	1	220/120	<input type="checkbox"/>	Saisir + 60-90 ¹	Saisissez les paupiettes par portion, pour cela utilisez le mode de cuisson pour saisir.
Pot-au-feu	Faitout	1	220/130	<input type="checkbox"/>	Saisir + 210-240 ¹	Faites revenir les oignons coupés en deux, puis les légumes brièvement et remplissez de liquide. Portez le bouillon à ébullition, assaisonnez et ajoutez le pot-au-feu. La viande doit être complètement recouverte d'eau. Couvrez le faitout et poursuivez la cuisson à 130 °C.
Tortilla	Faitout	1	175	<input type="checkbox"/>	Saisir + 10-15	Saisissez tous les ingrédients hormis les œufs dans le faitout, puis ajoutez les œufs liquides et poursuivez la cuisson jusqu'à ce que la tortilla prenne.

¹ Saisissez les aliments à haute température, puis poursuivez la cuisson à température plus basse.

22.17 Conseils pour une préparation à faible teneur en acrylamide

L'acrylamide est nocif pour la santé et se forme lorsque vous préparez des produits à base de céréales et de pommes de terre à très haute température.

Généralités

- Les temps de cuisson doivent être aussi courts que possible.
- Faites dorer légèrement les plats, sans trop les brunir.
- Utilisez des aliments volumineux et épais. La préparation produit moins d'acrylamide.

Pain et pâtisserie

- Réglez la température avec chaleur tournante sur 180 °C maximum.

Petits gâteaux secs

- Badigeonnez les petits gâteaux secs avec de l'œuf ou du jaune d'œuf. Ceci réduit la formation d'acrylamide.
- Répartissez-les uniformément sur la plaque.

Frites au four

- Répartissez les frites uniformément et en une seule couche sur la plaque.
- Cuisez au moins 400 g de frites par plaque afin qu'elles ne se dessèchent pas.

23 Service après-vente

Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web.

Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil.

Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web.

Ce produit contient des sources de lumière de la classe d'efficacité énergétique G.

23.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Vous trouverez la plaque signalétique avec les numéros en ouvrant la porte de l'appareil.



Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

24 Déclaration de conformité

BSH Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions applicables de la directive 2014/53/EU. Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse www.gaggenau.com sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.

Bande de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz) : max. 100 mW

Bande de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz) : max. 50 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.

25 Instructions de montage

Respectez ces informations lors du montage de l'appareil.



⚠ 25.1 Consignes générales de montage

Respectez ces consignes avant de commencer à installer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

L'appareil est lourd.

- ▶ 2 personnes sont nécessaires pour déplacer l'appareil.
- ▶ Utilisez exclusivement des moyens appropriés.

Certaines pièces accessibles lors du montage peuvent présenter des arêtes coupantes.

- ▶ Porter des gants de protection.
- Lisez attentivement cette notice.
- Seule une installation effectuée selon les présentes instructions de montage garantit une utilisation en toute sécurité. L'installateur est responsable des dommages résultant d'une installation incorrecte.
- Avant toute intervention sur l'appareil, coupez l'alimentation électrique.
- Contrôlez l'état de l'appareil après l'avoir déballé. Ne le raccordez pas s'il présente une avarie en raison du transport.
- Seul un personnel qualifié et agréé peut raccorder l'appareil sans fiche. En cas de dommages dus à un raccordement incorrect, il n'y a aucun droit à la garantie.
- Ne soulevez pas l'appareil par la porte.
- Pour l'installation, observez les normes de construction actuelles en vigueur, ainsi que les prescriptions du distributeur d'électricité local.
- Installez l'appareil conformément au schéma de montage. Respectez les distances minimales.
- Montage derrière des portes de meuble : le blocage de ce type de portes pendant le fonctionnement doit être exclu en prenant des mesures appropriées. Il existe un risque de surchauffe lorsque la porte ne reste pas ouverte pendant le fonctionnement ou lors du refroidissement (mode ventilateur).
- Avant la mise en service, retirez le matériau d'emballage et les films adhésifs du compartiment de cuisson et de la porte.
- Mesures des figures en mm.

25.2 Indications pour la planification

Respectez les conseils d'installation suivants avant d'encastrer l'appareil.

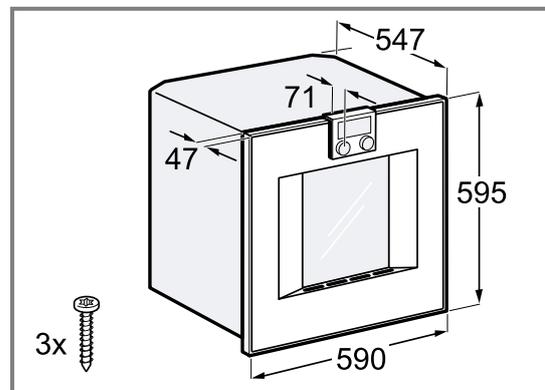
- La charnière de la porte est non réversible.
- La distance entre le corps du meuble et la surface d'habillage de la porte est de 47 mm.
- Prenez en compte le débord pour l'ouverture des tiroirs situés à côté de l'appareil.
- Lorsque vous envisagez une solution d'angle, pensez à un angle d'ouverture de porte d'au moins 90°.
- Si vous installez l'appareil sous une table de cuisson, laissez un espace d'au moins 15 mm entre le dessous de la table de cuisson et le bord supérieur du four. Tenez compte des conseils d'installation

des tables de cuisson, notamment en ce qui concerne la ventilation, le raccordement au gaz et le raccordement électrique.

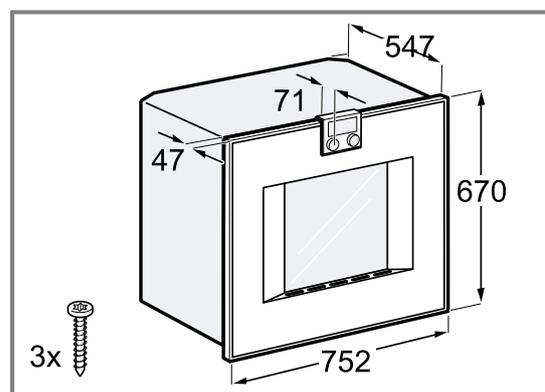
25.3 Dimensions de l'appareil

Vous trouverez ici les dimensions de l'appareil

BO47.



BO48.



25.4 Préparer le meuble d'encastrement

Condition : Les meubles d'encastrement doivent résister à une température jusqu'à 90 °C, et la façade des meubles voisins, jusqu'à 70 °C.

1. Pour la ventilation de l'appareil, réalisez une découpe de ventilation d'au moins 20 x 500 mm au plancher intermédiaire de l'armoire d'encastrement.
2. Assurez-vous que la prise de raccordement se trouve à l'extérieur de la niche d'encastrement.
3. Effectuez les travaux de découpe sur le meuble, puis insérez l'appareil.
4. Retirez les copeaux après les travaux de découpe. Des copeaux sont susceptibles de gêner le fonctionnement des composants électriques.
5. Les meubles non fixés doivent être fixés au mur au moyen d'une équerre usuelle du commerce.
6. Installez l'appareil uniquement à une hauteur qui permette au client de retirer facilement les accessoires.

25.5 Branchement électrique

Respectez les présentes consignes pour pouvoir effectuer le branchement électrique de l'appareil en toute sécurité.

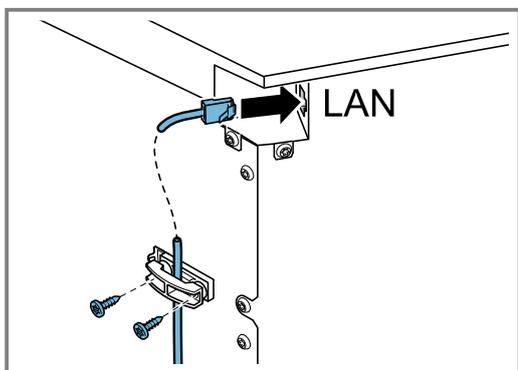
- Veillez à une protection par fusible suffisante de l'installation domestique. La tension et la fréquence de l'appareil doivent correspondre à l'installation électrique, voir la plaque signalétique.
- L'appareil est conforme à la classe de protection I et ne peut être utilisé qu'avec une prise à conducteur de protection.
- La protection par fusible à l'aide de coupe-circuits automatiques B ou C est requise.
- Utilisez un sectionneur omnipolaire avec une ouverture de contact d'au moins 3 mm lors de l'installation. Celle-ci doit encore être accessible après l'encastrement.
- En cas d'appareil sans câble de raccordement, raccordez-le exclusivement selon le schéma de raccordement. Installez les ponts en cuivre joints si nécessaire. L'appareil risque d'être endommagé en cas de raccordement incorrect.
- Le câble de raccordement secteur doit être de type H05 VV-F ou supérieur.
- Côté appareil, le fil jaune-vert pour la prise à conducteur de protection doit être 10 mm plus long que les autres fils.
- Pour permettre une profondeur d'encastrement de 550 mm, le câble de raccordement doit être orienté vers le bas à droite dans le coin biseauté du boîtier.

25.6 Raccordement LAN au réseau domestique

Cet appareil peut être mis en réseau. Vous pouvez raccorder l'appareil avec un câble LAN au réseau domestique. Aucun câble LAN n'est inclus dans la livraison.

Rétablir le raccordement LAN

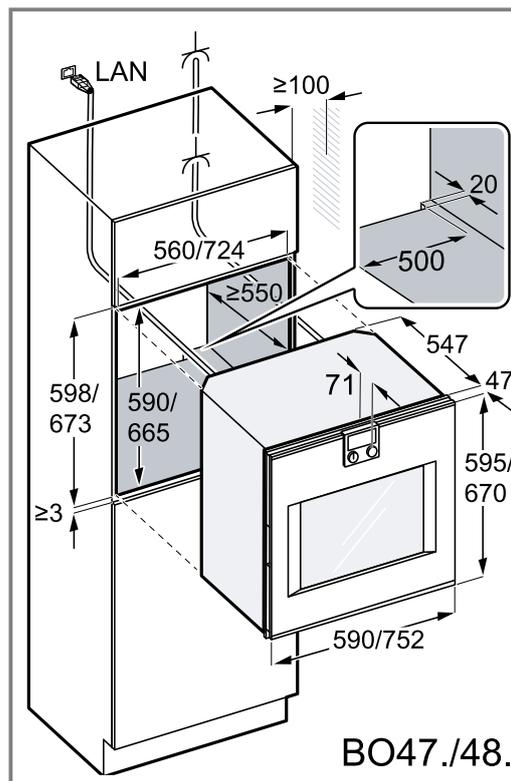
1. Avant d'installer l'appareil, branchez un câble LAN dans la prise située à l'arrière de l'appareil.
2. Sécurisez le câble LAN à l'aide de la décharge de traction.



3. Connectez le câble LAN à une connexion au réseau.

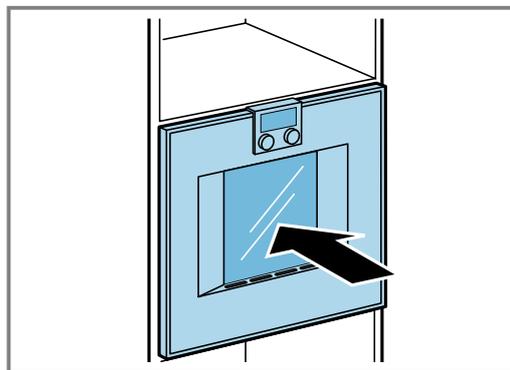
25.7 Encastrer l'appareil

1. Lors de l'installation dans un meuble haut, respectez les dégagements.



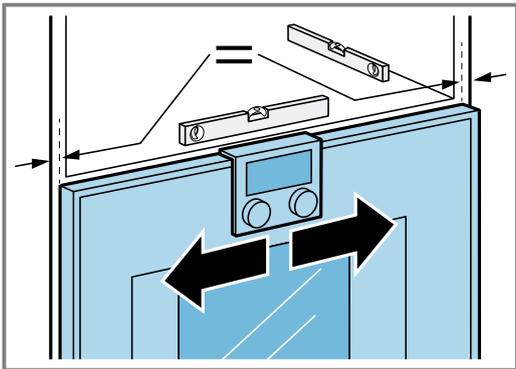
Lorsque vous installez 2 appareils côte à côte, alignez les deux poignées encastrees vers le centre.

2. En l'absence de plancher intermédiaire au-dessus de l'appareil, fixez ce dernier dans l'armoire pour l'empêcher de basculer. Fixez deux supports disponibles dans le commerce sur les deux côtés de l'armoire à 450 mm de profondeur, 5 mm au-dessus de la hauteur de l'appareil.
3. Poussez l'appareil à fond dans le meuble d'encastrement.
 - Veillez à ne pas plier ni coincer le câble de raccordement et à ne pas le faire passer au-dessus d'arêtes vives.

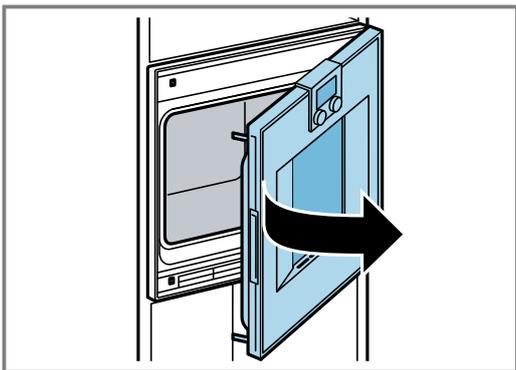


4. Centrez l'appareil. Une fente d'aération de 2 mm est nécessaire entre l'appareil et la façade des meubles voisins.

5. Alignez l'appareil exactement à l'horizontale en utilisant le niveau à bulle.

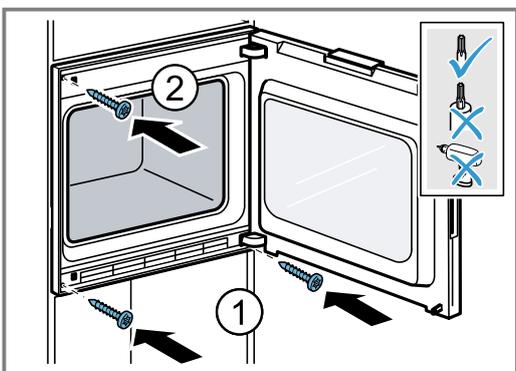


6. Ouvrez la porte de l'appareil.



7. Fixez l'appareil de chaque côté au moyen des vis incluses.

- Fixez d'abord l'appareil dans le meuble avec la vis du bas ①.
- Vissez la vis supérieure ②.



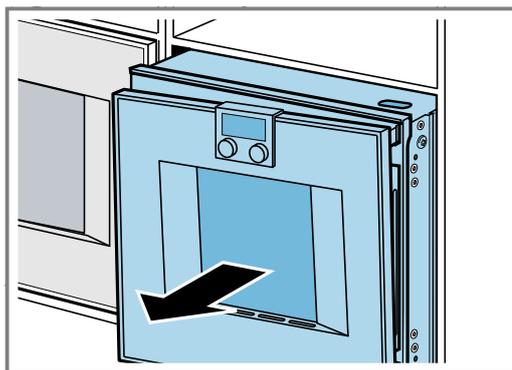
8. Retirez les cales de transport sur la porte.

25.8 Régler la porte de l'appareil

La porte de l'appareil est ajustée à la livraison. Il n'est normalement pas nécessaire d'ajuster la porte. L'orientation de la porte de l'appareil peut être ajustée si nécessaire au niveau de la charnière afin d'obtenir la mesure d'intervalle exacte. Vous ne pouvez pas régler la hauteur de la porte de l'appareil.

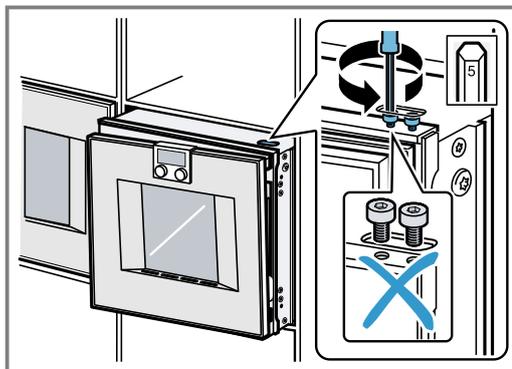
Ajuster la porte de l'appareil

1. Tirez légèrement l'appareil hors de la niche d'encastrement.

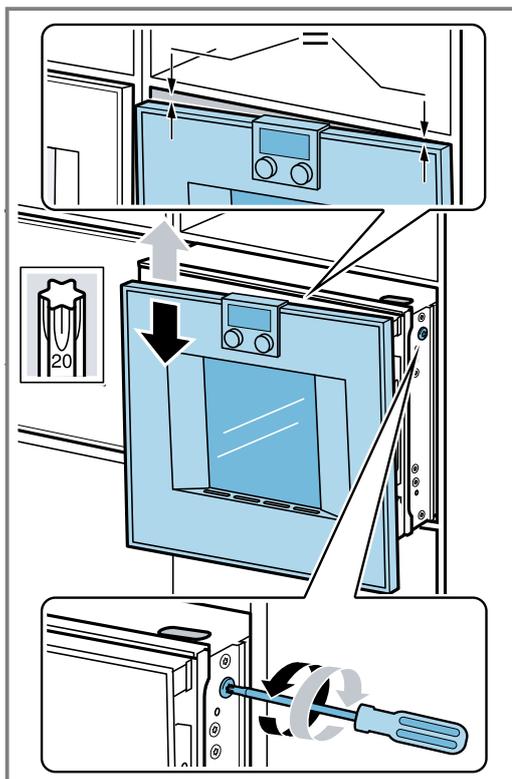


Une ouverture ovale se trouve sur le dessus de l'appareil, du côté des charnières.

2. Desserrez légèrement les vis, mais ne les retirez pas complètement.

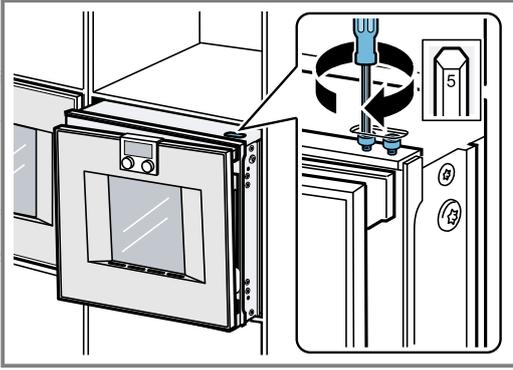


3. Réglez la porte de l'appareil à l'aide de la vis latérale, en ouvrant et en fermant la porte de l'appareil si nécessaire.



4. Vérifiez l'horizontalité.

5. Serrez les deux vis.



6. Insérez l'appareil dans la niche d'encastrement.

25.9 Combiner l'appareil avec le four combi-vapeur

Condition : Le four combi-vapeur est monté.

1. Respectez les instructions de montage du four combi-vapeur.
2. Pour permettre une profondeur d'encastrement de 550 mm, placez le câble de raccordement et les tuyaux d'eau au niveau du coin biseauté.

25.10 Combiner un appareil avec un tiroir chauffant

ATTENTION !

Les arêtes vives de l'appareil peuvent endommager le bandeau du tiroir chauffant.

- ▶ En introduisant l'appareil, n'endommagez pas le bandeau du tiroir chauffant.
1. Combinez uniquement les appareils appropriés de la même marque et de la même série.
 2. Montez d'abord le tiroir chauffant.
 3. Respectez les instructions de montage du tiroir chauffant.
 4. Introduisez l'appareil dans le meuble d'encastrement sur le tiroir chauffant.

25.11 Déposer l'appareil

1. Mettez l'appareil hors tension
2. Desserrez les vis de fixation.
3. Soulevez légèrement l'appareil et retirez-le complètement.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.gaggenau.com

GAGGENAU



9001839058 fr (030525)